Limburgs Dagblad

Zuursubsidie

Dinsdag 12 mei 1987. 69e jaargang nr. 111.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 – Hoofdredakteur: Ron Brown. Adj.-hoofdredakteur: Jan Ros – Losse nummers ƒ 1,35

Te snel gestegen uitgaven moeten terug naar geraamde 1,4 miljard

Mes in huursubsidie

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) wil toch maatregelen nemen om de uitgaven voor individuele huursubsidie (IHS) te verminderen. Die zijn afgelopen jaar sneller opgelopen dan in de begroting van 1987 was verwacht. De uitgaven moeten weer worden teruggebracht tot de geraamde 1,4 miljard. Heerma zei dat maandag in de Tweede Kamer tijdens het debat over een rapport van de Algemene Rekenkamer over de volkshuisvestingssubsidies.

Het is vrijwel zeker dat de huursubsidieontvangers als gevolg van de maatregelen minder subsidie zullen krijgen. „Het moet uit de lengte of uit de breedte komen," aldus Heerma na afloop van het debat. Hij vindt niet dat hij met deze maatregelen zijn eerder gedane beloften schendt om niet op de IHS te bezuinigen. Aan de eerder geraamde 1,4 miljard wordt namelijk niet getornd.

Waarom de IHS dit jaar onverwacht meer kost, is nog niet duidelijk. De staatssecretaris wijt dat ondermeer aan een sterkere groei van het aantal een- en tweepersoonshuishoudens, maar dat is volgens hem zeker niet de enige verklaring. Er loopt nog een onderzoek naar de oorzaken. Hoe de kosten van de huursubsidie worden ingedamd, zal pas later in het jaar duidelijk.

Premiekoop A

In de Kamer is verder gesproken over stappen om de fraudegevoeligheid van de premiekoop A-regeling aan te pakken. De Algemene Rekenkamer had in haar rapport forse kritiek op deze regeling geuit.

De premie A-subsidie heeft een zeer abrupte bovengrens in de vorm van een maximaal bedrag aan stichtingskosten dat een koopwoning mag kosten. Wordt dit maximumbedrag ook maar met een gulden overschreden, dan vervalt de hele subsidie van enkele tienduizenden guldens. Dat maakt de verleiding om onjuiste, te lage stichtingskosten op te geven te groot.

De Rekenkamer stelt voor om de subsidie te vervangen door een systeem dat vergelijkbaar is met de werking van de individuele huursubsidie, waar de hoogte van de subsidie afhankelijk is van de hoogte van het inkomen en de hoogte van de huur. PvdA en D66 voelen wel voor dit idee,maar Heerema staat er afwijzend tegenover, omdat daarmee volgens hem meer fraudemogelijkheden ontstaan. Hij denkt zelf aan een systeem, waarbij per vierkante meter woningoppervlakte een bepaalde subsidie wordt gegeven.

Bomers: ethische zaken regelen per referendum

Van onze correspondent

HAARLEM – Over principieel-ethische zaken als euthanasie en abortus zou eigenlijk per referendum (volksstemming) moeten worden beslist. Op die manier kunnen dergelijke zaken buiten de partijpolitiek gehouden worden en zouden katholieken zonder bezwaar op PvdA en VVD kunnen stemmen. Dat heeft bisschop Bomers van Haarlem gisteren.

Bomers zegt verder dat een katholiek die op een partij stemt die abortus toelaat, een ernstige verantwoordelijkheid op zich laadt. Maar stemmen is ieders verantwoordelijkheid, aldus de bisschop. „Ik zou niet zover willen gaan dat ik katholieken die op PvdA of VVD stemmen, de sacramenten zou willen onthouden."

Zaterdag zei bisschop Bomers in een tv-uitzending van de KRO dat „mensen die op de PvdA stemmen, moeten beseffen dat ze bijdragen aan het grote aantal abortussen in ons land." Voor de VVD geldt hetzelfde, zo voegde de bisschop eraan toe.

Het weer

Veel bewolking en regen maar later op de dag ook enkele opklaringen. Middagtemperatuur ongeveer 12 graden. Matige wind uit westelijke richtingen.
Woensdag t/m zaterdag:
Vrij koud en nu en dan een bui.

VANDAAG:		
zon op:	**05.51**	**onder: 21.23**
maan op:	**20.30**	**onder: 05.05**
MORGEN:		
zon op:	**05.49**	**onder: 21.24**
maan op:	**22.02**	**onder: 05.21**

De Pollentelling van 10 mei:

graspollen: 3 per kuub lucht; overige: 68 per kuub lucht (vooral eik, beuk en paardenkastanje).

De vooruitzichten voor hooikoortspatiënten zijn gunstig.

'Katholiek verbod stemmen op PvdA of VVD'





● De brandweren van Brunssum en Heerlen hebben gistermiddag gezamenlijk een van de eerste heidebranden op de Brunssumerheide geblust.

Het Recreatieschap was bezig met het afbranden van een stukje hei op de zogenoemde Brandenberg, in verband met het planten van nieuwe heide, maar dat liep uit de hand. De brandweer werd ingeschakeld om de brandende hei te blussen, toch ging er ongeveer twee hectaren verloren.

Bij NS 1.800 banen minder

UTRECHT – Bij de Nederlandse Spoorwegen (27.000 werknemers) zullen tot 1990 naar verwachting 1.800 arbeidsplaatsen verloren gaan als gevolg van de bezuiniging van ƒ 300 miljoen. De treinreizigers zullen van de bezuinigingen niets merken, zo heeft NS gisteren meegedeeld na afloop van een bespreking tussen directie en chefs van diensten.

Van ontslag van personeel zal volgens NS geen sprake zijn. Binnenkort gaat het spoorbedrijf met de bonden overlegggen over een 'sociaal beleidskader', dat onder meer moet voorzien in om-, her- en bijscholing en overplaatsing van personeel. De 1.800 arbeidsplaatsen zijn een 'bruto-getal.' Pas als de helft van het te bezuinigen bedrag, 150 miljoen, opnieuw is verdeeld voor nieuw beleid kan NS zeggen hoeveel arbeidsplaatsen de bezuinigingsoperatie daadwerkelijk kost. De Vervoersbond FNV houdt vast aan zijn eerdere berekening dat de bezuiniging bij NS 3.000 arbeidsplaatsen gaat kosten.

Politie pakt 12 verdachten op wegens drugshandel

KERKRADE – De gemeentepolitie van Kerkrade en Brunssum hebben gisteravond om 6 uur, in samenwerking met de regionale verdovende middelen groep een inval gedaan in vier panden in de beide plaatsen en daar twaalf mensen gearresteerd. Elf van de twaalf worden nog vastgehouden, verdacht van drugshandel en -gebruik. Voornaamste verdachte is J.M. (27) uit Kerkrade, die zich bezig zou houden met handel in verschillende soorten drugs.

Tot de arrestanten hoorden ook een meisje van 17 en een jongen van 16 jaar. Alleen de laatste is op vrije voeten gesteld. De arrestanten zijn afkomstig uit Kerkrade, Brunssum, Heerlen en Eschweiler in West-Duitsland.

Behalve van handel in en gebruik van drugs worden de elf verdacht van diefstal en heling van auto's, autoradio's en elektrische gereedschappen.

In enkele van de gevallen moest de politie geweld gebruiken om de verdachte panden binnen te komen.

Robert McFarlane:

Reagan liet contra's niet in de steek

Van de redactie buitenland

WASHINGTON – De Amerikaanse president Ronald Reagan was op de hoogte van pogingen fondsen te werven voor de Nicaraguaanse opstandelingen in de periode dat het Congres alle hulp aan de contra's had verboden. Dit heeft de vroegere Amerikaanse veiligheidsadviseur Robert McFarlane gisteren gezegd voor de Congrescommissies, die een onderzoek instelt naar het Irangate-schandaal.

Volgens McFarlane is Reagan een keer zelf tussenbeide gekomen, toen een Middenamerikaans land een wapenzending voor de anti-sandinistische rebellen tegenhield.

NOODKREET: REGISTREER WINKELDIEF

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De winkelcriminaliteit loopt de spuigaten uit. Harde maatregelen moeten snel worden genomen. Spoedige invoering van een landelijk registratiesysteem van winkeldieven is dringend noodzakelijk.
Het bedrijfsleven liet deze noodkreet gisteren horen tijdens een hoorzitting van de Tweede Kamer over de nota 'Samenleving en criminaliteit' van minister Korthals Altes. De Kamer debateert op 15 juni over deze nota, waarin maatregelen ter bestrijding van de kleine criminaliteit worden aangekondigd.
Het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel, de overkoepelende organisatie van de supermarkten, zei dat realisatie van het actieplan van de regering een ommekeer zou betekenen in de strijd tegen de winkelcriminaliteit. Volgens het bureau lijdt alleen al de levensmiddelenhandel jaarlijks een schade van ƒ 200 miljoen als gevolg van de diefstallen.

'Herald' vandaag naar Vlissingen

VLISSINGEN – De Britse veerboot Herald of Free Enterprise, die op 6 maart voor de haven van Zeebrugge kapseisde en zonk, zal – als het weer dit toelaat – vanmiddag uit de haven van Zeebrugge naar de Sloehaven in Vlissingen-Oost worden gesleept.

Het schip zal onder leiding van een Nederlandse loods met twee sleepboten naar de rede van Vlissingen worden gesleept. Daar zullen nog twee sleepboten vastmaken om het schip naar de reparatiewerf Scheldepoort te verslepen. Daar zal het schip voorlopig voor drie weken ligplaats krijgen aan kade E.

● **Cruijff: 'Favoriete rol is iets voor de pers'.**
● **Visie van de oud-Ajacieden.**
● **Kelly opnieuw leider in Spanje.**
● **Tennis op Olympische Spelen.**

Aquino naar overwinning

Van de redactie buitenland

MANILLA – De kandidaten van president Corazon Aquino lijken op weg te zijn naar een grote overwinning in de verkiezingen voor een nieuwe Senaat. Dat blijkt uit de eerste uitslagen. De opkomst bij de gisterengehouden verkiezingen, die de overgang naar de democratie bezegelen, werd geschat op 90 procent.

Enige uren na het sluiten van de stembureaus kwamen radio- en televisiestations op grond van de eerste uitslagen met voorspellingen. Volgens deze prognoses krijgt de Lakas ng Bayan (Volksmacht), de lijst van Aquino, 18 van de 24 senaatszetels. De resterende zes zetels zouden gaan naar de 'Grote Alliantie voor de Democratie' (GAD), een rechtse oppositiepartij die geleid wordt door ex-minister van defensie Juan Ponce Enrile. De legale linkse partijen, verenigd in de 'Alliantie voor een Nieuwe Politiek', en de partij van de aanhangers van de verdreven dictator Ferdinand Marcos, de 'Beweging voor een Nieuwe Maatschappij' (KBL), zullen het zonder zetels moeten stellen, aldus de prognoses.

De voorspelde uitslag komt niet als een verrassing. Hij stemt overeen met het resultaat van het constitutionele referendum van 2 februari, waarbij het onder meer ging om de vraag of Aquino tot 1992 aan de macht kon blijven. De president behaalde toen 77 procent van de stemmen.





LFA-'Opname' spreekt aan

KERKRADE – 'Opname'. Wie met deze korte bondige titel aan iets anders zou denken dan aan opname in een ziekenhuis, komt daar snel achter als hij het programma in handen heeft: uitgevoerd in ziekenhuiskleuren, met registratie van een electrocardiogram. Hoewel het onderwerp van tragische aard is, gaat het niet om een zwaar te verteren stuk. Daartoe is het voldoende met toepasselijke humor gelardeerd.

Het stuk, dat afgelopen weekeinde in de LFA-theaterwerkplaats in Rolduc werd opgevoerd, handelt over een 58-jarige man, die plotseling geconfronteerd wordt met het feit dat hij nog maar korte tijd te leven heeft. Hij ligt, gewoon voor onderzoek, op een kamer met een jongen van 18, die ook ten dode is opgeschreven. Het onvoorstelbare aanvaarden is voor beiden een moeizaam proces. Eerst is er de ontkenning, dan het geheim houden van de waarheid door de dokters en de geschokte familie tegenover de patiënt. Als de patiënt de afschuwelijke waarheid gaat vermoeden, tracht deze op zijn beurt de familie te sparen. Een laatste greep naar het leven doet de 58-jarige patiënt, al is hij doodziek, het ziekenhuis verlaten om de bruiloft van zijn zoon bij te wonen. De 18-jarige tracht nog even, op onhandige wijze, een meisje te versieren. Zo menselijk en begrijpelijk allemaal, zo herkenbaar.



● Arie Verbraak en Suus Willemse in 'Opname'.

In tegenstelling tot een eerder opgevoerd stuk als 'Medea', met zijn klassieke, literaire teksten, doen de Limburgse accenten dit stuk geen kwaad, ze verlenen er zelfs een zekere authenticiteit aan. Onder regie van Loe Sijbers (29), provinciaal toneeladviseur voor Noord Limburg, treden veertien acteurs van de Limburgse Federatie Amateurtoneel, afkomstig uit de regio Roermond-Gennep, voor het voetlicht. In de, sterke, hoofdrollen als kankerpatiënten staan Arie Verbraak en Suus Willemse. Bertie Cuppens, in de bescheiden rol van echtgenote van de 58-jarige patiënt, kon de gemoedsbewegingen die iemand ondergaat die plotseling in een frustrerende situatie terecht komt, mimisch zeer goed verwerken. Opmerkelijke, beheerste rollen ook van Henk Vennekens als dokter Bastiaans en Pauline Vullers als Anja. Wiel Peters speelde de vader van Frank. Het groepsspel kon de toeschouwer van begin tot einde boeien. De verschillende taferelen schoven moeiteloos als de stukken van een legpuzzel in elkaar.

Het toneelstuk legt de vinger op een pijnlijke, actuele levenssituatie, op de grens van de dood. Met het precaire gegeven wordt subtiel omgesprongen, er is geen climax, het slot hoeft niet ingevuld, de conclusie ligt open. Dit pregnante stuk, in een geëigend decor, met adequate kleding/attributen, heeft het LFA theater tot november 1987 op het programma. In Venlo werden reeds 8 voorstellingen gegeven. Voorstellingen liggen vast voor de Lucasklinieken, Hoensbroek, het Cultureel Centrum in Horst, de Open Universiteit Venlo en Opleidingsinstituut St. Anna in Venray.

MYA MAAS



● Het solistenensemble dat komende vrijdag het opera- en belcantoconcert verzorgt in Echt.

Opera- en belcanto

ECHT – In het Royaltheater van Echt geven Magda Verhoosel – sopraan, Annemie Vallino-Ravetta – mezzosopraan, Emile Godding – bas-bariton en Gerald Wijnen – piano komende vrijdag 15 mei een opera- en belcantoconcert. Dit concert, georganiseerd door de Culturel Kring Echt, begint om 20.00 uur.

Het programma van dit concert bestaat uit soli en ensembles uit La Sonnambula van Bellini, Mignon van Thomas, Nabucco van Verdi, Sermiramide van Rossini, Le nozze di Figaro van Mozart, La Favorita en Lucia di Lammermoor van Donizetti en La Gioconda van Ponchielli.

Gelders Orkest niet op dreef

MAASTRICHT - Als gastorkest in de serie B van het LSO concerteerde zaterdagavond het Gelders Orkest o.l.v. de Israëlische dirigent Elyakum Shapirra in de maar matig bezette Maastrichtse Staarzaal. Na het optreden van het Nationaal Jeugdorkest (concert C1) in oktober en het Overijssels Filharmonisch Orkest met Forumkoor (concert A6) in maart was dit het derde en tevens laatste gastoptreden in een van de concertseries van het LSO-seizoen '86-'87. Solist was de Belgische klarinettist Walter Boeykens in het klarinetconcert van W.A.Mozart; het Gelders Orkest speelde tevens de suite 'Ma mère l'oye' van Maurice Ravel en na de pauze de 'Enigma Variations' van Edward Elgar.

Het meest opvallende aan het orkest was de afwijkende opstelling van de snaarinstrumenten in vergelijking met wat wij bij het Limburgs Symphonie Orkest gewend zijn. De Gelderse contrabassisten zaten helemaal aan de andere kant (links dus vanuit de zaal gezien) en de cello's waren tussen de eerste violen en altviolen geplaatst; de tweede violisten zaten rechts, waar bij het LSO normaliter de cellisten plegen te strijken, en weer daarachter de harpiste. Of deze niet zo gangbare orkestopstelling van invloed geweest is op het niveau van de uitvoering zou ik niet met stelligheid durven te beweren, maar dit concert viel wel tegen. Het Gelders Orkest geraakte zaterdagavond muzikaal niet echt op dreef, noch in kleine - (Mozart), noch in middelgrote - (Ravel), noch in grote bezetting (Elgar). Omdat van de dirigent zichtbaar weinig inspiratie uitging musiceerde men veelal braaf, in Ravels zesdelige sprookjes-suite soms zelfs slapjes en onnauwkeurig. Alleen tijdens de vertolking van de pas in 1975 door Theodore van Houten ontraadselde Enigma-Variaties van Elgar liet het Gelders Orkest in een aantal van de in totaal veertien variaties 'on an original theme for orchestra' horen, dat het muzikaal tot veel meer in staat is dan de over het algemeen geproduceerde 'zoete zomeravondklanken'.

Het beste deel van de avond was de uitvoering van Mozarts enige concert voor klarinet en orkest, het laatste solo-concert dat het genie uit Salzburg überhaupt geschreven heeft. Solist Walter Boeykens die (net als Raymond Delnoye vorige week met het LSO in Mozarts fluitconcert) deels van blad speelde, vertolkte deze schitterende compositie soms routineus (in het eerste deel), soms heel fraai (in beide andere delen), maar steeds met een mooie, fluwelen toon. Het pianissimogedeelte van het adagio klonk zelfs briljant - ondanks de moeilijk vast te houden zachte toon viel de muzikale spanning niet weg, ook niet in de begeleiding. Toch steunde het Gelders Orkest op veel plaatsen de solist net niet genoeg om de uitvoering van dit concert die glans te geven, dat het met een klarinettist van dit formaat eigenlijk wel had moeten hebben!

PETER P. GRAVEN

Drie-Steden-concert met 250 zangers

HEERLEN – In de Stadsschouwburg van Heerlen heeft komende zaterdag 16 mei een 3-Stedenconcert plaats, waaraan wordt meegewerkt door het Koninklijk Heerlens Mannenkoor St. Pancratius, het Koninklijk Mannenkoor Gruno-Groningen en de Koninklijke Zangvereniging Rotte's Mannenkoor. Dit concert is het eerste in een cyclus van drie, tot stand gekomen door persoonlijke contacten van de drie dirigenten Hans Luesink, Chris Verhoog en René Verhoeff. Na afloop van het concert, dat om 20.00 uur begint, is er een gezellig samenzijn in het verenigingslokaal van Pancratius.

Elk koor brengt in de Heerlense Schouwburg een programma ten gehore van maximaal een half uur. Pancratius opent de avond met het volgende repertoire: Vilanella van Di Lasso; Psaume 121 van Milhaud; Ranény van Suk; La Preghiera van Aru; Tarantella van Thompson en In Taberna van Orff. Gruno-Groningen begint zijn optreden met de Suite 'Nederland' van de hand van dirigent Chris Verhoog. Het betreft een Nederlandse première van een werk voor mannenkoor en vier trompetten. Vervolgens worden drie Russische composities uitgevoerd: Tebje Pojem, Wnoezje Bozje en Blazjen Moezj. Na de pauze voert het Rotte's Mannenkoor o.l.v. René Verhoeff de volgende werken uit: Vere Languores van Lotti, Ce Moi de Mai van Jannequin; Le ... van Quignard; Gaude Mater Polonia van Gorczyki; Tebe Pojem; Alleluja; Veno en Slavnosti Shor van Smetana; Kikkerlied en Bourdon van Jean Lambrechts.

Aan het eind van de avond zal gezamenlijk (in totaal zo'n 250 zangers) Landerkennung van Grieg worden uitgevoerd in de (oorpsonkelijke) Noorse taal. Hans Luesink is de dirigent, Chris Verhoog solist.

Organisatie zoekt ensembles en solisten

Limburgse Componisten Dagen in Heerlen

HEERLEN – In de Stadsschouwburg van Heerlen worden op zaterdag 12 en zondag 13 december van dit jaar Limburgse Componisten Dagen gehouden. Het doel van deze manifestatie is aandacht te schenken aan het werk van Limburgse componisten uit de vorige, huidige en jongste generatie. Als opmaat voor deze dagen worden er in de periode van september tot december door kamermuziekensembles zogenaamde opmaat-concerten gegeven in de Limburgse theaters.

Vele Limburgse ensembles en solisten hebben inmiddels gereageerd op de uitnodiging van de organisatie – de ROZ en de Heerlense Stadsschouwburg – om aan de Limburgse Componisten Dagen deel te nemen. Om een zo breed mogelijk muzikaal aanbod te garanderen, wordt op die ensembles en solisten, die schriftelijk niet konden worden bereikt, een beroep gedaan zich met de Heerlense Stadsschouwburg (☎045-716667) in verbinding te stellen. Ook die ensembles en solisten, die wel zijn uitgenodigd en nog niet hebben kunnen reageren, worden verzocht dit zo snel mogelijk te doen in verband met de samenstelling van het programma.

Een speciale werkgroep verstrekt in het kader van deze manifestatie aan de deelnemende ensembles en solisten opdrachten om werk van Limburgse componisten uit te voeren. De deelnemers dienen minstens twee werken uit minimaal twee verschillende generatiecategorieën op het repertoire te nemen. Ook wordt een compositie-opdracht verstrekt, waarschijnlijk aan Hardy Mertens, al is deze keuze afhankelijk van de eventuele wensen van de stichting Limburg Musiceert, die gevraagd werd deze compositie-opdracht financiëel te ondersteunen.

Het Provinciaal Bestuur van Limburg heeft de Limburgse Componisten Dagen financiëel gesteund met een garantie-subsidie van 75.000 gulden.



● De Opera van Luik geeft in het kader van de viering van zijn vierde lustrum een speciale postzegel uit. Deze postzegel – een beeld van de Luikse componist Grétry vóór het operagebouw – is te koop bij de Limburgse Opera Vereniging. Samen met speciale enveloppe (met de tekst L.O.V. feliciteert ORW) en poststempel kan de zegel worden besteld bij de Limburgse Opera Vereniging, ☎04495–3182. Vóór 20 mei moet het bedrag van vier gulden worden overgemaakt op gironummer 4056179 van de LOV. Ná deze datum bedragen de kosten vijf gulden.

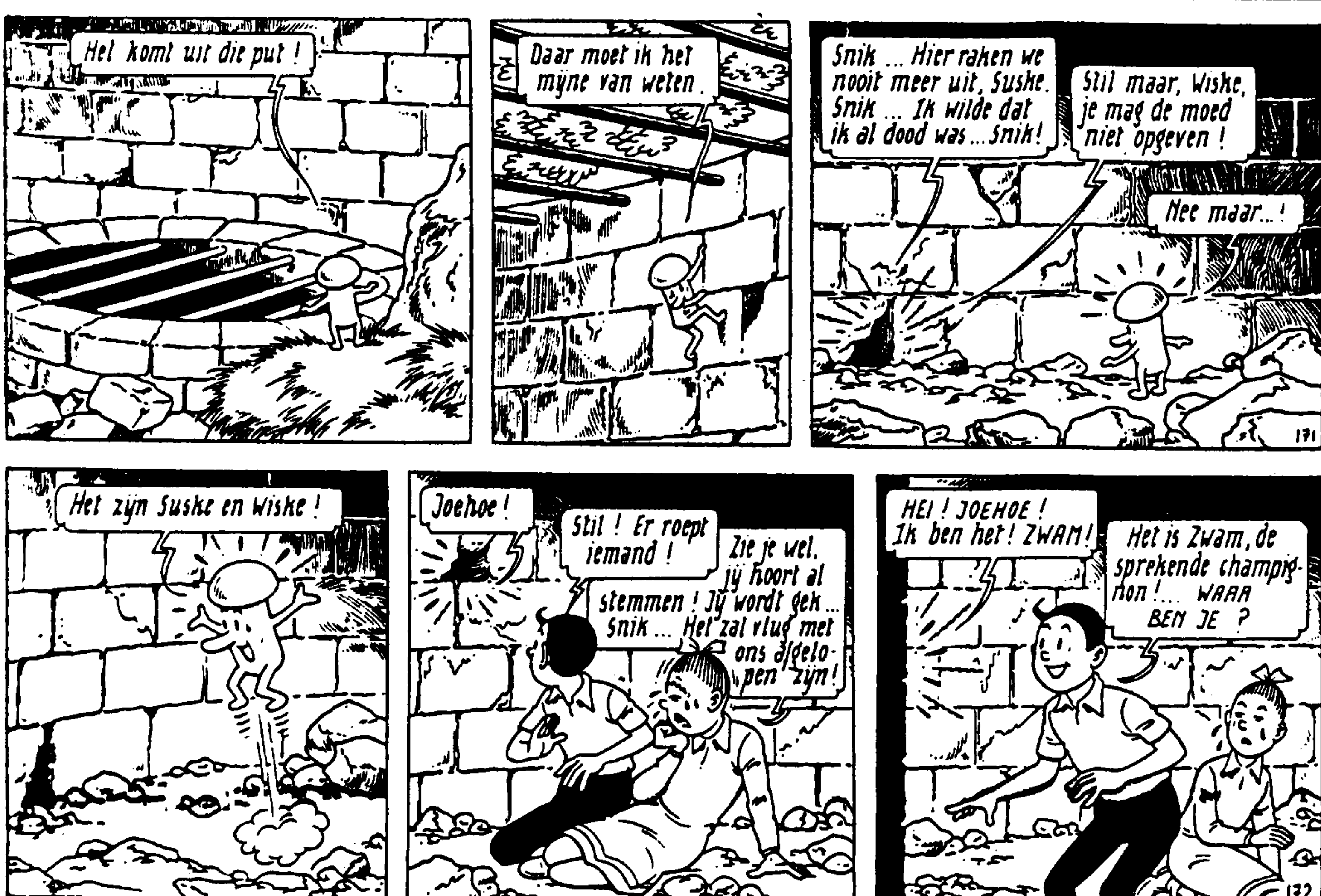
Oplossing van gisteren

-r-ga-s-
rekening
-cent-ar
begeerte
-pe--ees
atlas-r-
dier-del
-ene-one

puzzel van de dag

zwarte kanten sluier; jaargetijde; hete vulkaanstof; storen; jongensnaam; onbetrouwbaar; naast; vulkaan; gezongen toneelspel; werkpl. v. schepen; snijwerktuig; slag; sterke drank; visgerei; fris en gezond; doen kamper.; bijbelse figuur; rivier in Frankr.; vochtig

de jolige joffer



panda en de dubbelaar



recept

Asperges

Benodigdheden: 1 kg asperges, 2 ons gekookte ham, 4 hardgekookte eieren, 150 gr roomboter, peper, zout.

De asperges vanaf enkele centimeters onder het kopje dun schillen en de harde onderste einden (2 cm) afsnijden. De asperges eerst wassen en dan opzetten met zoveel koud water (en wat zout) dat ze juist onderstaan. Als het water kookt nog 20 min. op klein vuur laten doorkoken. Als u ze met een touwtje boven en onder bundelt blijven ze heel mooi.

De hardgekookte eieren klein hakken en met een snufje nootmuskaat en peper door de gesmolten boter roeren.

De asperges met ham garneren en serveren met gekookte aardappelen of puree.

Asperges laten zich uitstekend combineren met wit vlees en witte wijnen. Vier er uw fantasie eens op uit, het zal u zeker bevallen.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie: J. Drost, mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015

Giro: 10 35 100

Tel.: abonnementen: 045-739881; advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum 045-2563..
Geleen 04494-46..
Hoensbroek 045-2185..
Kerkrade 045-452932 4555..
Maastricht 043-2544..
Schaesberg 045-3117..
Roermond 04750-184..
Sittard 04490-155..
Valkenburg 04406-150..

Telex: redactie 561..; overige afdelingen 560..

Abonnementsprijzen: bij vooruitbetaling te voldoen; per kwartaal f 69..; per maand f 23..

Pleidooi voor gelijktijdige reductie van kernwapens

Zhao legt nadruk op relatie Europa-China

Van onze verslaggever

BEIJING – De Chinese premier Zhao Ziyang vindt dat de middellange-afstandswapens zowel in Europa als in Azië tegelijkertijd moeten worden verminderd. Zhao zei dit tijdens een toespraak aan het welkomstbanket voor premier Lubbers die een zesdaags bezoek aan China brengt.

„Omdat de veiligheid in Europa en Azië van gelijk belang zijn, moeten de middellange-afstandswapens die in deze twee continenten staan tegelijkertijd worden verminderd, tot ze totaal vernietigd zijn," aldus de Chinese premier.

Minister Van den Broek had eerder tegen zijn Chinese collega Wu Xueqian gezegd dat China ook tevreden moet zijn met een vermindering tot 100 kernkoppen in Azië. Dat lijkt nu de meest waarschijnlijke uitkomst van de besprekingen tussen Amerika en de Sovjetunie. Als dat er uitkomt, vindt er ook in Azië een belangrijke reductie van kernkoppen plaats. Nu staan er ongeveer 200 lanceerinrichtingen met in totaal zo'n 600 kernkoppen. Zhao legde de nadruk op een sterk verenigd Europa, verbeterde relaties tussen West- en Oost-Europa en een versterkte relatie tussen Europa en China. Deze factoren zouden volgens de Chinese premier in belangrijke mate kunnen bijdragen tot vrede en stabiliteit in de wereld.

GATT

Premier Lubbers zegde in zijn antwoord-toespraak toe dat Nederland in contacten met andere westerse landen aandacht zal vragen voor de Chinese wens weer toe te kunnen treden tot de GATT. Deze organisatie, die tot doel heeft het vrijhandelsverkeer tussen de lidstaten te bevorderen, is mede opgericht door China. Maar Nederland is in 1949 uitgetreden.

Nu de economie in China wordt geliberaliseerd en dit land groot belang hecht aan meer export, wil het graag opnieuw toetreden tot deze organisatie. Lubbers legde er in eerdere gesprekken met Zhao Ziyang wel de nadruk op dat China dan niet kan doorgaan met haar beleid van importbeperkingen. Hij had er wel begrip dat dat tijdelijk nodig is, omdat China een schreeuwend tekort aan deviezen heeft. Hij vroeg de Chinese autoriteiten snel meer duidelijkheid te verschaffen over het beleid dat zij in de toekomst gaan voeren ten aanzien van de invoer van buitenlandse produkten.



● *'De slachter van Lyon', Klaus Barbie – rechts, in de beklaagdenbank – in gesprek met zijn verdediger Jacques Verges.*

'Slachter van Lyon' voor zijn rechters

Proces Barbie wordt op film vastgelegd

Van onze correspondent

LYON – De eerste middagzitting van het proces tegen de nazi-beul Klaus Barbie in Lyon verliep in een volledige rust, die wat vreemd afstak tegen het vertoon van politiemannen en scherpschutters op de daken rond het gerechtsgebouw.

Noch de getuigen die vaak zijn eigen slachtoffers waren, noch de veertig man sterke groep advocaten die opkomt voor de rechten van de slachtoffers, keurde Barbie alias Altmann bij het binnenkomen van de rechtszaal een blik waardig. Na al die jaren van eenzame opsluiting, waarbij het hem zelfs verboden was met zijn bewakers te spreken, greep Barbie de kans voor een babbel met zijn jonge vrouwelijke tolken.

Bij de samenstelling van de lekenjury – kiesgerechtigde Franse burgers die zich aan een dergelijke benoeming niet mogen onttrekken – werd Barbie naar zijn naam en naar zijn geboortedatum gevraagd. Hij wilde heel best zowel Barbie als Altmann worden genoemd, zo zei hij. Waarop zijn advocaat Verges toeschoot om te melden dat na zijn gedwongen emigratie vanuit Zuid-Amerika naar de Sint Joseph-gevangenis in Lyon Barbie uitsluitend Altmann wenste te worden genoemd.

Aanklacht

Na dit incident verliep de rest van de middag met het voorlezen van de vijfdelige aanklacht tegen de Gestapo-beul, die ook wel de 'slager van Lyon' werd genoemd. Het ging om misdrijven die door de twee militaire rechtbanken in de jaren '50 over het hoofd werden gezien en die Barbie indertijd ter dood veroordeelden. Deze nieuwe ontdekkingen werden door een aanpassing van het Franse rechtssysteem nu vervat onder de term 'misdaden tegen de mensheid'.

Op film

De veertig advocaten van de slachtoffers brachten zondag onder meer gezamenlijk een bezoek aan het tehuis Izieu, waar 41 joodse kinderen waren ondergebracht, die door toedoen van Barbie op 6 april 1944 op 'transport' werden gesteld naar Duitsland. Geen van deze kinderen kwam uit de nazi-concentratiekampen terug. Barbie bestrijdt dat hij met deze jodendeportaties te maken had. Hoewel er een door hem ondertekende telex bestaat, waarin het 'Abtransport' van de kinderen wordt gemeld, beweert advocaat Verges dat deze telex 'vals' is.

Voor het eerst in de historie van de Franse justitie zal het gehele proces op film worden vastgelegd. Barbie bleek er desgevraagd wel op tegen, maar dat verandert niets aan de zaak. Elke avond na de zitting worden de rollen van de dag onder politie-escorte naar de archieven gebracht van het departement van de Rhône. Pas in 2007 zal het volledige materiaal toegankelijk zijn en dan nog uitsluitend voor de experts. Vanaf 2037 echter mag het in de bioscopen worden vertoond. Het is de vraag of er dan nog 'bioscopen' zijn en of er nog iemand is die zich voor de 'slager van Lyon' zal interesseren.

Reclame

In Lyon zijn voor het proces tegen Barbie 800 journalisten uit 27 landen neergestreken. De stad Lyon lijkt erg ingenomen met hun aanwezigheid. Alle verslaggevers kregen van de gemeente een keurige aktentas cadeau met informatiemateriaal over de stad, met een echt lopend horloge en met vrijkaarten voor sauna en massage-inrichtingen. De stad heeft 700.000 francs voor deze ontvangst uitgetrokken, in de hoop daarmee Lyon bij de media de bekendheid te geven die het allerwegen mist. Lyon is een stad van hardwerkende en goed verdienende Fransen die weinig opzienbarends te bieden hebben dan alleen hun frappante gelijkenis met Zwitsers, terwijl hun stad halsstarrige herinneringen aan Genève oproept.

Als al deze activiteiten van de gemeente voor het proces niets met Barbie te maken hebben, is dat ook zo gewild. Lyon moet vooruit en Barbie is tenslotte verleden tijd. Tenminste als het proces over ruim twee maanden volgens de voorspellingen achter de rug zal zijn.
Overmorgen komt Barbie voor het eerst aan het woord. Hij gaat dan zeggen dat hij geheel onschuldig is aan de in de aanklacht ten laste gelegde feiten.

Thatcher rekent op overwinning

Groot-Brittannië stemt op 11 juni

Van de redactie buitenland

LONDEN – Premier Margaret Thatcher van Groot-Brittannië heeft bepaald dat op 11 juni verkiezingen voor het Lagerhuis plaatsvinden. Na intensief overleg met haar naaste medewerkers deelde zij het kabinet maandag de verkiezingsdatum mee. Vervolgens ging zij naar Buckingham Palace om koningin Elizabeth II te vragen volgende week maandag het uit 650 zetels bestaande Lagerhuis te ontbinden, waarin Thatcher's Conservatieve partij een ruime meerderheid heeft.

De Conservatieven hebben bij de vorige week in een groot deel van het land gehouden gemeenteraadsverkiezingen betere resultaten geboekt dan was verwacht. Ook in recente opiniepeilingen ligt de partij van Thatcher duidelijk aan kop.

Daarom besloot de premier tot vervroegde verkiezingen. Thatchers vijfjarige ambtstermijn loopt pas volgend jaar juni af, maar in het Britse systeem heeft de minister-president het recht de verkiezingsdatum vast te stellen.

De 'IJzeren Lady' rekent op een duidelijke verkiezingsoverwinning voor haar Conservatieve partij en op een derde ambtstermijn als premier. Zij werd in 1979 voor het eerst gekozen en in 1983 na de Falkland-oorlog met Argentinië met grote meerderheid herkozen. Krijgt zij een mandaat om nog eens vijf jaar de ambtswoning aan 10 Downing Street te bewonen, dan wordt de 61-jarige Margaret Thatcher de langst aan de macht zijnde Britse leider van deze eeuw. Als zij die termijn ook nog volmaakt, vestigt zij een nieuw record als regeringsleider. Dat is nu nog in handen van Lord Liverpool, die vanaf 1812 tot 1827 zonder onderbreking premier was.

Thatcher opent vrijdag de drie weken durende verkiezingscampagne met een rede voor de Schotse Conservatieven in Perth. Labour-partijleider Neil Kinnock zal dezelfde dag in Wales zijn campagne officieel openen.
Op het ogenblik gaat het ongekend goed met de Britse economie, een reden te meer voor Thatcher om vervroegde verkiezingen uit te schrijven. Aan de Londense beurs stegen gisteren de koersen, omdat men uitgaat van een overwinning van Thatcher.

Cursus voor criminele jongeren

Van onze correspondent

AMSTERDAM – In Amsterdam draait sinds enige tijd een cursus goed gedrag voor jongeren die vrij ernstige delicten hebben gepleegd. Jongeren tot 18 jaar die nog onder het jeugdstrafrecht vallen, kunnen deelnemen aan de cursus, die drie maanden duurt.
Doel van de cursus is het gedrag van de criminele jongeren te beinvloeden. In de praktijk blijkt dat het uitzitten van een straf in een gesloten rijksinrichting weinig uithaalt. Tijdens de cursusperiode mogen de jongeren normaal thuis blijven wonen. Het dagprogramma is strak ingedeeld en bestaat uit scholing, sport, handvaardigheid en training in de sociale vaardigheid. Begaan ze in die tijd opnieuw een overtreding, dan ligt een gevangenisstraf alsnog in het verschiet.
De jongeren die eraan kunnen deelnemen, hebben zich schuldig gemaakt aan vrij ernstige roofovervallen of geweldpleging. Overigens zullen geen jongeren in aanmerking komen die een bedreiging vormen voor het leven van anderen.
Voorlopig gaat het om een experiment van drie jaar dat wordt gefinancieerd door het comité Kinderpostzegels en het ministerie van Justitie.

Inferno: 119 doden, 50.000 daklozen

PEKING – De enorme bosbrand die sinds woensdag in het noordoosten van China woedt, heeft al aan minstens 119 mensen het leven gekost. Meer dan 100 mensen raakten gewond en meer dan 50.000 mensen zijn dakloos geworden. Het Chinese dagblad China Daily schreef gisteren dat de brand, die voor een gedeelte langs de grens met de Sovjetunie trekt, zich nog altijd uitbreidt.

Volgens de krant zijn bij de brand al meer dan 300.000 hectaren bos verloren gegaan. Het front van de vuurzee bedraagt ruim 100 kilometer. Ongeveer 15.000 mensen, waaronder 3.000 militairen, proberen het vuur te bestrijden. De autoriteiten verwachten niet dat de brand binnen enkele dagen te blussen zal zijn. De stad Xilingji, met 20.000 inwoners, is reeds in vlammen opgegaan.

Reuma kost per jaar 9 miljard aan ziektegeld

ROTTERDAM – Er moet meer geld komen voor een landelijke registratie van reumapatiënten. Alleen dan kan verantwoord onderzoek worden gedaan naar de ziekte reuma.

Dat stelt de arts M. Janssens in het proefschrift Landelijke coördinatie reumaresearch, waarop zij morgen zal promoveren tot doctor in de geneeskunde aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam. De arts heeft berekend dat per jaar aan mensen met reuma 9 miljard gulden wordt uitgekeerd wegens ziekte of arbeidsongeschiktheid.

Bezwaren tegen benoeming van ambassadrice

DEN HAAG – De 'onnodige' benoeming van de oud-minister voor ontwikkelingssamenwerking E. Schoo tot ambassadeur in New Delhi is volgens de ambtenarenbonden van het ministerie van buitenlandse zaken „een vorm van verkeerd personeelsbeleid."

Enkele uren na minister Van den Broek's aankondiging dat mevrouw Schoo binnenkort zal worden benoemd, publiceerden de bonden een gemeenschappelijke verklaring. Het is, aldus deze verklaring, „in het algemeen geen goede zaak wanneer oud-bewindslieden min of meer als vervolg op hun politieke loopbaan worden benoemd in hoge diplomatieke functies."

Dit betekent niet dat bezwaar wordt gemaakt tegen elke werving van buitenaf voor het ministerie of de diplomatieke posten. Die moet echter wel beperkt blijven tot uitzonderlijke gevallen, bijvoorbeeld wanneer vacatures op grond van vereiste ervaring of expertise niet kunnen worden vervuld vanuit het zittende personeelsbestand, of wanneer de betrokkene beschikt over duidelijk aantoonbare meerwaarde voor bepaalde vacante functies.
In het geval van mevrouw Schoo „is deze uitzondering niet van toepassing," aldus de bonden, die overigens zeggen niet te willen afdoen aan de capaciteiten die zij als minister heeft getoond.

Regering vraagt niet in Z-Afrika te investeren

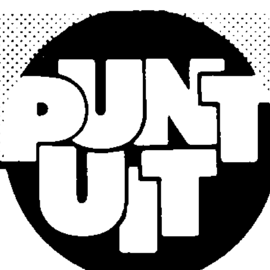
DEN HAAG – De regering heeft het Nederlandse bedrijfsleven gevraagd geen nieuwe investeringen meer te doen in Zuid-Afrika. Het verzoek is vervat in een brief van de ministers van Buitenlandse en van Economische Zaken, Van den Broek en De Korte, aan de voorzitter van de Raad van Nederlandse Werkgeversverbonden, mr C. van Lede.

Met deze brief loopt de regering vooruit op een wetsvoorstel, dat binnenkort aan het parlement zal worden voorgelegd. Beide ministers zeggen er op te vertrouwen dat het Nederlandse bedrijfsleven aan deze oproep gevolg zal geven, „in het besef dat het afzien van nieuwe rechtstreekse investeringen in Zuid-Afrika een essentieel onderdeel vormt van de maatregelen, die dat land ertoe moeten brengen het onaanvaardbare apartheidssysteem te beëindigen."
Vorig jaar is de EG in beginsel overeengekomen de uitvoer van olie naar Zuid-Afrika stop te zetten, de import van steenkool, ijzer en staal en gouden munten (Krugerrands) te beëindigen, en een verbod van nieuwe investeringen af te kondigen.

Verzet

Het stopzetten van de olie-export en de invoer van ijzer, staal en gouden munten leverde betrekkelijk weing moeilijkheden op. Omdat een communautair akkoord over het stopzetten van nieuwe investeringen onmogelijk bleek, werd overeengekomen afzonderlijke besluiten van de EG-landen zo veel mogelijk te coördineren.
West-Duitsland en Portugal verzetten zich categorisch tegen het stopzetten van de invoer van steenkool, een maatregel die Zuid-Afrika economisch aanzienlijk zwaarder zou treffen dan de invoerstop voor ijzer, staal en gouden munten. Minister Van den Broek heeft na enige maanden vergeefse pleidooien voor het opnemen van steenkool in het pakket, zijn pogingen gestaakt.

De maatregelen gelden niet voor rechtstreekse investeringen om hetniveau van bestaande economische activiteit te handhaven, en contracten uit te voeren die al waren gesloten, voordat het besluit in het Publicatieblad van de Gemeenschappen werd bekendgemaakt. Ook voor investeringen in de onderwijs-, gezondheids- en sociale sector zijn afwijkingen mogelijk.



Te snel

● De verkeersgroep van de Rijkspolitie te Alkmaar heeft vorige week 3.789 snelheidsovertreders gefotografeerd, zo werd gisteren meegedeeld. Vijf (werk)dagen lang 'bewaakten' radarwagens de weg Alkmaar-Den Helder, waarbij vooral binnen de bebouwde kom van het dorp Sint Maartensvlotbrug werd gemeten. Geregistreerd werden 28.407 passerende auto's, waarvan er bijna 4.000 (ruim 13 procent) te snel reden. De 'topscorer' liet 123 kilometer per uur registreren bij een maximum toegestane snelheid van 50 km per uur.

Protestactie

● **De werkers in de zwakzinnigenzorg houden vandaag een nieuwe protestactie tegen de voortschrijdende bezuinigingen in de vorm van een symbolische staking. Op elke inrichting zullen groepsleiders samen met pupillen ballonnen opblazen en in de paviljoens ophangen. De tijd die zij daaraan kwijt zijn, beschouwen de zwakzinnigenverzorgers als een werkonderbreking. Rond 13 uur zal op het Binnenhof een hete-luchtballon opstijgen.**

Rijexamen

● Leerlingen in het voortgezet onderwijs zullen vanaf 1991 het theoretische gedeelte van hun autorijexamen op school kunnen afleggen. Minister van Verkeer en Waterstaat Smit en staatssecretaris van Onderwijs Ginjaar streven ernaar de maatregelen die daarvoor nodig zijn, in 1990 te kunnen afronden. De theorielessen zullen onderdeel uitmaken van het vak informatica.

'Schutters'

● *De politie van Almelo heeft drie mannen van 51, 49 en 48 jaar aangehouden omdat ze het afgelopen weekeinde in het centrum van Almelo onder invloed van alcohol lukraak op winkels en straatmeubilair hebben geschoten. Er werden zeker twaalf kogels afgevuurd. Niemand raakte gewond. Wel ontstond er onder voorbijgangers paniek.*

Ruilhart

● **In een ziekenhuis in Marseille is in de nacht van zondag op maandag Emmanuel Vitria overleden, 18 jaar na een harttransplantatie. De 67-jarige man was de patiënt die tot nu toe het langst met een ruilhart heeft geleefd. Vitria kreeg in november 1968 het hart van een 20-jarige marinier die bij een verkeersongeluk was omgekomen. De doodsoorzaak werd niet genoemd.**

Emigrant

● De Russische jood Joeri Sjpeizman, die na acht jaar wachten een uitreisvisum voor Israël kreeg, is na aankomst in Wenen overleden. Dit heeft het Joods Agentschap in Wenen gisteren bekendgemaakt. De 55-jarige geleerde kreeg een hartaanval toen hij met zijn vrouw Nella Lipovitsj door Wenen liep, aldus een woordvoerder. Hij zou gisteren zijn vertrokken naar Israël.

Bajkalmeer

● *De Sovjetunie gaat alle economische activiteit in de buurt van het Bajkalmeer strikt controleren om een verdere vervuiling van dit diepste meer ter wereld (1742 meter) tegen te gaan. Dit heeft vice-premier Nikolaj Talyzin meegedeeld in het partijblad de Pravda. Talyzin, tevens kandidaat-lid van het Politburo, zei dat de situatie in het gebied 'verre van goed is'. „Er zijn in de regio 140 bedrijven die de natuur schade toebrengen of kunnen toebrengen," aldus de Talyzin.*

Specialisten

● **De ziekenfondsen zullen maatregelen nemen om te voorkomen dat patiënten de dupe worden als de specialisten per 1 juli contant betaald willen worden. Voorzitter De Vries van de Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen (VNZ) heeft dit verklaard. Welke maatregelen precies genomen worden, is nog niet bekend. Minister De Koning van Sociale Zaken zei voor de AVRO-radio dat de verlaging van het norminkomen van de specialist van 181.000 naar 145.000 gulden een 'redelijk niveau' is, waaraan hij zeker zal vasthouden. „Een hoger gemiddeld inkomen leidt tot hogere tarieven en dat is een slechte zaak," aldus de bewindsman.**

Inlichtingen omtrent de servicerubriek
tel. 045-739384.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

RAMEN en deuren in kunststof en hardhout isobeglaz., PVC-dakgootbekl. en rolluiken. J. Veldhuizen, Smedestr. 6, Kerkrade, 045-454729.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer-en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Willems BOUWSERVICE (onderhoud). Voor al uw voorkomende bouwkundige werkzaamheden. Uurloon of aangenomen. In- of excl. levering materialen. Geleen, Haessellerstraat 1, 04494-43791.

GEVELRENOVATIE
Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren. Tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

Voor uw STUCADOORWERK, sierpleister, marmerpleister, lijstwerk en rozetten belt u naar C. Mallmann. Tel. 045-316576.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, vrijblijvend prijsopgave en advies. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Tel. 045-313956.

Voor al uw VOEGWERK groot of klein, moet u bij Jo zijn. 045-226488.

Heeft u dringend goede en snelle freelance BARKEEPERS nodig. Bel ons tel. 045-352409, 045-455622.

Alle voorkomende METSELWERKEN en dakwerken en verbouwingen. Vrijblijvende prijsopgave, tel. 045-318154.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KLEUREN-TV te k., prima toestel. Akkerweide 82 Hoensbroek.

te k. SLAAPBANKEN met metalen binnenwerk. Tel. 04406-15323.

HORECA!! Nieuwe en gebruikte bedrijfsvaatwassers, doorschuivers en voorladers. Gem. betalingsvoorw. Plaatsing, service, reparatie. Handelsonderneming Efka, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. MOTORTAKEL, pr. ƒ 485,–. Tel. 043-616546 of 642591. Na 18 uur 04499-3885.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Speciale aanbieding: ALU-UITSCHUIFLADDERS, 2×12 sports (6 mtr) ƒ 297,–; 2×14 sports (7 mtr) ƒ 375,– incl. btw. Houthandel Rinkens, Landgraaf. Tel. 045-319846.

INBRAAKBEVEILIGING. Levering en montage van alle veiligheidssloten. Keuze uit 150 soorten. Geurten, Hommerterweg 27, Hoensbroek, 045-212531.

KLEUREN-TV te koop en Spectrum encyclopedie, wegens omst. 045-454628.

KLEUREN-TV te koop, video en stereotoren. Akkerweide 82, Hoensbroek.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Goede KLEUREN-T.V.'S, zeer grote sort. Philips, grootb. va. ƒ 195,–. Alle toest. pr. spelend m. gar. T.V. Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

KACHELS, grote zomerkortingen „De Kachelsmid", Walem 21, tel. 04459-1638.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. Bureaus, boekenrekken, ledikanten, slaapkamers, tienerkamers, matrassen, opbergkastjes enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

ZONNEHEMELS!! Voor een eerlijk en deskundig advies en een selectie van de beste merken, speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer, 04407-1554 misschien niet de grootste wel al jarenlang de beste en goedkoopste.

Fender GITAREN ƒ 299,–, Fender versterkers ƒ 309,–, Spaanse gitaren ƒ 89,50, keyboard met gratis lesmethode ƒ 299,–, drumstel 5-dl. ƒ 695,–, Rototoms 3-dl. ƒ 295,–, Paiste bekkens ƒ 67,–, bekkenstandaard ƒ 69,–. Het paradijs voor muziekliefhebbers muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04495-3227.

Te k. OSCILLOSCOOP Philips of Hameg, 2-straals, ƒ 550,–. Na 18.00 uur tel. 045-425499.

KANTOORMEUBILAIR. Grote partij kantoormeubilair: bureaus, kasten, stoelen, balies, scheidingswanden etc. Emly handelsonderneming, tel. 04490-23738 b.g.g. 04498-54510.

H.H.-en marktkooplieden DARIO GALLO heeft alles voor u op het gebied van vrijetijdskleding en schoenen. Elke weekdag tussen 14 en 18 u. 045-317755.

T.k. 2-pers. eiken slaapk., met 2 NACHTKASTJES, toiletkast met spiegel, 5-drs. klerenkast, i.z.g.st., ƒ 1000,–, bankstel, oud rose, ƒ 400,–, ant. eiken dekenkist 1,10 x 51 x 65, ƒ 800,–, eiken balk (lang 3,58). Tel. 04450-2416.

Balken, BIELSEN, kepers, golfplaten etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

ZONNESCHERMEN. Kunststofschroten, dakgootbekl. Fa. Frelico, tel. 045-215597 b.g.g. 045-218731.

KEUKEN, compleet, licht eiken, nw. gasfornuis, afwasmachine, eetbar, afzuigkap, prijs ƒ 1250,-. Tel. 045-725595.

GASFORNUIS ƒ 75,-, diepvries ƒ 190,-, ijskast met diepvries ƒ 225,-, bankstel ƒ 175,-, prachtig barok bankstel (nw.) ƒ 1300,-. Tel. 045-725595.

Wasmachine- en stofzuiger-ONDERDELEN vindt u bij van Uden. Ook nog diverse goede gebruikte wasautomaten te koop met gar. Van Uden, Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek.

AARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. vanaf ƒ 0,35 per kg; uien 5 kg ƒ 2,50; rode voerwortelen 25 kg ƒ 6,–; Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Italiaanse **DESIGN-KEUKENS** bij: Vossen-Keukens Heerlen.

FACE-LIFTING van uw oudere keuken: Vossen-Keukens Heerlen.

INBOUWAPPARATUUR de grootste keus aan de laagste prijs: bij: Vossen-Keukens Heerlen.

De Vlaamse **DESIGN-KEUKENS** bij: Vossen-Keukens Heerlen.

SHOWROOMKEUKENS met zeer hoge korting bij: Vossen-Keukens Heerlen.

FAILLISSEMENTEN/SURSÉANCE

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht zij de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN:

d.d. 9 april 1987

1. **J.H. Golob**, Benzenrade 10, Heerlen. Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft. Curator: mr. A.J.G. Bisscheroux, Erpostra 16, Kerkrade, tel. 045-463888 (flnr. 13410);

d.d. 7 mei 1987

2. **Vanberg Koeltechniek Bocholtz B.V.**, Vlengendaal 36, Bocholtz, gemeente Simpelveld. Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft. Curator: mr. E.R.Th.A. Luijten, Ruys de Berenbroucklaan 14, Heerlen, tel. 045-7138 (flnr. 13420). De aan voormelde vennootschap voorlopi verleende surséance van betaling d.d. 1 maart 1987, is bij voornoemd vonnis inge trokken.

B. OPGEHEVEN:

d.d. 7 mei 1987

3. **Priem's Autoverhuurbedrijf B.V.**, Rijkswe Noord 13, Geleen (flnr. 12572);
4. **J.H.M. Claessens**, Prins Bernhardlaan 1 Valkenburg aan de Geul (flnr. 13178).

C. SURSEANCE:

Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 7 mei 1987, is bepaald dat in de surséance van betaling d.d. 23 april 1987, voorlopig verleend, aan **A.A.L. Holdorp**, Breulingstraat 12, Maastricht, de schuldvorderingen ten aanzien waarvan de surséance van betaling werkt, uiterlijk op 19 mei 1987 bij de bewindvoerder, mr. A.L.M. van Uden, Kapoenstraat 26, Maastricht, tel. 043-21660, moeten worden ingediend.

Tevens is bepaald dat ten overstaan van de rechter-commissaris, mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft, over het aangeboden accoord op 3 juni 1987 te 9.30 uur in het Paleis van Justitie te Maastricht, Minderbroedersberg 4, zal worden geraadpleegd en beslist (rep.nr. 1329/87).

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische diens Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

LAMELLENGORDIJNEN Fa. Frelico, tel. 045-215597 b.g.g. 045-218731.

ROLLUIKEN Fa. Frelico, tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

Te k. gebr. AUTOBEDDEN alle maten, ga nuis, oma-slaapkamer roze bankstel. Passar 39 Heerlen tel. 045-222

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevraagd CONSTRUCTIEBANKWERKERS met ervaring. Electrische lassers met geldig certificaat en CO2-lassers. Prevos en partner b.v., tel. 045-218793.

Nieuw PRIVÉHUIS zoekt meisjes. Tel. 045-419063.

Gevr. voor het seizoen buffetpersoneel. Inl. Dancing „AHOY", iedere avond tussen 20 en 21 uur, Valkenburg.

Gevr. TAXICHAUFFEURS, vaste en part-time dienst. Julianastr. 6, Brunssum.

Vrouwelijke HULP gevr. voor huishouding bij oudere dame. Ook evt. 's avonds. Br.o.nr. KE 600, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Restaurant Chapeau Melon,
Kampstr. 37 Schaesberg, vr. jonge enthousiaste medewerkers, voor keuken en restaurant, m/vr. Tel. 045-322068. Vragen naar dhr. De Bruyn.

AFCENT BARBERTEAM: zkt. dameskapster ± 17 jr. met bediendediploma, die met veel enthousiasme ook het herenvak wil leren. Tel. 045-271103 na 18 uur.

Part-time KASSIER gevraagd, leeftijd min. 35 jr., (WAO geen bezwaar). Inl. woensdag va. 10 uur, tel. 045-222057.

Gevr. colonnes METSELAARS en colonnes inschalers, voor diverse projecten in Duitsland. Aannemersbedrijf Menij, tel. 045-713657 of 224218.

Bouwbedrijf BAADE kan nog ruwbouw en verbouwingen direct aanvaarden. Tel. 043-616546 of 642591. Na 18 uur 04499-3885.

Voetbalvereniging V.V. Huls vraagt voor het seizoen '87/'88
trainer
Sollicitaties, voorzien van gewenste financiële vergoeding, binnen 10 dagen richten aan: M. Loozen, Pyrostraat 11, 6367 CP Voerendaal.

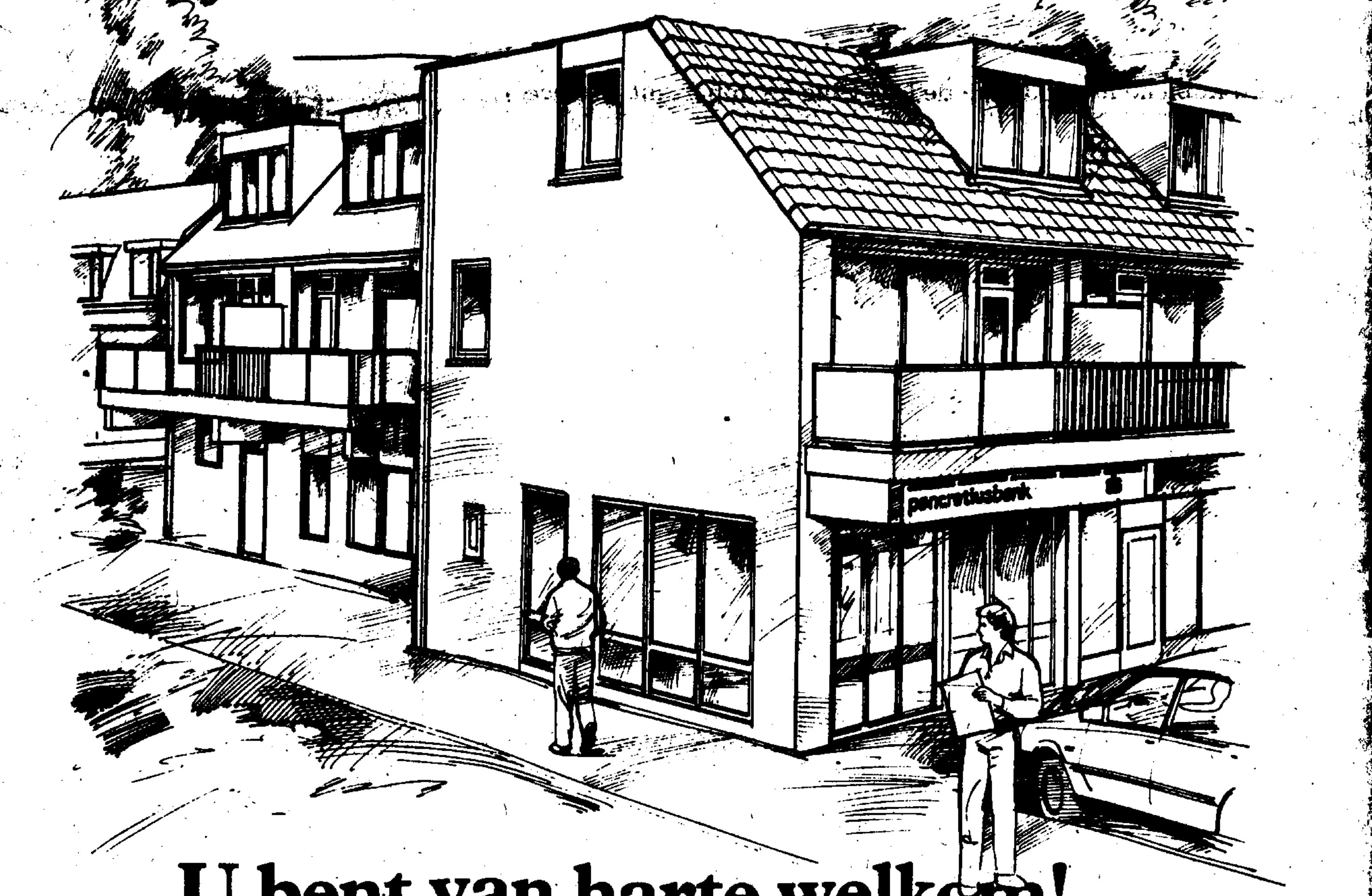
Geheel zelfstandige BUFFETHULP gevraagd, voor de zaterdagavond. Leeftijd tussen 25 en 30 jaar. Dancing Het Streeperkruis, Streeperstraat 66, Schaesberg.

BEZORGERS gevr. voor Zeswegen voor een weekkrantje, min. lft. 15 jr. Tel. 045-257974.

Erv. part-time VERKOOPSTER gevr., ± 25-35 jr. Aanmelden woensdag 13-5, tussen 18.00 en 21.00 uur. Schoen- en sporthuis Schols, Rijksweg-Centrum 40, Geleen.

Met spoed gevraagd ervaren STRATENMAKERS en grondwerkers, omg. Susteren. Hans Wagter, tel. 04499-4442, na 17.00 uur.

Nieuw privé-huis in Geleen vr. met spoed MEISJES. Inl. 04494-48545.



Sep: toenemend verbruik steenkool maakt verdere milieumaatregelen nodig

ARNHEM – Het toenemende verbruik van steenkool voor de stroomproduktie dwingt tot extra maatregelen ter bescherming van het milieu. Hoewel de elektriciteitssector de afgelopen jaren op dat gebied al aanzienlijke inspanningen heeft verricht, zijn op korte termijn verdere maatregelen noodzakelijk om de emissie van luchtverontreiniging tot een aanvaardbaar niveau terug te brengen. Internationale afstemming is daarbij echter onontbeerlijk.

Dat blijkt uit het gisteren gepresenteerde jaarverslag over 1986 van de Samenwerkende Elektriciteits Produktiebedrijven (Sep) in Arnhem. Volgens de Sep zal de beoogde vermindering van emissies overigens moeten gebeuren op die plaatsen en met die technieken, die de laagste kosten met zich meebrengen.

Tot 1996 is in ons land ongeveer 2.000 megawatt nieuw produktievermogen noodzakelijk. Omdat besluiten over het al dan niet uitbreiden van het kernenergievermogen in ons land na het ongeluk met de kerncentrale in het Russische Tsjernobyl door de regering zijn opgeschort, besloot de Sep vorig jaar om drie nieuwe kolengestookte centrales te bouwen. De Sep baseert zijn pleidooi voor milieumaatregelen op korte termijn mede op de emissie-eisen voor stookinstallaties die binnenkort van kracht worden op grond van de wet luchtverontreiniging.

Definitieve conclusies van uitgebreid onderzoek op milieugebied vanuit de elektriciteitsvoorziening zelf, onder meer uitgevoerd door de Kema, kunnen volgens de samenwerkende stroomproducenten daarom niet worden afgewacht. „Verdere maatregelen zullen eerder moeten worden genomen."

De maatregelen dienen volgens de Sep overigens ingevoerd te worden op internationaal op elkaar te zijn afgestemd. „Niet alleen om te zorgen dat de elektriciteitsprijs vanwege milieumaatregelen niet te zeer uit de pas loopt met die in het buitenland, maar vooral omdat de effecten van emissiebeperking bij de elektriciteitsopwekking in hoofdzaak grensoverschrijdend zijn," aldus het Sep-jaarverslag.

Uiterlijk in 1988 dient er volgens de samenwerkende stroomproducenten overigens duidelijkheid te zijn over verdere toepassing van kernenergie in ons land. „Anders moet de elektriciteitssector zijn eigen verantwoordelijkheid nemen." Dan zal volgens de Sep besloten moeten worden tot een nog verdere uitbreiding van stroomopwekking met steenkool, of tot een aanzienlijke herintroductie van gasgestookt vermogen.

Elektriciteitswet niet in belang van gebruikers

DEN HAAG – De ontwerp-Elektriciteitswet is noch in het belang van gebruikers van elektriciteit noch in het belang van de elektriciteitsproducenten. Dat zei gistermorgen president-commissaris H. Wiegel van de Samenwerkende Elektriciteits-Produktiebedrijven in een toelichting op het jaarverslag over 1986 van de SEP in Den Haag.

Wiegel verweet de minister van Economische Zaken met het indienen van de wet 'totaal voorbij te zijn gegaan' aan de resultaten van de bij de SEP doorgevoerde structuurwijziging. Die heeft volgens Wiegel in korte tijd al aangetoond dat de SEP daarmee slagvaardiger en doelgerichter kan inspelen op de vaak wisselende omstandigheden, zoals de fluctuerende prijzen van brandstoffen. Hoewel hij gisteren niet wlde ingaan op details, wees Wiegel met name op de verregaande bemoeienis van de overheid, zoals die in de ontwerpwet is geregeld. Dat is volgens hem niet alleen overbodig maar ook ongewenst, ook omdat dat de slagvaardigheid negatief beïnvloedt.

Verdubbeling nettowinst P en C Groep

AMSTERDAM – De P en C Groep (Peek en Cloppenburg, Mag & Maggie, Lampe) heeft in het op 31 januari afgesloten boekjaar 1986/87 een nettowinst geboekt van f 20,1 miljoen tegen f 9,5 miljoen in het voorgaande boekjaar. Het dividend zal worden verhoogd van f 20 naar f 45 per aandeel van f 100, zo heeft de directie bekendgemaakt.

De toeneming van het resultaat is ontstaan door een hogere omzet en een in verhouding daarmee beperkte stijging van de kosten. Het resultaat na belastingen werd geheel verkregen uit de gewone bedrijfsuitoefening. In het voorgaande boekjaar werd f 1,6 miljoen als buitengewoon resultaat opgevoerd. Aan aandeelhouders zal worden gevraagd een splitsing van de aandelen goed te keuren van f 100 nominaal in 20 stuks van f 5 nominaal.

Resultaat van supermarktketen Co-op stuk beter

ARNHEM – De supermarktketen Co-op '82 heeft over 1986 een winst behaald van f 795.000. In 1985 werd nog een verlies geleden van ruim f 1,7 miljoen. Co-op heeft momenteel 49 supermarkten in Gelderland en in de Zaanstreek en een eigen brood- en banketbakkerij in Arnhem. Deze cijfers blijken uit het jaarverslag over 1986. Bij Co-op '82 werken 1330 werknemers.

Het bedrijfsresultaat was voor het eerst in drie jaar positief. In 1983 en 1984 werd een verlies geleden van respectievelijk f 473.000 en f 392.000. Het betere resultaat in het afgelopen jaar is voor een belangrijk deel te danken aan het feit dat de consumenten een groter vertrouwen in de economische ontwikkelingen heeft gekregen, waardoor de levensmiddelenbranche een hogere omzet kon boeken. Co-op boekte in 1986 een omzet van f 235 miljoen. Dat is een stijging van ruim 6 procent ten opzichte van het jaar daarvoor. Bestuur en directie van Co-op '82 verwachten voor 1987 een verdere groei van de omzet en de resultaten. De toenemende concurrentie zal echter wel zorgen voor een daling van de brutomarge.

Aardgasvoorraad reikt nog tot ver na 2011

Lage gasprijs: forse omzetdaling Gasunie

GRONINGEN – Als de gasprijs zo laag blijft als op het ogenblik, zal de omzet van de Nederlandse Gasunie dit jaar dalen tot rond de 14 miljard gulden. De omzet bedroeg in 1985 nog ruim 34 miljard gulden. Vorig jaar verkocht de Gasunie voor 23,5 miljard gulden. Er werd voor 464 miljoen gulden geïnvesteerd. Over 1987 zal de Gasunie waarschijnlijk 400 miljoen gulden in het gasvoorzieningensysteem steken.

Dat blijkt uit het gisteren gepubliceerde jaarverslag over 1986 van de Gasunie. Volgens het tegelijkertijd gepresenteerde Plan van Gasafzet 1987, kan Nederland nog tot ver na het jaar 2011 vooruit met de gasvoorraad. Inclusief geïmporteerd gas zal er dan nog ruim 580 miljard kubieke meter beschikbaar zijn. Momenteel bedraagt de Nederlandse reserve nog 2145 miljard kubieke meter.

Hoewel ook de omvang van het geleverde gas afgelopen jaar van 80 naar 73 miljard kubieke meter daalde, ligt de voornaamste oorzaak van de afname van de omzet in guldens toch in de daling van de gasprijs: deze lag in 1986 25 procent lager dan in het voorafgaande jaar.

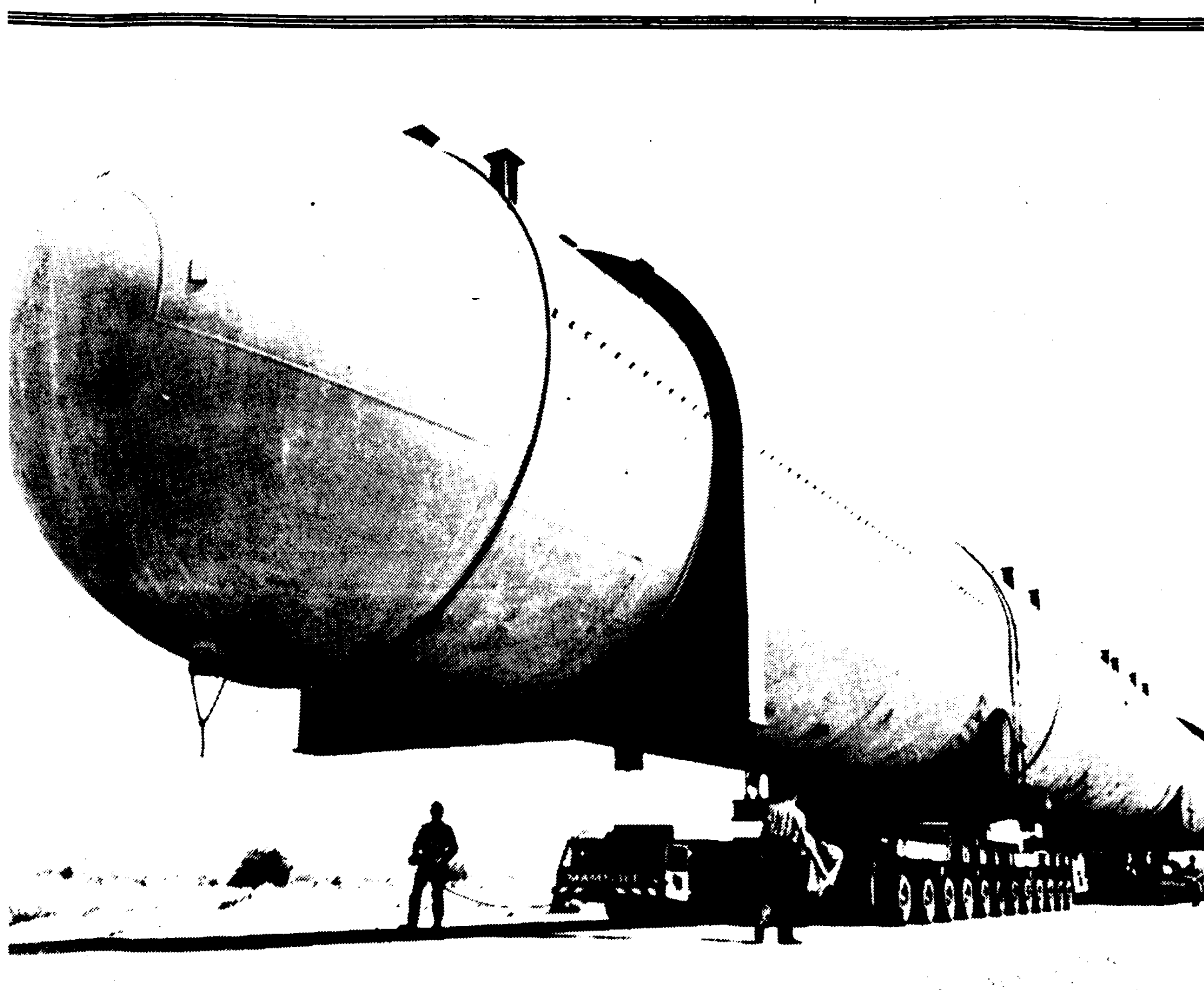
Export

De daling van het aantal kubieke meters zit voornamelijk in de export, aldus het jaarverslag. Duitsland blijft met 15,6 miljard kubieke meter de grootste afnemer. De totale export bedroeg twee jaar geleden nog 36 miljard kubieke meters. Vorig jaar zakte dat tot iets boven de dertig kubieke meter. Ook dit jaar verwacht de Gasunie nog een kleine daling. Daarna is de afzet tot omstreeks 2010 gegarandeerd door reeds afgesloten contracten.

Om de aardgasreserves in Groningen zoveel mogelijk te ontzien wil de Gas Unie de import uit Noorwegen het komende jaar constant houden. Ongeveer 3 procent van het in Nederland gebruikte gas kwam in 1986 uit een Noors veld. Hoewel de Gasunie toegeeft dat de olieprijs weinig stabiel is, moet de gasprijs toch aan deze belangrijkste energiedrager gekoppeld blijven, aldus het jaarverslag. Dat dit ten koste gaat van de zekerheid neemt de Gasunie voor lief.

Investeringen

Om ook in de toekomst over voldoende capaciteit te kunnen beschikken, zijn speciale investeringen nodig. In de jaren negentig zal de druk in de Nederlandse velden namelijk nog verder afnemen. De Gasunie wil tegen die tijd gas opslaan in ondergrondse zoutholtes. Een vergunning om te mogen proefboren in Onstwedde is aangevraagd. Ook zal er gas worden teruggepompt in velden waar de oorspronkelijke voorraad uit is gehaald.



● *Twee platformwagens met ieder twaalf assen en 96 wielen waren nodig om de 780 ton zware oxydatiekolom te vervoeren van een chemische fabriek die een nieuwe stof moet toevoegen aan ongelode benzine. De doorsnee van de koker is ruim zes meter en de lengte 78 meter. Het gevaarte komt uiteindelijk rechtop te staan en zal dan het hart zijn van de nieuwe installatie die wordt gebouwd in de omgeving van Marseille in Zuid-Frankrijk. Het nieuwe proces is nodig in verband met EG-bepalingen voor loodvrije benzine.*

BEURS-OVERZICHT

Uitschieters

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs werd maandag gekenmerkt door een rustige, maar vriendelijke stemming. De vastere dollar zorgde voor enige vraag„waarbij met name Koninklijke Olie favoriet was. Op de lokale markten waren Van der Giessen, Leidsche Wol en Peek & Cloppenburg uitgesproken vast. De obligatiemarkt lag er ruim prijshoudend bij.

Koninklijke Olie was al direct ƒ 3 beter en in de loop van de dag groeide de winst uit tot ƒ 4,50 op ƒ 258,50. Unilever hield het met ƒ 2 winst op ƒ 599 voor gezien en Akzo voegde ƒ 1,50 bij op ƒ 134,30. KLM trok vier dubbeltjes aan tot ƒ 45 en Hoogovens ƒ 1 op ƒ 42,50. Banken en verzekeringen waren verdeeld met voor ABN een winst van ƒ 5 op ƒ 498.

Bij de uitgevers was VNU in trek met ƒ 3,50 winst op ƒ 320. De claims van deze uitgever stegen twee cent in waarde tot ƒ 0,24. Van de papieraandelen klom Bührmann-Tetterode ƒ 1,40 naar ƒ 54,70.

Op de lokale markt was Van der Giessen-de Noord in tel met een winst van ƒ 14 op ƒ 118. Leidsche Wol steeg ƒ 7 tot ƒ 91 en Braat Bouwstoffen was ƒ 10 hoger op ƒ 390 niet te koop. De gunstige vooruitzichten bij Wyers werden gehonoreerd met een vooruitgang van ƒ 7 voor de aandelen op ƒ 55 en van eveneens ƒ 7 op ƒ 53,50 voor de certificaten.

Op de parallelmarkt werd voor debutant Gouda Vuurvast een eerste koers opgemaakt van ƒ 86 wat ƒ 1 onder de theoretische waarde lag. De winstverdubbeling van Peek en Cloppenburg plus een komende aandelensplitsing leidden tot een winst van ruim ƒ 2000 op ƒ 17500. Ook Polynorn em EDCC waren vrij vast. Daarentegen moest Simac op het teleurstellende bericht nog ƒ 2,50 terug naar ƒ 32,50.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 11-5-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 29.370-ƒ 29.870, vorige ƒ 29.240-ƒ 29.740, bewerkt verkoop ƒ 31.470, vorige ƒ 31.340 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 505-ƒ 575, vorige ƒ 490-ƒ 560; bewerkt verkoop ƒ 620 laten, vorige 600 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,97	2,09
Brits pond	3,23	3,53
Belg. frank (100)	5,25	5,55
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,60	16,60
Port. esc. (100)	1,25	1,75
Can. dollar	1,46	1,58
Franse fr. (100)	32,50	35,50
Zwits. fr. (100)	135,00	139,50
Zweedse kr. (100)	30,50	33,50
Noorse kr. (100)	28,50	31,50
Deense kr. (100)	28,25	31,25
Oost.schill (100)	15,83	16,33
Spaanse pes (100)	1,50	1,75
Griekse dr. (100)	1,40	1,90
Finse mark (100)	44,50	47,50
Joeg. dinar (100)	0,20	0,55
Iers pond	2,86	3,16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,02525-02775
Brits pond	3,3785-3835
Duitse mark	112,735-785
Franse frank	33,720-770
Belg. frank	5,4315-4365
Zwits. frank	137,055-105
Japanse yen	144,60-144,70
Ital. lire	15,585-635
Zweedse kroon	32,305-355
Deense kroon	29,965-30,015
Noorse kroon	30,275-325
Canad. dollar	1,51825-52075
Oost. schill	16,0350-0450
Iers pond	3,0090-0190
Spaanse pes	1,6070-6170
Gr. drachme	1,4650-5650
Austr.dollar	1,4425-4525
Hongk.dollar	25,90-26,15
Nieuwz.dollar	1,1625-1725
Antill.gulden	1,1150-1450
Surin. gulden	1,1200-1600
Saoedi rial	53,95-54,20
Ecu gulden	2,3390-3440

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	285,6	286,9
alg.-lokaal	273,3	272,7
internationals	300,1	302,3
industrie	259,3	259,5
scheep/luchtv.	208,1	207,7
banken	336,0	338,0
verzekering	586,3	590,4
handel	315,1	315,2
cbs obl.index	116,9	117,2
rend. staatsl.	6,10	6,06
waarvan 3-5 jr	6,02	6,04
waarvan 5-8 jr	6,08	6,07
waarv.5 langst	6,07	6,04
rend. bng-len.	6,58	6,58
rend. banklen.	6,20	6,18
rend. pandbr.	6,04	6,03

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – in het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 134,20-134,50 (134,20)
Kon.olie 256,00-259,10 (258,00)
Philips 50,30-50,50 (50,50)
Unilever 597,00-600,00 gl (598,00)
KLM 44,90 (44,90)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2336.75	958.42	206.24	872.85
Hoogst	2380.77	972.41	210.33	888.40
Laagst	2297.92	946.11	202.79	859.23
Slot	2307.16	951.30	203.71	863.08
Winst/verlies	−15.14	−6.08	−1.78	−5.75

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen Hoofdfondsen

AEGON	90,80	91,50
Ahold	106,40	106,00
Akzo	132,80	134,20
A.B.N.	493,00	497,00
Alrenta	147,00	147,10
Amev	63,00	63,30
Amro-Bank	76,00	77,00f
Ass. R'dam	127,50	127,70
Bols	157,50	158,30
Borsumij W.	140,00	140,00
Bührm.Tet.	53,30	54,70
idem div'87	52,80	54,00
C.S.M.cert.	60,00	60,80
Dordtsche P.	235,00	237,00
Elsevier	51,60	51,50
Fokker	50,30	50,30
Gist-Broc. c.	44,20	44,70
Idem div'87	43,40	44,10
Heineken	179,20	179,70
Hoogovens	41,40	42,70
Hunter Dougl.	54,20	54,70
Int.Müller	69,00	69,30
KLM	44,60	44,90
Kluwer	290,00	290,00
Kon.Ned.Pap.	152,00	152,50
Kon. Olie	254,00	258,00
Nat. Nederl.	70,60d	71,20
N.M.B.	161,50	163,00
Nedlloyd Gr.	146,00	146,00
Nijv. Cate	125,50	125,50
idem div'87	122,50	124,00
Océ-v.d.Gr.	416,00	414,00
Ommeren Van	37,60	37,50
Pakhoed Hold.	76,20	76,00
Philips	50,30	50,50
Robeco	101,80	102,60
Rodamco	144,70	145,00
Rolinco	94,40	95,10
Rorento	52,20e	52,40
Stork VMF	25,10	24,70
Unilever	597,00	598,00
Ver.Bezit VNU	316,50	320,00
Wessanen	85,00	84,70

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	27,90	27,50
ACF-Holding	62,00	62,00
Ahrend Gr. c	126,30	126,50
Asd Rubber	10,90	10,90
Amst.Rijtuig	760,00	750,00
Ant. Verff.	290,00e	–
Audet	196,00	198,00
Aut.Ind.R'dam	96,00	97,50
BAM-Holding	118,00	117,80
Batenburg	82,00	80,00
Beek, Van	120,00	124,00
Beers' Zonen	232,00	232,00
Begemann	50,00	51,00b
Belindo	406,00	407,00
Berkel's P.	13,90	13,60
Blyd.-Will.	37,30	38,50
Boer De, Kon.	147,00	143,50
de Boer Winkelbedr.	72,00	71,90
Boskalis W.	8,40	8,70
Boskalis pr	7,10	7,10
Braat Bouw	380,00	390,00b
Bredero	50,00	53,00
Bredero c	41,00	48,50
Burgman-H.	3500,00	3500,00
Calvé-Delft c	800,00	800,00
Calvé pref.c	3900,00	3810,00
Centr.Suiker	58,80	59,40
Ceteco	222,00	224,00
Ceteco cert.	210,00	210,00
Chamotte Unie	15,50	15,50
Cindu-Key	76,00	75,00
Claimindo	399,00	400,00
Cred.LBN	71,00	70,00
Datex Hold.	49,80	49,90
Desseaux	155,00	153,50
Dordtsche pr.	228,20	229,50
Dorp-Groep	365,00d	369,00
Econosto	128,00	129,00
EMBA	742,00	740,00
Enraf-N.c.	50,00	50,30
Eriks hold.	268,00	270,00
Furness	36,20	35,80
Gamma Holding	293,00d	290,00
Gamma pref	26,50g	26,30
Gelatine D.	300,00	300,00
Gerofabriek	108,00	108,00
Geveke El.	136,20	136,00
Geveke T.H.	39,20	39,20
Giessen-de N.	104,00	118,00
Goudsmit Ed.	192,00	190,00
Grasso's Kon.	110,00	104,50d
Grolsche B. c	101,00	100,00
GTI-Holding	130,50d	132,00
Hagemeyer	90,50	91,00
H.B.G.	110,00	111,00
HCS Techn	17,90	17,90
Hein Hold	156,50	156,50
Hoek's Mach.	166,50	169,00
Holdoh Hout	478,00	479,50
Holec	25,80	26,50
H.A.L. Tr. b	795,00	795,00
Holl.Am.Line	810,00	810,50
Heineken Hld	156,50	156,50
Holl.Sea S.	3,03	3,14
Holl. Kloos	385,00	385,00
Hoop en Co	19,60	19,50
Hunter D.pr.	3,50	3,80
ICA Holding	32,50	32,50
IGB Holding	31,50	32,50
IHC Caland	23,30	22,30
Industr. My	162,00	162,00
Ing.Bur.Kondor	390,00	383,00
Kas-Ass.	60,80	61,00
Kempen & Beg.	250,00	248,00
Kempen & Co	262,00	260,00
Klene's Suik.	970,00	970,00
KBB	121,00	119,00
KBB (cert.)	111,50	112,00
Kon.Sphinx	61,50	61,00
Koppelpoort H.	314,00	320,00
Krasnapolsky	124,00	124,00
Landré & Gl.	465,00	470,00
Leidsche Wol	84,00	91,00
Macintosh C.	90,00	88,00
Maxwell Petr.	590,00	592,00
Medicopharma	73,00	72,30
Meneba	70,00	68,00
MHV Amsterdam	7,50	7,50
Moeara Enim	1090,00	1120,00
M.Enim OB-cert	14100,00	14230,00
Moolen en Co	51,50	51,00
Mulder Bosk.	44,50	44,00
Multihouse	21,10	21,20d
Mynbouwk. W.	300,00	300,00
Naeff	220,00	–
NAGRON	44,50	44,70
NIB	600,00	593,00
NBM Bouw	11,10	11,10
NEDAP	338,00	338,00
Ned.Part.Mij	31,00	31,40
Ned.Springst.	16500,00	16000,00
Norit	351,00	352,00
Nutricia	242,00	242,00
Idem div.87	250,00	–
Orco Bank c.	82,80	83,20
OTRA	419,00	414,00
Palthe	97,00	98,00
Pont. Kon.	160,00	163,00
Porcel. Fles	121,00	121,00
Pronam	125,00	126,00
Proost en Br.	41,00	41,80
Ravast	48,70	48,50
Reesink	56,30	56,80
Riva	65,30	64,50
Riva (cert.)	65,00	63,10
Samas Groep	60,50	60,00
Sanders Beh.	380,00	380,00
Sarakreek	36,05	36,30
Schuitema	1085,00	1085,00
Schuttersv.	117,00	116,00
Smit Intern.	23,50	22,50
Sporth.Centr.c.	177,00	177,00
St.Bankiers c.	43,30	43,50
Telegraaf De	307,00	304,00
Text.Twenthe	131,00	130,00
Tulip Comp.	57,30	57,50
Tw.Kabel Hold	80,00	79,50
Tw. en Gudde	95,10	95,10
Ubbink	246,00	256,00
Ver.Glasfabr.	163,00	169,00
Verto	39,00	38,50
Volker Stev.	24,80	25,00
Vredestein	30,00	30,00
VRG Gem.Bez.	120,50	120,80
Wegener's	118,00	119,00
Westhaven Asd	283,00	283,00
Wolters Samsom	122,00	122,50
Wyers	48,00b	55,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	341,00	342,00
ABN Beleg.f.	53,40	53,60
Alg.Fondsenb.	248,50	248,50
America Fund	288,00	292,00
Amro Neth.F.	69,20	69,70
Amro Eur.F.	72,60	72,80
Amvabel	110,50	110,90
Bemco Austr.	89,00	88,50
Bever Belegg.	34,30	34,10
BOGAMIJ	137,00	138,50
Chemical Fund	16,10	16,10
DP Am. Gr.F.	26,80	26,50
Dp Energy.Res.	37,00	37,00
Eng-Holl.B.T.1	1160,00	1160,00
Equity Mort.F.	55,00d	54,20
Eurinvest(1)	60,00	60,00
Eur.Ass. Tr.	9,50d	9,50
EurGrFund	51,80	51,80
Hend.Eur.Gr.F.	203,00	201,80
Holland Fund	65,00	65,30
Holl.Pac.F.	91,00	92,70
Interbonds	551,00	551,00
Intereffekt	28,50	28,00
Japan Fund	37,90	38,00
MK Int.Vent.	67,00f	66,00
Nat.Res.Fund	1375,00	1380,00
NMB Dutch Fund	34,40	34,40
Obam, Belegg.	187,20	189,30
OrcoAust.M.F.	8,70	8,80
Orcur.Ned.p.	42,50	43,20
Rentalent Bel.	1257,50	1260,50
Rentotaal NV	28,80	28,90
Rolinco cum.p	104,90	104,90
Sci/Tech	18,20	18,20
Technology F.	25,10	25,10
Tokyo Pac. H.	202,50	201,20
Trans Eur.F.	66,10	66,60
Transpac.F.	473,00	479,50
Uni-Invest	158,00	158,00
Unico Inv.F.	82,90	83,40
Unifonds	31,00	30,50
Venture F.N.	46,00	46,00
VIB NV	78,00	78,50
WBO Int.	81,70	81,80
Wereldhave NV	184,50	185,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	43,50	43,00
Amer. Brands	45,00	44,50
Amer. Expres	67,40	33,70d
Amer. Motors	4,10	4,10
Am.Tel.& Tel.	24,90	24,30
Ameritech	84,20	83,40
Amprovest Cap.	130,20	130,20
Amprovest Inc.	230,00	230,00
ASARCO	28,50	26,50
Atl. Richf.	92,50	91,50d
BAT Industr.	5,20	5,35
Bell Atlantic	65,00	64,90
Bell Res.Adlr	5,40	5,40
Bell South	38,50	38,20
Bethl. Steel	16,50	15,90
Boeing Comp.	45,80	47,40
Chevron Corp.	59,70	59,60
Citicorp.	55,00	54,70
Colgate-Palm.	43,00	43,00
Control Data	33,00	33,20
Dow Chemical	86,70	86,00
Du Pont	117,00	116,00d
Eastman Kodak	80,80	82,50
Elders IXL	4,80	4,80
Exxon Corp.	87,40	88,60
First PacInt	1,20e	–
Fluor Corp.	16,70	16,90
Ford Motor	100,00	99,50
Gen. Electric	106,00	103,70
Gen. Motors	90,10d	89,50
Gillette	58,80	59,20
Honeywell	79,80	77,50
Int.Bus.Mach.	164,40	165,35
Intern.Flavor	45,60	45,20
Intern. Paper	93,85	92,50
ITT Corp.	56,60	55,50
Litton Ind.	89,50	90,00
Lockheed	46,00	46,40
LTV Corp.	4,75	4,70
Minnesota Mining	129,00	127,50
Mobil Oil	48,75	49,50
N.Am.Phill.	41,20	40,90
Nynex	64,50	64,00
Occ.Petr.Corp	36,00	35,50
Pac. Telesis	24,70	24,80
Pepsico	32,70	32,20
Philip Morris C.	83,80	83,80
Phill. Petr.	16,50	16,80
Polaroid	75,50	75,00
Quaker Oats	46,00	45,50
RJR Nabisco	52,00	51,10
Saralee	41,20	40,20
Schlumberger	45,00	44,60
Sears Roebuck	54,50	54,20
Southw. Bell	110,50	109,90
Suzuki (yen)	570,00	585,00
Tandy Corp.	40,80	39,90
Texaco	34,25	36,25
Texas Instr.	185,00	186,50
Union Carbide	30,90	31,40
Union Pacific	77,70	76,50
Unisys	122,25	121,75
USX Corp	32,90	32,90
US West	50,20	50,00
Warner Lamb.	69,80	69,50
Westinghouse	62,20	60,70
Woolworth	48,20	46,60
Xerox Corp.	78,90	79,20

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	47,90	48,00
Am. Home Prod.	163,00	167,00
Am. Motors	7,60	7,60
ATT Nedam	50,00	50,00
ASARCO Inc.	40,00	–
Atl. Richf.	184,00	183,00
Boeing Corp.	88,00	96,00
Can. Pacific	34,50	35,00
Chevron Corp.	118,00	118,00
Chrysler	79,00	77,00
Citicorp.	109,50	110,00
Colgate-Palm.	86,00	88,00
Control Data	64,00	64,50
Dow Chemical	168,00	170,00
Eastman Kodak	157,00	161,00
Exxon Corp.	173,00	176,00
Fluor Corp.	35,50	35,00
Gen. Electric	209,00	205,10
Gen. Motors	180,00	180,00
Gillette	115,00	116,00
Goodyear	129,00	128,00
Inco	34,60	36,00
I.B.M.	330,00b	331,50
Int. Flavors	90,50	90,50
ITT Corp.	111,00	114,00
Kraft Inc	105,00	108,00
Kroger	66,00	66,00
Lockheed	92,00	94,00
Merck & Co.	309,00	303,00
Minn. Min.	256,00	256,00
N.Am.Philips	81,00	85,50
Pepsi Co.	64,00	65,00
Philip Morris C.	165,00	167,00
Phill. Petr.	30,00	31,00
Polaroid	141,00	142,00
Procter & G.	175,00	182,00
Quaker Oats	88,00	88,00
Schlumberger	88,50d	88,50
Sears Roebuck	105,50	107,00
Shell Canada	66,00	66,00
Tandy Corp.	84,50	82,20
Texas Instr.	365,00	367,00d
Union Pacific	152,50	152,00
USX Corp	65,00	65,00
Unisys Corp	245,00	246,00
Varity Corp	5,00	5,00
Westinghouse	122,00	122,30
Woolworth	95,20	94,00
Xerox Corp.	155,00	156,00

Warrants

Akzo	43,20	43,50
AMRO warr.	24,20	25,00
Asia Pac Gr F.	5,30	5,35
Bever Bel.	3,80	3,50
Bogamij	31,50	30,50
Bredero	10,00f	9,50
Falcons Sec.	18,00	18,25
Honda motor co.	880,00	875,00
K.L.M. B	308,00	308,00
K.L.M. 85-92	205,00	208,50
MK Int. Vent.	6,80	6,60
Nat.Nederl. 76	2650,00	2650,00
Nat.Nederl. 78	2300,00	2300,00
Philips Gem.B	37,20	36,50
Philips 85-89	252,00	260,00
St.Bankiers a	14,60	14,50
St.Bankiers b	13,50	13,50

slotkoersen/optiebeurs

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	105,50	105,50
11⅞ Aegon84	103,00	–
Aegon warr.	23,50	23,00
10½ ABN 87	105,50	106,00
13Amev 85	98,00	98,00
13Amev 85	99,50	99,50
10 Amev85	105,50	105,50
11 Amev 86	107,50	107,50
14¼Amro87	100,30	100,30
13 Amro-Bank82	108,25	108,50
10¾ Amro 83	103,00	103,50
10½ Amro 86	105,40	105,65
10 Amro 87	105,00	105,50
5¾ Amro 86	100,25	–
Amro Bank wr	59,00	59,00
Amro zw 86	77,10	77,25
9 BMH ecu 85-92	103,70	103,70
7 BMH 87	99,25	99,25
11 CC Rabo83	106,70	106,70
9 CCRabo 85	106,25	106,25
7 CCRabo 84	109,00	109,00
11 DSM 84	104,30	104,30
10⅛EEG-ecu 84	104,00	104,00
9¾EIB-ecu 85	111,50	111,50
12½ HlAirl.F	94,60	94,60
12¼HlAirl.F	104,00	104,00
HollAirl.warr.	50,00	50,00
12 NIB(A)85-90	103,25	103,25
12 NIB(B) 85-90	110,00	110,00
11¼ NGU 83	107,00	107,00
11¼ NGU 84	102,30	103,00
10 NGU 83	105,00	105,00
NGU warrant	12,20	12,20
2¼ NMB 86	84,75	84,75
NMB warrants	27,70	27,70
8¾ Phil. 86	97,25	98,00
6¾ Phil.83	96,25	96,00
14¼Un.Becumy 86	101,50	101,50
12¼ Unil.	98,00	98,00
4¾ Akzo 69	195,00	196,00
5½ Amro 69	360,00	–
5¾ Gist 69	480,00	480,00
5¼ Hoog.68	98,50	–

Parallelmarkt

Alanheri	16,70	16,70
Asd Opt.Tr.	39,00	39,50
Crown v.G.	105,00	105,50
De Drie Electr.	26,20	26,20
Dentex Groep	30,00	30,00
DOCdata	99,00	101,00
Geld.Pap.c.	99,50	99,00
Gouda Vuurv c	–	86,00
Hes Beheer	285,00	282,00
Infotheek Gr	18,10	17,90
Inv. Mij Ned.	76,00	75,00
Melle	255,00	256,00
Pie Med.	15,50	15,80
Polynorm	113,00	114,80
Text Lite	13,80	13,60
Verkade Kon.	207,50	209,00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

akzo	c	jul	130,00	338	7,60	8,40
akzo	c	jul	140,00	540	2,80	3,40
akzo	p	jul	130,00	211	3,30	2,70
amro	c	jul	80,00	199	2,10b	2,40
amro	p	jul	80,00	308	4,70	4,70
d/fl	c	jun	205,00	528	1,95	1,90
d/fl	c	sep	205,00	264	3,80	4,30
d/fl	p	mei	205,00	202	3,00a	2,50
d/fl	p	jun	200,00	256	2,30	2,10
goud	c	mei	440,00	218	15,50	14,50
goud	c	mei	460,00	396	2,80	1,60
goud	c	nov	520,00	325	16,00	16,00
goud	p	mei	460,00	200	9,50a	8,00
goud	p	aug	440,00	186	13,00	12,00
hoog	c	jul	35,00	218	6,70	7,80
hoog	c	jul	40,00	315	3,10	3,60
hoog	c	jul	45,00	241	1,00	1,40
hoog	p	jul	35,00	518	1,00	0,80
hoog	p	jul	40,00	706	2,70	2,00
klm	c	jul	40,00	224	5,70	5,90
klm	c	jul	45,00	290	2,40	2,50
klm	c	okt	50,00	199	1,60	1,40
klm	p	jul	45,00	439	2,30	2,00
nln	p	nov	115,00	250	3,20a	2,90
nls	p	mei	117,50	1000	1,00	1,00
nls	p	aug	117,50	1000	1,80	1,00
nly	c	mei	102,50	2096	0,40	0,90
nly	c	aug	102,50	1500	1,30	1,20
phil	c	jul	50,00	605	2,80	2,80
phil	c	jul	55,00	538	1,10	1,00
phil	c	okt	50,00	195	4,30b	4,50
phil	c	okt	55,00	215	2,30	2,20
phil	c	o91	55,00	346	10,20a	10,20
phil	p	jul	45,00	199	0,70	[illegible]
phil	p	jul	50,00	403	1,90	1,70
phil	p	jul	55,00	203	4,80b	5,00
olie	c	jul	220,00	184	35,00a	39,00
olie	c	jul	230,00	281	25,00a	28,00
olie	c	jul	240,00	1304	14,00	[illegible]
olie	c	jul	250,00	2621	6,70	[illegible]
olie	c	jul	260,00	1292	3,00	4,50
olie	c	jul	270,00	242	1,00	2,00
olie	c	okt	240,00	835	15,50	18,50
olie	c	okt	250,00	648	8,50	11,00
olie	c	okt	260,00	267	5,30	6,60
olie	c	o91	210,00	213	52,10	54,50
olie	p	jul	230,00	1006	2,30	2,00
olie	p	jul	240,00	1088	5,50	4,00
olie	p	jul	250,00	484	9,20	7,50
olie	p	okt	230,00	442	5,50	4,20

Te k. halfvrijst. huis, 3 slpk., ged. geïsol., garage, carport, tuin op het zuid. Optimale privacy. Vr.pr. ƒ 169.000,–, Irenestr. 11, CADIER EN KEER, tel. 04407-2526.

Auto's

Automobielbedrijf HENSGENS B.V. te Nieuwstadt, Kruisweide 3, Mazda-dealer, steeds de nieuwste modellen in voorraad, tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's: Opel Corsa 1200, groen, 2-drs., '86; Opel Corsa 1200 luxe, 3-drs., zilvermet., '83; Opel Ascona 1900, 4-drs., bruinmet., '81; Opel Ascona, bruin, '78; Opel Kadett, 2-drs., groen, '79; Mitsubishi Galant 2000 GLS, blauwmet., '83; Mitsubishi Lancer 1200 GL, 4-drs., wit, '86; Honda Civic 1300, 3-drs., blauwmet., '82; Honda Accord autom., 3-drs., wit, '78; Ford Fiesta 1100, 3-drs., zilvermet., '82; Ford Sierra, beige, '82, 2 ltr.; Ford Fiesta 1100, groen, '81; Nissan Cherry 1200 DX, 5-drs., rood, '81; Daihatsu Charmant 1300 CL, 4-drs., grijs, '86; Fiat Panda 45, 3-drs., wit, '85; Fiat Panda 34, 3-drs., wit, '83; Seat Fura, 3-drs., wit, '84; Austin Maistro 1300 LE, rood, '85; Renault Fuego GTS autom., zilver, '83; Renault 18 combi met LPG, beige, '81; Renault 18 GTL, rood, '79; BMW 316, rood, 2-drs., '81; BMW 320, beige, met schuifdak, '81; BMW 320, wit, '79; Simca 1308, 5-drs., met APK, '79; Toyota Carina autom., bruin, '78; Toyota Carina 1600, 2-drs., met LPG, wit, '79; Toyota Twin 16 kleppen, 3-drs., wit, '85; Toyota Corolla coupé 1300, zilvermet., '83; Mazda 929, 4-drs., zilvermet., '85; Mazda Legato, zilver, '78; mazda 626, 4-drs., zilver, '85; Mazda 626 HB 2 ltr. LX, wit, '84; Mazda 626 2 ltr. GLX HB, groenmet., '83; Mazda 626 1600 LX, groenmet., '84; Mazda 626 1600 GLX HB, goudmet., '83; Mazda 626 1600 LX, 4-drs., autom., groen, '84; Mazda 626 1600 LX, 4-drs., groenmet., '84; Mazda 626 2 ltr. DFX, 4-drs., blauwmet., '82; Mazda 626 1600, 4-drs., goudmet., '80; Mazda 626 1600 DX, 4-drs., zilvermet., '80; Mazda 626 1600 LX coupé, zilvermet., '85; Mazda 818 1300, 4-drs., bruinmet., met APK, '76; Mazda 323, 4-drs., 5 versn., goudmet., '85; Mazda 323, 4-drs., 1300 DX, roodmet., '82; Mazda 323 1300, 4-drs., zilver, '82; Mazda 323 1300 HB, 3-drs., rood, '86; Mazda 323 1300 HB GLX, 3-drs., blauwmet., '86; Mazda 323 1300 HB, 5-drs., rood, '85; Mazda 323 1300 HB, 3-drs., goudmet., '84; Mazda 323 1300 HB, 3-drs., blauwmet., '83; Mazda 323 100 HB, 3-drs., zilvermet., '85; Mazda 323 SN 1300, rood, '80. Inkoop, verkoop, inruilen en garantie, tel. 04498-53055, tevens APK-keuringsstation.

Te k. BMW 315, bwj.'82, 73.000 km, tel. 045-752931.

Te koop aangeboden

Massale verkoop TYPEMACHINES. Electronisch en electrisch. IBM en Olivetti etc. Zeer grote partij. Al vanaf ƒ 250,– excl. BTW, incl. volledige garantie. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

Kassarollen voor (bijna) alle merken kasregisters en weegregisters uit voorraad leverbaar. Roltex-RCN t/o Makro Nuth. Tel. 045-242880 (dag en nacht).

4 org. BMW alum. velgen + Goodyear-banden 195x60 ƒ 950,–; compl. Tel. 045-726840.

Te k. DIEPVRIESKIST Linde 270L type maxifrost 3000 Electronic '84 dubbelwandig, 50% energiebesp. Nw.pr. ƒ 2245,– nu ƒ 650,–; Tel. 045-462940.

Te k. 2 Pionier LUIDSPREKERS, 120 watt max., 3½ jr. Tel. 04494-51338.

Weg. verh. 5 eiken BARKRUKKEN ƒ 195,-, gasfles ƒ 10,-, tapijt 2.30 m lang en 1.35 m breed, ƒ 395,-; tienerbureau, 1.80 m hoog en 90 cm breed, ƒ 65,-; karrewielhanglamp ƒ 35,-; damesf. Torpedo, ƒ 125,-; jongensf., 8-12 jr., ƒ 35,-; Moulinex grill ƒ 35,-. Tel. 045-721623, na 13.00 uur.

Te k. nieuwe gesl. FABRIEKS-AANHANGWAGEN, afm. 3.50×1.80 m, gaat aan 3 akten open, nw.pr. ƒ 6500,-, nu voor de helft van de nieuwprijs; met papieren. Tel. 045-752747.

Nergens goedkoper: GRASZODEN, gratis thuisbezorgd, ƒ 3,50 p.m²; tevens complete aanleg, ook fresen, bemesting en bestrating. Bel vrijblijvend voor inl. tel. 045-752747.

Weg. omst. prachtig bruin leren BANKSTEL, 4 mnd. oud, nw.pr. ƒ 3495,-, beslist als nieuw, ƒ 1975,-. Tel. 045-223304.

FRITURE/CAFETARIA ter overname aangeboden, goed lopende zaak, inventaris ƒ 35.000,-. Heerlen, voor informatie: 045-723690 of 04490-27085.

Te koop eikenfineer SLAAPKAMER, groen gebeitst, bed 2x2 m, 4-drs. kast, 4-ladenspiegelkast ƒ 500,–, tel. 045-225739, Markt 28, Hoensbroek.

Franse **STIJLKEUKENS** bij Vossen-Keukens Heerlen.

STEREOCOMB. m. platenspeler compl. + 2 boxen, pr. ƒ 100,–, 045-721937.

3 grote ZONNESCHERMEN groen (3.60 m) ƒ 150,– per stuk, 045-711040.

De showrooms van: **VOSSEN-KEUKENS** Heerlen zijn te vinden: in het Glaspaleis aan de Pancratiuskerk en aan de Eikenderweg no. 77 (om de hoek bij nieuwbouw DSM), tel. 045-717555 of 712158.

Te k. aangeb. KOELKAST (tafelmod.), ƒ 75,–; Miele langz.wasser ƒ 85,–. Tel. 045-250198.

Openingstijden **VOSSEN-KEUKENS** Glaspaleis: van 10.00 tot 18.00 uur, 's donderdags koopavond tot 21 uur, Eikenderweg 77, di. t/m vri. 10-18 uur, za. 11-16 uur (geen koopavond).

DUITSE kwaliteitskeukens: bij: Vossen-Keukens, Heerlen.

INRUIL van uw oude keuken mogelijk bij: Vossen-Keukens, Heerlen.

Overwerk of iets te vieren? Bruls PARTY-SERVICE staat 7 dagen per week voor u klaar. Bel de party-lijn, 045-311956, voor gratis info of menulijsten.

INRUIL van uw gebr. apparatuur mogelijk, bij: Vossen-Keukens Heerlen.

Uw nieuwe keuken in perspectief naar persoonlijk ontwerp bij: keuken-interieur **VOSSEN** Heerlen.

Te koop gevraagd

GOUD, zilver, brilj., munten enz. contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666.

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf bouwjaar 1978 (typenummer vermelden. Tel. 045-723712.

Mooie SLAAPKAMER gevr. Geen antiek. Tel. 04406-12875.

PLANKEN en staanders, van Simplalux wandmeubel, tel. 045-710563.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, ƒ 100,– per stuk, tel. 045-751734.

VIDEO, kleuren-tv en stereoapparatuur gevr. Def. geen bezw. 04406-12875.

Cont. bet. vrijbl. tax., goud, zilv. munten, postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

Gevr. defecte WASAUTOMAAT. Tel. 045-218933.

Te huur aangeboden

EYGELSHOVEN, mooi beneden-appartement w.k., slp.k., w.c., keuken, douche, tuin. Huursubs. V. nette jonge mensen. Tel. 045-310706 na 18 uur.

Nabij centrum Heerlen, te huur voor net pers., ETAGE: slaapkamer, zitkamer, keuken, douche, wc, c.v. en tv., ƒ 475,- p.mnd. incl. met borg. Inl. 045-226649, na 18.00 uur, en in weekeinde.

Heerlerheide: te huur gestoff. APPARTEMENT: woonkamer, keuken, slaapkamer, douche, c.v., ƒ 650,- + borg. Tel. 04492-1900.

Te huur KAMER, met keuken, slaapkamer, 1-persoons. Heerlen, Schandelerstraat 49, tel. 720350.

Te huur in centrum Roermond: WINKELUNIT, opp. 85 m²; alle voorzieningen aanwezig; ook geschikt voor showroom. Inl. tel. 04750-18071.

Gem. KAMER m. gebr. v. keuken, w.c. en douche, tel. 045-724169, na 18.00 uur.

APPARTEMENT te huur met meubilair. Kampstr. 43, Heerlerheide.

Te h. omg. KERKRADE gem. zitslaapkamer met gebr. v. gemeens. keuken, badk. m. ligbad, aparte entree. Tel. 045-351295.

Onroerend goed

Te k. WOONHUIS te Heerlen met c.v., tuin, opp. 305 m². Woon- en eetkamer (34 m²), keuken, achterkeuken, gr. bergruimten, 3 gr. slaapkamers, badkamer, 2 w.c.'s, gr. zolder, kelder. Prijs ƒ 115.000,– k.k. Tel. 045-211668.

Wegens de enorm gestegen vraag met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend WONINGEN te koop tot ƒ 400.000,– in Geleen-/Sittard/Beek/Stein e.o. N.M.W. Quaden, Makelaar Taxateur o.g., Lid NVM, Gelrestr. 4, Munstergeleen, 04490-19644.

Goed gel. TARVERNE t.o.a. in Belg. Limb. met ruime parking langs drukke baan. Inl. tel. 09-32.11.363084 vragen naar mevr. Goosssens.

Te k.gevr. oud woonhuis in MIDDEN-LIMBURG met tuin, renovatie geen bezwaar. Tel. 04499-2097.

Te k. WEILAND gem. Vaals, Vijlen, Rott (ook geschikt voor volkstuintjes). Diverse percelen, gr. 800 m², pr. ƒ 7750,–, gr. 1225 m² pr. ƒ 8750,–, gr. 1350 m² pr. ƒ 9750,–, gr. 1640 m² pr. ƒ 9750,–, gr. 1780 m² pr. ƒ 10.700,–, gr. 2140 m², pr. ƒ 12.750,–, gr. 4000 m², pr. ƒ 19.750,–, of tegen elk rieel bod. Tel. 045-423265, na 20.00 uur.

T.k. gevraagd loop-sloop en SCHADE-AUTO'S va ƒ 50,– tot ƒ 6000,–. 04490-19679- 25611.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742-723076.

De hoogste prijs in Limb. betaal ik voor uw loop-, sloop- of schadeauto's. 045-753459. Ook 's avonds.

FORD Fiesta '77, APK 2-'88, vr.pr. ƒ 1750,–, tel. 0[illegible] 225913.

Moet weg wegens om[illegible] VOLVO 343 DLS, bwj. [illegible] km.st. 66.000, tel. na 1[illegible] uur 04492-1011.

V. particulier te k. PEUGEOT type 305 break [illegible] bwj. '85, zeldzaam m[illegible] lage km.st. 27.000, scha[illegible] vrij, koopje! Inl. tel. [illegible] 351205.

Nederland 1

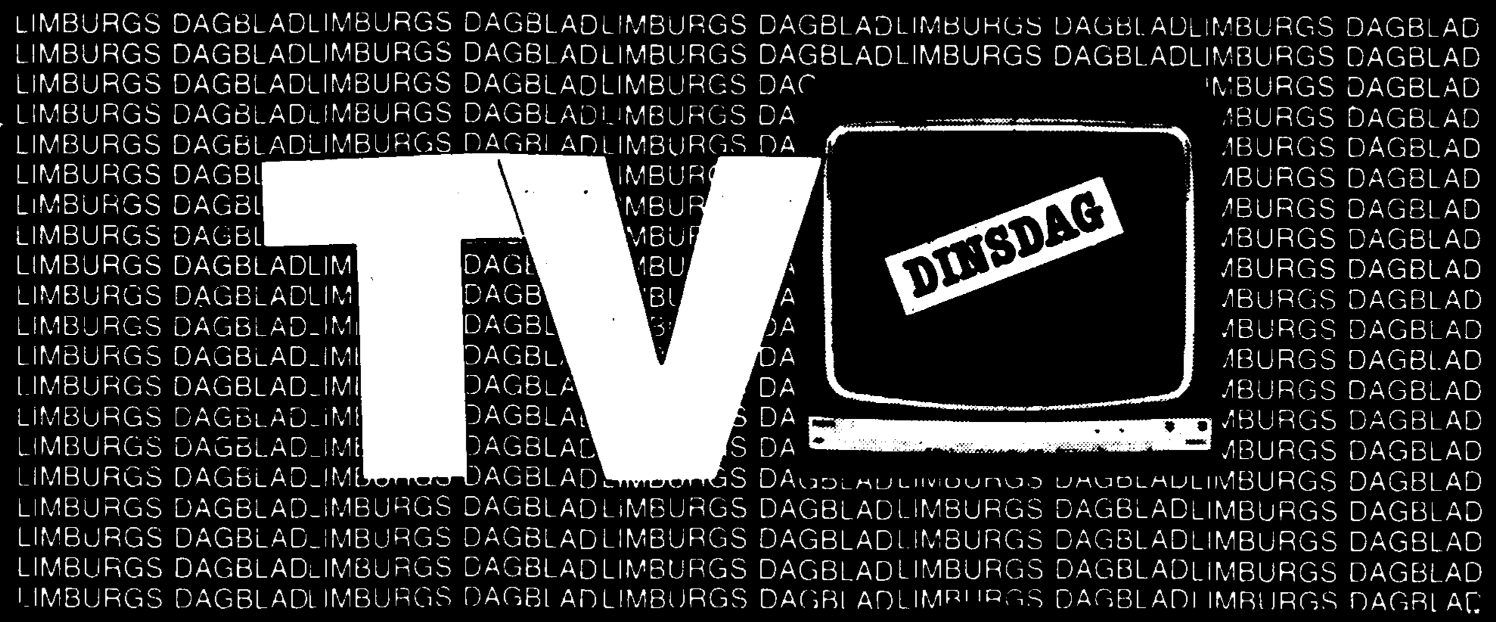
30 -09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
30 **Marco Polo**
Vijfdelige tv-serie van Giuliano Montaldo. Met in de hoofdrollen o.a. Ken Marshall, Denholm Elliot, Tony Vogel en Sada Thompson. Afl. 1: De vader van Marco Polo had met zijn broer Matteo al in 1260 een reis naar China gemaakt. In 1271 wordt een nieuwe reis voorbereid. (Herh.)
05 **AVRO Service Salon**
Gevarieerd informatief magazine gepresenteerd door Catherine Keijl en Amanda Spoel. Met: 1. (16.05) Kokkerellen, onder redactie van chef-kok ... van Eijndhoven. 2. (16.20) Service Salon met als vaste onderwepen het probleem van de week en aandacht voor het uiterlijk.
30 **Journaal**
46 •• **Toppop.** Popmuziekprogramma voor de jeugd met o.a. de nieuwe Toppop 20, rtv-tip, video-primeurs en live artiesten. Presentatie: ...s Westerweel en Léonie Sazias.
30 **Structuur in Basic.** Les 9: Werken met bestanden; databases.
00 **De Fabeltjeskrant.** Kinderprogramma. (TT)
05 **Wordt vervolgd.** Tekenfilm- en stripmagazine gepresenteerd door Jan Peekel.
30 **AVRO's Sportpanorama**
00 **Journaal**
28 **AVRO's wedden dat...**
Hoogtepunten van de 10 Wedden dat...-shows van het afgelopen seizoen. Eén en ander zal worden afgewisseld met beelden en interviews van de kandidatendag op 28 maart jl. Presentatie: Jos Brink en Sandra Reemer.
42 **AVRO's Televizier.** Informatieve rubriek. Presentatie: Ria Bremer, Karel van de Graaf, Mark Blaisse en Pieter Varekamp.
30 **Jonge mensen op het concertpodium.** 1. Pauline Oostenrijk, hobo: Hoboconcert in F gr.t., BWV 1053, deel 2 en 3 van Bach. 2. Alan Brind, viool: Vioolconcert in D gr.t., opus 77, deel 3 van Brahms. 3. Eva ...ind, sopraan: Frühlingsstimmen opus 410 van Strauss. M.m.v. Het Radio Symfonie Orkest o.l.v. Jan Stulen. Presentatie: Cees van Dronkelen.
5 •• **Ontdek je plekje.** Serie ...impressie's van Nederland's mooiste plaatsen. Vandaag: Bourtange.
30 **Journaal**
35 -23.40 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Nederland 2

.30 -12.00 **Dichters op school, les 1. 11.00 Het Bos, les 1: het bos, planten en dieren. 11.30 Lief en leed, les 6: Escapades.**
.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
7.40 -18.10 **Open Universiteit.** Afl.: De Verenigde Naties.
.15 -18.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
.30 **Sesamstraat.** Kleuterprogramma.
.45 **Jeugdjournaal** (TT)
.00 **Journaal**
/12 **Dagmar.** Eerste deel van een Duitse speelfilm van Frank Strecker. Met o.a. Katrin Fröhlich en Hans Peter Korff. Een zestienjarige scholiere meent te weten hoe het leven in elkaar zit en probeert dat dan ook voortdurend uit te dragen. Ze raakt voortdurend in conflict met haar wiskundeleraar die als cynische dertiger het allemaal wel gezien heeft. Wanneer ze op spijbelen wordt betrapt, omdat ze met een demonstratie meeloopt, loopt de confrontatie dusdanig uit de hand, dat Dagmar woedend de klas uitloopt.
.37 **Kenmerk.** Actualiteitenrubriek.
.00 **Moordkuil.** Televisie ter discussie.
.20 **Voor niks gaat de zon op.** Informatieve rubiek over consumentenzaken. Afl. 8: Gek van geld. In gespeelde scenes komen vraagstukken aan de orde, zoals: sparen en beleggen en hoe met geld omgaan.
1.00 **Panoramiek.** Buitenlandse achtergrondinformatie.
1.30 **Maria**
Viertal programma's waarin Maria centraal staat. Afl. 2: Maagd en Mirakel. Presentatie: Gerard Reve.
2.30 **Journaal**
2.45 **Den Haag vandaag.** Parlemenair nieuws.
3.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
3.05 -23.35 **Cursus Gezond sporten.** Les 4: Het individuele opbouwprogramma.

Duitsland 1

.10 -09.40 **Sesamstrasse.** Kleuterprogramma.
.45 **ZDF-Info Gesundheit.** Medisch informatief magazine. Vandaag: 1. Tag der Krankenhilfe - Zuhause. 2. Hilfe durch Selbsthilfe - Parkinson.
10.00 **Nieuws en dagthema's**
10.23 **Britische Nachbarn**
11.00 **Das kann noch nicht der Winter sein**
Canadese psychologische film uit 1980 van Louise Carré. Met: Charlotte Boisjoli, Jacques Galipeau e.a. (Herh.)
2.25 **Unternehmen.** 'Queen Elizabeth 2'. Reportage. (Herh.)
2.55 **Persoverzicht**
3.00 **Nieuws**
3.15 -13.30 •• **Teletekstoverzicht**
5.30 •• **Teletekstoverzicht**
5.50 **Nieuws**
6.00 **Frauengeschichten.** Een film over een ongewoon huwelijk en over een ongewone vrouw: Ingeborg Weigand, schilderes.
6.45 **Spass am Dienstag.** Kinderprogramma met Werner en Zini. Vandaag o.a.: Sancho und Pancho, tekenfilm en Flip-Flop, spelshow.
17.45 **Nieuws**
17.55 **Hier und Heute.** Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 **Yes Minister.** Engelse komische serie. Afl.: Die Dimension der Moral.
19.00 **Christian Rother - Bankier für Preussen.** Serie. Afl.: Die Armut des Siegers.
19.57 **Programma-overzicht**
20.00 **Nieuws** (TT)
20.15 **Zauber unterm Regenbogen.** Amusementsprogramma met de tovenaar Mr. Cox en Annabelle. Gasten zijn: Ingrid Steeger en Kurt Felix.
21.00 **Kontraste**
21.45 **Miami Vice**
Amerikaanse politieserie met in de hoofdrollen Don Johnson, Philip Michael Thomas, Michael Talbott, e.a. Afl.: Der Kainsmal. Crockett wordt de trotse peetvader van de zoon van een vriend. Tegelijkertijd doodt een serveerster een man die haar wou overweldigen. Een geval van zelfverdediging.
22.30 **Tagesthemen**
23.00 **Kulturwelt: Bücherjournal,** cultureel magazine van Dieter Ziligen.
00.00 **Nieuws**
00.05 -00.10 **Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.



Duitsland 2

09.45 -13.30 **Zie Duitsland 1**
15.40 •• **Teletekstoverzicht**
15.56 **Programma-overzicht**
16.00 **Heute**
16.04 **Eichhörnchen als Haarkünstler.** Chinese tekenfilm.
16.15 **Traumreisen oder die Jagd des weissen Mannes nach dem Glück.** Reportage en discussie over wat mensen beweegt om naar een ander land te gaan.
17.00 **Heute**
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal magazine.
17.15 **Tele-Illustrierte.** Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 **Teufels Grossmutter.** Duitse tv-serie met Brigitte Horney, Peter Pasetti, Loni von Friedl, e.a. Afl.: Die Hamburger Krankheit.
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
18.20 **Wartesaal zum kleinen Glück.** Serie met Grit Boettcher, Gerd Baltus, Rijk de Gooyer e.a. Afl.: Die Kaffeefahrt.
18.56 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 **Die Reportage.** Kaschmir, Kaviar und Karriere. Reportage over het fenomeen yuppie en wat de yuppies daar zelf van denken.
20.15 **Didi und die Rache der Enterbten**
Komedie van Christian Rateuke en Dieter Hallervorden. Met: Dieter Hallervorden, Wolfgang Kieling, Gerhard Wollner, e.a. Bankier Gustav Bölleman is tot aan zijn dood altijd een levensblij mens geweest. Op 92-jarige leeftijd laat hij een vermogen van 30 miljoen na. Het is dan ook niet te verwonderen dat uit alle landstreken familieleden en vermeende familieleden komen opdraven.
21.45 **Heute-Journal**
22.10 **Aquaplanning**
Televisiespel met Werner Stocker, Martina Gedeck, Eva Ebner e.a. Geldproblemen brengen een jonge student ertoe een baan als badmeester te accepteren. Het werk bevalt hem. Tijdens de hete zomerdagen valt er weinig te doen. Hij begint meer en meer in een fantasiewereld te leven, waaruit hij niet meer kan ontsnappen. Het blijkt een dodelijke vergissing.
23.30 **Zeugen des Jahrhunderts**
'Luitenant-generaal Wolf Graf Baudissin in gesprek met Gerhard Dambmann over de Bundeswehr en de problemen rond de vredespolitiek.
00.30 -00.35 **Heute**

Duitsland 3/WDF

08.00 **Tele-Gymnastik** (4)
08.10 **Schooltelevisie**
09.10 **Sesamstrasse.** Kleuterprogramma.
09.40 -11.25 **Schooltelevisie**
16.35 **Teletekstoverzicht**
17.00 **Schooltelevisie**
18.00 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Afl. 4: De cosinusregel.
18.30 **Sesamstrasse.** Kleuterprogramma.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 **Raamprogramma van de regionale studio's**
20.00 **Nieuws en weerbericht**
20.15 **Auslandsreporter:** Klaus G. Siebecke aus Israël: Leben am Toten Meer, reportage.
20.45 **Rückblende:** Vor 1000 Jahren: Emil Berliners Gramophone-Patent. Documentaire over Emil Berliner en zijn uitvinding van de grammofoon.
21.00 **Formel Eins.** De ARD-hitparade gepresenteerd door Stefanie Tücking.
21.45 **Menschen in NRW: Denker von Beruf.** Filmportret van Prof. Paul Mikat, christelijk geleerde en politicus.
22.15 **Deutscher Alltag.** Stets in Rage ohne Gage. Reportage over Rolf Weissler, artistiek leider van een werktheater.
23.00 **Auslandsmagazin.** Informatie en amusement uit de hele wereld.
23.45 -23.50 **Nieuws**

Duitsland 3/SWF

08.30 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Les 5: Der Cosinussatz.
09.00 -10.50 **Schooltelevisie**
16.55 **Der deutsche Küstenraum.** Informatieve serie over de Duitse kust. Vandaag: Redding in nood.
17.10 **Zwischen Ostsee und Thüringer Wald II.** Informatieve serie. Vandaag: Ein LPG-Vorsitzender in der Altmark.
17.30 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde, les 5. (Herh.)
18.00 **Sesamstrasse.** Kleuterprogramma.
18.29 **Wilhelm Busch erzählt die Geschichte...** Der Bauer und sein Kalb.
18.32 **Ferdy.** Tekenfilmserie. Afl. 19: Die Hitzewelle.
18.58 **Schlagzeilen**
19.00 **Abendschau Blick ins Land.** Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 **Das Sandmännchen.** Kleuterprogramma.
19.30 **Die schwierige Nation.** Gedanken über die Deutschen. Vierdelige documentaire serie over de tot standkoming van het Derde Rijk en de gevolgen daarvan voor buurlanden. Afl. 1: Sporen van het verleden.
20.15 **Reisewege zur Kunst: Spanje.** Reportages over de kunst en historische bezienswaardigheden in Levante.
21.00 **Neues um neun**
21.15 **Sieben Tage in Mai** (Seven days in may). Amerikaanse speelfilm uit 1964 van John Frankenheimer, naar de gelijknamige roman van Fletcher Knebel. Met in de hoofdrollen Burt Lancaster, Kirk Douglas, Frederic March, e.a. Een hooggeplaatst militair Generaal Scott plant een coupe om de Amerikaanse president te doen aftreden. Redenen: een algemeen gevoel van wantrouwen tegen deze president, die weinig bevredigende akkoorden sluit met Moskou en een binnenlandse politieke crisis heeft veroorzaakt.
23.10 **Jugendstil.** Culturele serie over de Jugendstil-stroming. Afl. 6: Tussen natuur en symboliek.
23.40 -23.45 **Nieuws**



● *KATHRIN FRÖHLICH, hoofdrolspeelster in de Duitse tv-serie "Dagmar", waarvan vanavond het eerste deel wordt uitgezonden - Nederland 2, 19.12 uur.*

België/TV 1

14.00 -16.00 **Schooltelevisie**
17.00 **Schooltelevisie**
17.55 **Nieuws**
18.00 **Tik Tak.** Animatieserie voor de kleuters, afl. 186. (Herh.)
18.05 **Plons.** Kinderprogramma. Afl. 109: Plons en het verdwenen kuikentje. (Herh.)
18.10 **Jacobus en Corneel.** Kinderprogramma. Afl. 19: De droom van Corneel. (Herh.)
18.25 ■ **Comedy Capers.** Serie slapstickfilmpjes. Afl.: Een nieuwe filmster, met Bolly Dunn.
18.35 **Juke Box.** Kort muziekaal programma met videoclips.
18.45 **Madicken.** Zweedse jeugdserie van Göran Graffman naar het verhaal van Astrid Lindgren. Afl. 5: Kerstmis op Birkenlund. Met o.a. Joanna Lisa, Liljedahl, Liv Alsterlund en Monica Nordkvist.
19.10 **Sociaal huren.** Afl. 3: Te duur? (Herh.)
19.40 **Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws**
20.10 **Kunst-zaken.** Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 **I.Q.** Quizprogramma met denk- en weetvragen, gepresenteerd door Herman van Molle.
20.50 **Flanders Technology-nieuws**
21.00 **Labyrint: discretie verzekerd.** Zijn de jaren '80 de jaren van eenzaamheid en contactarmoede? Een recent verschijnsel is dat 'nieuwe technieken' de markt van eenzame harten ontdekt hebben. Labyrint onderzocht het fenomeen en plaatst het in het ruimer kader van de klassieke agentschappen, clubs en contactbureau's.
21.50 **Uitzending door derden.** Programma van de Socialistische Omroepvereniging.
22.25 -22.59 **Nieuws en Coda:** 'Nyack' van D. Friedman, uitgevoerd door het Percussie-ensemble van de Muziekacademie van Lanaken.

België/TV 2

19.00 **Zonen en dochters.** Australische serie. Afl. 315.
19.23 **Intermezzo:** 'Dilcissimo' van I. Goll, uitgevoerd door M. Mevissen, altsax, en M. Philipsen, piano.
19.25 **Oshin.** Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Afl. 110. Met: Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws**
20.10 **Kwidam.** Videospelletje met Marleen Gordts.
20.20 **Argus.** Praatprogramma waarin Jan van Rompaey de media doorlicht. Gastvrouw is Jessie de Caluwé.
21.35 -22.25 **Dempsey & Makepeace**
Engelse politieserie met in de hoofdrollen Michael Brandon, Glynis Barber, Ray Smith e.a. Afl.: De infiltrant (deel 2). Terwijl Dempsey zich voorbereidt op de overval, hoort de politie dat Mara de vrouw is van de beruchte mafia-baas Giardino. Makepeace wil Dempsey waarschuwen, maar ze wordt betrapt door Mara, die haar onmiddelijk wil doden.

België/RTBF 1

14.00 **Schooltelevisie**
15.30 **Teletekst**
16.50 **Schooltelevisie**
17.20 **Vakaturebank**
17.30 **Nouba Nouba.** Gevarieerd kinderprogramma met o.a. Alice in Wonderland.
18.00 **Carrefours**
Gevarieerd vooravondprogramma voor het hele gezin met om 18.02 Laf a bits; 18.07 Coude à coude, informatieve rubriek; 18.33 Micro-défi, spelprogramma. Aansl.: Servicerubriek.
19.00 **Journaal**
19.03 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.25 **Lotto en Joker-uitslagen**
19.27 **Quick et Flupke.** Tekenfilm.
19.30 **Journaal**
20.00 **Minute Papillon.** Consumentenrubriek. Vandaag: Huishoudelijke ongelukken.
20.05 **Les oiseaux se cachent pour mourir**
(The Thornbirds). Amerikaanse tv-serie naar de roman van Colleen McCullogh. Met in de hoofdrollen Richard Chamberlain, Rachel Ward, Barbara Stanwyck e.a. Afl. 6: In het Vaticaan wordt Ralph de Bricassart tot bisschop gewijd. Op Drogheda trouwt Meggie met Luke O'Neil, een harde werker die ervan droomt ooit zelf een schapenkwekerij te beginnen.
20.55 **Planète des hommes.** Documentaire serie van de Amerikaanse antropoloog Robert Gardner. Afl.: Au fond du coeur. Documentaire over een van de laatste groep nomadenstammen, levend op de grens van Nigeria en Niger.
21.45 **Nieuws**
22.15 -23.35 **Broadway Danny Rose** (Broadway Danny Rose), Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Woody Allen. Met in de hoofdrollen Woody Allen, Mia Farrow, Nick Apollo Forte e.a. Satirisch portret van een broadwaymanager die van elke artiest die hij onder zijn hoede neemt, een groot succes maakt.

België/RTBF 2

19.00 **Shema Israël.** Vandaag: Si Mémoire de vous s'achève.
19.30 **Journaal** (met gebarentaal)
20.00 **Contacts.** Verkeerstips. (Herh.)
20.05 **Florilège:** La guerre civile d'Espagne. Documentaire serie. Afl. 7: Souvenirs Belges de la guerre d'Espagne.
21.10 **Hommage à une Reine.** Documentaire over koningin Elizabeth van België.
21.40 -22.50 **Fête de la Dynastie**
Feestelijk muziekprogramma met o.a. Bläser Quartett Cercle Musical; Helikon Kwartet; Charles Loos; Trio Frédéric de Roos e.a.

SSVC

13.15 **Foxtails.** Poppenserie.
13.25 **Schools:** Finding out.
13.40 **Schools:**Watch.
14.00 **Nieuws en weerbericht**
14.30 **The Newlywed Game.** Quizprogramma.
14.55 **The Pennine challenge.** Tv-serie, afl. 2.
15.25 **BFG Teletext**
16.15 **Children's SSVC.** Fingermouse.
16.30 **Play School**
16.50 **Ivor the engine.** Kinderprogramma. Afl.: The bird house.
17.00 **Yogi bear.** Tekenfilm.
17.05 **How dare you!** Kinderprogramma met o.a. John Gorman.
17.25 **Blue Peter.** Kinderprogramma.
17.50 **Bellamy on top of the world.** David Bellamy en de problemen met drijvende ijsbergen.
18.15 **Bobby Davro's TV weekly.** Gaststerren in de studio.
18.45 **Nieuws en weerbericht**
19.00 **Emmerdale Farm.** Tv-serie.
19.25 **A question of sport.** Informatief sportprogramma.
19.55 **Me and my girl.** Tv-serie.
20.20 **Horizon.** Informatieve documentaire serie. Afl.: The twenty-five hour clock.
21.10 **The equalizer.** Tv-serie. Afl.: The lock box.
22.00 **Nieuws en weerbericht**
22.30 **Hello mum.** Amusementsprogramma.
23.00 -23.45 **Rugby special.** Hoogtepunten van de Middlesex Sevens.

SKY Channel

07.30 **The DJ Kat wake-up club**
07.35 **The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes en tv-series. Presentatie: DJ Kat en Linda de Mol.
08.30 •• **Sky Trax** met om:
08.30 Young, free and single
09.00 The first run
09.30 Heartline
10.25 Monsters of rock
11.25 The Pat Sharp Show
11.55 The Nescafe UK Network top 50 show. Overzicht van de Engelse hitlijst.
12.55 **Space shopping.** Naar de Amerikaanse formule kunnen kijkers via de televisie boodschappen doen. Per keer worden zes produkten aangeprezen, waaronder consumptieartikelen, sportartikelen en compact-discs. Presentatie: Sibylla Kay en Malcolm Bulllivant.
13.10 **The best of A Countrypractice.** Tv-serie. Afl.: The second deadly skin.
14.00 **Ask Dr. Ruth.** Dr Ruth Westheimer praat over sexualiteit, het huwelijk en andere vormen van samenleven.
14.30 **Three's company.** Komische tv-serie met John Ritter, Suzanne Somers en Joyce Dewhitt.
15.00 **Tales of Wells Fargo.** Westernserie met Dale Robertson, Robert Jordan en Claudia Barrett. Afl.: Deadwood.
15.30 •• **Sky Trax** met om:
15.30 The Pat Sharp show
16.00 Live on Tuesday
17.00 **The DJ Kat Show.** Amusementsprogramma voor het hele gezin.
18.00 **Thrillseekers.** Aktie/sportserie met Chuck Connors.
18.30 **The ghost and mrs. Muir.** Comedyserie met Edward Mulhare en Hope Lange.
19.00 **The flying nun.** Komische serie met Sally Field in de hoofdrol.
19.30 **Matt Helm.** Serie met Tony Franciosa, Loraine Stephens e.a.
20.30 **Chuck Connors - Great Western Theatre.** Amerikaanse westernserie.
21.30 **Epson Grand Prix of Europe.** Reportage van dit toernooi.
22.30 **Opel TDK Dutch football.** Hoogtepunten uit het Nederlands voetbal.
23.30 **US College football.** Hoogtepunten uit de Amerikaanse competitie.
00.30 -01.15 **The business programme.** Informatieve serie over economische en financiële transacties, met commentaren en analyses.

Super Channel

07.00 **Hippo.** Gevarieerd kinderprogramma met o.m. The amazing adventures of Morph; Postman Pat en Pigeon Street.
08.00 **Amanda Redington.** Popmuziek en concertinformatie.
09.00 **Sons and Daughters.** Australische drama-serie.
09.30 **The Body Show.** Lichaamsoefeningen via de tv.
10.00 **Follow Me.** Cursus Engels.
10.15 **Hold Down a Chord**
10.30 **Survival.** Documentaire natuurserie.
11.30 **Simon Potter**
12.30 **The Pedlar.** Canadese dramatische tv-film met o.a. Lubomir Mykituk, Doreen Brownstone en Thomas Peacocke.
13.30 **Sonny Haynes and Co.** Serie.
14.00 **Sons and Daughters.** Dramaserie.
14.30 **Hippo.** Kinderprogramma.
15.30 **Rentaghost.** Komische kinderserie.
16.00 **The Pepsi Live Show.** Popmuziekprogramma.
17.00 **Countdown.** Popmuziekprogramma met Adam Curry.
18.00 **Sexton Blake and The Demon God**
18.30 **Heidi.** Kinderserie.
19.00 **Game for a Laugh.** Spelprogramma.
19.30 **David Attenborough Presents:** Life on Earth. Documentaire natuurserie.
20.30 **Spitting Image.** Engelse satirische poppenserie.
21.00 **Assassination Run.** Tv-film.
22.00 **Super Channel News**
22.30 **Super Sport**
23.30 **Feature Film: Living Proof.** Dramatische speelfilm over het leven van Hank Williams junior.
01.00 **Simon Potter**
02.00 **Amanda Redington**
03.00 **Martin Buchanan.** Nieuwe videoclips.
04.00 **The Pepsi Live Show.** Popmuziekprogramma.
05.00 **Countdown.** Popmuziekprogramma met Adam Curry.
06.00 **The Face**

TV 5

16.05 **Le coeur du voyage.** Televisiefilm van François Letellier.
17.35 **La maison de TF1.** Knutselmagazine.
18.00 **Récréation.** Gevarieerd jongerenprogramma.
18.40 **Des chiffres et des lettres.** Spelprogramma.
19.00 **Les vacances de monsieur Léon.** Variétéprogramma.
19.15 **Cocoricocoboy.** Amusementsprogramma.
19.30 **Claire.** Televisiefilm van Lazare Iglesis.
21.00 **Sports à la une.** Sportprogramma.
21.45 **Premier plan**
22.00 **Journaal**
22.30 ■ **Ces dames préfèrent le mambo.** Franse speelfilm van Bernard Borderie. Met o.a. Eddie Constantine en Pascale Roberts.

Filmnet

07.00 **Raid on Rommel.** Oorlogsfilm uit 1971, met Richard Burton.
09.00 **Funny face.** Muzikale film uit 1957, met Audrey Hepburn.
11.00 **Safari 3000.** Aktiefilm uit 1982, met David Carradine.
13.00 **Twee vorstinnen en een vorst.** Drama uit 1981, met Kitty Courbois en Rijk de Gooyer.
15.00 **Tickle me.** Muzikale film uit 1965, met Elvis Presley.
17.00 **Watermelon man.** Komedie uit 1970, met Godfrey Cambridge.
19.00 **Seekers.** Serie. Afl. 3 en 4.
21.00 **In like Flint.** Komedie uit 1967, met James Coburn.
23.00 **Hard contact.** Dramatische thriller uit 1969, met James Coburn.
01.00 **Delta fox.** Aktiefilm uit 1977, met Richard Lynch.
03.00 **The hustle.** Drama uit 1975, met Burt Reynolds.
05.00 **Framed.** Dramatische thriller uit 1975, met J.D. Baker.

RTL-Plus

15.20 **Musicbox.** Popmuziek en videoclips.
17.20 **Jetzt ist Feierabend.** Gevarieerd programma met om:
17.21 Gewinn zu Beginn
17.25 Die Springfield story. Tv-serie van Harry Eggart.
17.54 6 Vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.15 Gustav und die Ratgeber. Tekenfilmserie.
18.20 Stars, Tips und Spiele.
18.35 **Die einfach tierisch gute Tat.** Grappige, curieuze en informatieve berichten uit de metropool van de showbusiness, verzameld door Peter Trunk.
18.53 **7 Vor 7 - die Bilder des Tages.** Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 **Karlchen** - Der RTLümmel vom Dienst.
19.25 **Ab geht die Post**
19.30 **Knight Rider.** Amerikaanse avonturenserie met David Hasselhoff, Edward Mulhare, Patricia McPherson en Jim Brown. Afl.: Der schwarze Teufel taucht wieder auf.
20.15 **RTL-Spiel**
20.20 **Filmvorschau**
20.30 **Zwei Trottel gegen Goldfinger**
Italiaans/Spaanse speelfilm uit 1965. In de hoofdrollen o.a. Franco Franchi, Cicco Ingrassi en Fernando Rey
22.10 **RTL-Spiel**
22.15 **Die 7-Minuten-Nachrichten**
22.30 **Blick in die Welt.** Vandaag 30 jaar geleden - weekterugblik met Hartmut Schröter.
22.35 **Sender mit drei Buchstaben.** Tv-Kruiswoordraadselspel.
23.25 **Horoskop**
23.35 -23.40 **Betthupferl**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
•• = stereo geluidsweergave
oo = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 28, 63 en 57
Nederland 2: 31, 54, 55 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 56
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: [illegible]
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: [illegible]
Radio 1: [illegible]
Radio 2: [illegible]
Radio 3: [illegible]
Radio 4: [illegible]
Radio 5: 1008 kHz [illegible]
ROZ: [illegible]
BRT 2: [illegible]
Belg. Rundfunk: FM 5, 25 en 45
RTL: [illegible]

RADIO

Radio 1
7.03 Echo. 7.15 Het levende woord. 7.33 Echo. 7.45 Echo-junior. 8.08 Echo. 8.50 Postbus 900. 9.05 Even bijkomen. (9.30 Echo) 10.02 KRO's Schone Kunsten. 10.05 In antwoord op uw schrijven. 11.02 KRO's Schone Kunsten. 11.05 Met de KRO, met Anne. 12.05 KRO's Schone Kunsten. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Echo-magazine, met om 13.20 Echo-politiek en om 13.45 Kerk en samenleving. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Boeken. 21.02 Samen zingen met Arie pronk. 21.35 Ik zal opstaan, hoorspel. 22.02 Metterdaad hulpverlening. 22.06 Hemelsbreed. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 1.02 Muziek in de nacht. 5.02 VARA's Ochtendhumeur.

Radio 2
7.03 Auto In? AVRO aan. (Met om 7.03 en 8.03 AVRO's Radiojournaal. 7.15 Jeugdjournaal. 7.30 Autonieuws. 7.55 Fiscaal journaal. 8.30 Financieel nieuws.) 9.03 De Muzikale Fruitmand. 10.03 Vrouw zijn. 10.29 EO-Metterdaad hulpverlening. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 13.03 Tijdsein. 13.30 Het Gebouw, met om 13.30 Ondervragingen; 14.03 Het Antwoord, met NL-Buitenland, waarin Standplaats Filipijnen. 15.03 De Bovenkamer, met Afdeling Binnenland. 16.03 Een uur Ischa. 16.54 Vrije geluiden. 17.03 Nacht van de Voordrachtkunst (3). 18.03 Pluche en Plastic. 19.00-07.00 Zie Radio I.

Radio 3
Van 7.00-18.00 Actualiteiten via Dingen van de Dag. 7.03 Holland wordt wakker! 9.03 Angelique. 10.03 Wessel van Diepen. 12.03 VARA's Steen & Been Show. 14.03 Twee meter de lucht in. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.03 De Avondspits. 19.02 Dubbellisjes. (Met om: 19.02 Het Vooroordeel. 19.10 Wie doet het met wie? 19.25 Oom Bens radiocauserie. 19.31 Het Thema. 19.47 Het onverwachte) 20.02 Popkrant. 21.02 VARA's Vuurwerk. 22.02 VARA's Poppodium. 23.02-23.55 Tracks.

Radio 4
8.02 Een goede morgen met Dolf de Vries. 10.00 Continu klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. 12.30 Nieuwe klassieke platen. 13.02 De klassieke Top 10. 13.30 Belcanto-rium: Carmen, opera van Bizet. 16.00 Het Kunstbedrijf. 16.50 Platennieuws. 17.35 Academy of St. Martin in the Fields met solisten. 18.02 Lied van de week. 18.15 100 Leger des Heils. 19.30 NCRV Vocaal Ensemble en het Amsterdams Kamerorkest met orgel. 20.02 NCRV Klassiek: Radio Kamer Orkest. 21.30 Literama. 22.30 Historische Orgelmuziek. 23.10-23.55 De Canadese componisten (2).

Radio 5
9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Ook op vakantie. 10.00 Over kinderboeken. 10.30 De wereld zingt Gods lof. 11.20 Met hart en hand. 11.30 Dagvaardig. 11.40 In beweging. 12.05 Schone wereld. 13.10 Nederland en zijn buren. 13.25 Anders vlieg je eruit. 13.45 Dag dag. 14.00 Leerspiegel. (14.00 Er staat geschreven. 14.15 Gemeentewerk. 14.30 NCRV-Leerhuis. 14.40 Rondom het woord). 15.05 Studio 55. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 NOS-Ombudsman. Overheidsvoorlichting: 17.46 Uitzending voor de landbouw. 17.56 Mededelingen. 18.10 Literama-Poëzie. P.P.: 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Homonos. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Personal Computer II. 21.00 Gezond Sporten. 21.30 Gezondheidsvoorlichting kanker. 22.00 Leiding geven.

ROZ
07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, actualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Wegwijzer: een programma over welzijn van mensen.

BRT 2
5.30 Sjapoo. Programma voor luisteraars die vroeg bij de pinken zijn. 8.12 Schone schijn. Gevarieerd ontspanningsprogramma met o.m. een gesprek met een jarige luisteraar. 10.03 Broccoli. Gevarieerde muziek, spelletjes en vrolijke flitsen uit heden en verleden. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 Toemaatje. 13.15 Onvergetelijk. Vlaamse artiesten zingen Vlaamse levensliedjes. 13.45 Orgelrecital Ivan Guilini. 14.00 De gewapende man. Een Brabantse muziekmiddag met Belgische muziek en Belgische muzikanten. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee - rockgolf. Vijf uur pop, rock, reggae en new wave. 22.05 Je weet het maar nooit. Programma met advertenties. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.20 Musikzeit Heute: Orchesterklänge aus aller Welt. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Musikjournal.

Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 RTL-Musikduell. 17.00 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.05 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 200,– tot ƒ 5000,–; 04494-43481 of 04490-26242.

Bij Donny kijken, is kopen! Steeds 40 stuks BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers enz. Ook diverse luxe auto's en alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634925.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-752997, ook na 18.00 u.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen, 045-753058, na 17.00 uur, 04405-2074.

Te k. ROVER 2300 S '81 m. vele extra's incl. Tel. 04494-54808.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

KADETT LS 13 S '85, Kadett Caravan 12 S '83, Rekord Caravan 20 S LPG, '81, Corsa 12 S '85, Corsa TR 13 S '84, Ascona 16S Hatchback '82, Fiesta 1.1 L '83, Kadett 12 S '83, '80 en '79, Rekord 20S '83, Ascona 19 N en 16 S '78, Escort 1.3 L '79, Ascona 12 S '76. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

FIAT Ritmo 65 CL, 3-drs., 5 versn., kl. donkermetallic m. 5 sportv., zonwerende ruiten, stereo, weinig km, goed onderh. auto, bwj. laat '80, vr.pr. ƒ 3750,–. Tel. 722408.

T k. ROVER, autom., type 213 SE, bwj. '86, Rover dealer Graus-Vaessen, Beitel 11 Kerkrade, tel. 045-416969.

PEUGEOT type 305 GL break '81, lpg. Tevens draaibare tv-mast. Bruggelkes 4 Geulle. 043-646761.

OPEL Kadett 13 LS '85, Ford Fiësta 1100 Festival '86, Volvo 340 GL diesel '85, Fiat Ritmo diesel '85. Ford Siërra 1800 laser '85. Ford Escort 1300 '84. Fiat Uno 70 S '84. Audi 80 SC diesel '84. VW Golf 1600 C '84. Mazda 626 GLX 2.0 coupé '84. Mazda 323 stationcar '83. Skoda GLS 1.20 '83, Suzuki Alto '83. Panda 45 '81. Mitsubishi Sapporo GSR '81. Toyota Corolla '80. Autoshop Geleen. Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil-Garantie-Financiering. Tel. 04494-44944, tev. alle reapraties.

Terugname van financieringsbank
diverse faillissementen
Susuki-bus Carry, met ramen
bj. '84, ƒ 7950,-
Renault-bus Trafic 1000, benzine
bj. '84, ƒ 12.950,-
Renault 25 diesel turbo
bj. '85, ƒ 29.750,-
Renault R5 automaat GTL
bj. '81, ƒ 6950,-
Mazda 323 automaat
bj. '83, ƒ 10.950,-
Volvo 340 DL
bj. '80, ƒ 5950,-
Volvo 345 DLS, met LPG
bj. '81, ƒ 7750,-
Opel Kadett 1.2 S
bj. '82, ƒ 9750,-
Opel kadett 1.6 S
bj. '84, ƒ 12.950,-
Emly Handelsonderneming
Tel. 04498-54510

H.H.-en marktkooplieden DARIO GALLO heeft alles voor u op het gebied van vrijetijdskleding en schoenen. Elke weekdag tussen 14 en 18 u. 045-317755.

VOLVO 340 '84, 5-drs., m. gasinst., elke keuring toegest. slechts ƒ 13.500,–, tel. 04490-12138, na 17 uur.

Te koop PEUGEOT 305 GL '82, apk-gekeurd. Gar. Janssen, Meybrug 8a, Brunssum, 045-251216.

Te k. VW GOLF S, bwj.'81, autom., zeer g.st., apk, ƒ 6500,–, Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

NIEUW! Het speciaal adres voor ink. v. uw auto, ƒ 200,– - ƒ 15.000,–. 045-416239.

VOLVO 360 (3-drs., 2-l), dec. 1984, i.pr.st., slechts ƒ 14.900,– incl. gasinst. Tel. 04490-10022.

Te k. FIAT Ritmo diesel, bj. eind '80, 70.000 km. Tel. 04495-6860.

JAGUAR XJ.6 4.2, bj. '80, ƒ 11.000,-. Rijksweg-Zuid 236, Geleen.

FIAT 127 '79, geel, APK 3-'88, z.g.a.n. Hertogstraat 48, Brunssum.

TOYOTA Corolla '77, APK 5-'88, 045-257533.

Te k. compl. IJSCOWAGEN Daf 66 bwj. '76 met alle toebeh. en Ford Pinto bwj. '76, Schelsberg 72, Heerlen, tel. 045-727964.

Wij betalen ƒ 400,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Schade of def. etc. geen bezwaar. Ook sloop. Tel. 045-720200.

Te k. zeer mooie VOLVO 66 DL autom., APK tot 11-5-'88, 100% goed, ± ƒ 1100,–. Haessenstr. 34, Schaesberg.

KOOPJE! Opel Kadett 1.2, bwj. '78, op LPG, APK, ƒ 2000,–. Tel. 316940.

Te k. goede FORD Fiesta 1.1, bwj. '77, APK '88 (spuiter), ƒ 1500,–. Tel. 316940.

Te k. ONDERDELEN voor lelijke eend 2 CV 6. Tel. 316940.

Weg. omstandigh. MITSUBISHI Lancer, i.z.g.st., 4-drs., APK-gek., bwj. '80, 045-222494 na 16.30 uur.

MERCEDES 200 B, zeldz. mooi st. type '78, APK-gek., nw. uitl., stereo enz. 045-271986 na 18.00 uur.

Te k. HONDA Prelude, bwj. '79, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4950,–. Inruil en financiering mog. Pr. Hendrikln. 312, Brunssum, 045-250602.

Gevr. AUTO'S, schade va. '78, of spuitwerk, g. bezw. Tel. 045-250602.

Te k. MAZDA 323, bwj. APK-gek., i.g.st. Tel. 319334.

Te k. BMW 320, eind APK, APK '88, LPG + tra's, z. mooi, ƒ 3250,-. mog. Tel. 316940.

Te k. FIAT Ritmo, bwj. APK '88, ƒ 1450,–. 316940.

Te k. FORD Taunus APK, '88, ƒ 950,–. 316940.

Te k. OPEL Kadett cou GTE, bwj. '77, carr.we ƒ 2250,–. Tel. 316940.

Te k. OPEL Kadett, b '79, APK-gek., i.g.st. rarstr. 6, Sittard, tel. 04 17620.

Te k. OPEL Ascona b '78, alle denkb. acce Kohlbergsgr. 6a, Kerkra vr.pr. ƒ 4500,–.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 12 mei 1987 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. ADJ.-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Tuin

● *Niet velen zullen het weten, en je zou het zelfs niet zeggen als je er naar kijkt, maar de tuin rond het bijna voormalige raadhuis van Landgraaf in Schaesberg is ooit ontworpen door de beroemde tuinarchitect John Bergmans, die oa. ook het Schutterspark in Brunssum ontwierp, veel groenvoorzieningen rond nieuwbouwwoonwijken in heel Zuid-Limburg tevende en ook diverse particuliere tuinen, vooral bij de huizen van mijndirecteuren. Hij was trouwens tevens betrokken bij het ontwerpen van de Botanische Tuin in Terwinselen, en bij het herstel van de tuin van ir. Dinger, voor die werd aangepast aan de behoeften van het ABP. Zoals gisteren gemeld valt de 'tuin' bij het raadhuis ten offer aan de alles verslindende parkeermoloch. Zo verdwijnt dus weer een stukje 'architectuur' uit de Oostelijke Mijnstreek, na de 'toeters' van Bisscheroux.*

Hans

● *Een ouwe bekende uit het Hilversumse en inwoners van Kerkrade. Dat zijn de twee ingrediënten voor een spelletje dat vrijdag aanstaande gespeeld gaat worden ter gelegenheid van de feestelijke opening van Marca-Mode op de Markt in Kerkrade. Het voormalige pand van Schols-Meubelen (naast het gemeentehuis) is inmiddels verbouwd en ziet er uit als een winkel in een echte stad. Hans van Willigenburg, bekend van radio- en televisie-programma's van de KRO, speelt een kwis met Kerkradenaren die wel in zijn voor een spelletje. De winnaar van de kwis wordt door 'Mister KRO' zelf over de drempel gedragen en mag, eenmaal binnen, tot een bepaald bedrag, gratis kleren uitzoeken. Wat zal dat lachen worden, daar in Kerkrade!*

Willies

● *Willy Dobbe en Willy Schobben. Dat rijmt! Beiden zijn komende zaterdagavond te aanschouwen in de Rodahal in Kerkrade. Werknemers van Vroom en Dreesmann regio Maastricht vieren daar het 100-jarig bestaansfeest van het warenhuis. Willy Dobbe presenteert het feest en Willy Schobben dirigeert het orkest. Verder treden nog verschillende muziekgroepen uit de Oostelijke Mijnstreek en de regio Maastricht op. Maar dat zal U allemaal een zorg zijn, dachten we zo, want U mag toch niet binnen.*

Winnaar

● *Heerlen herbergt een wonderterrier. Niet dat dat beestje over het water kan lopen, maar wel dat het ondanks zijn jonge leeftijd van 28 maanden, zo ongeveer alles al heeft gewonnen wat er maar te winnen valt. Afgelopen weekend werd de terrier in het Noordfranse Amiens 'definitief internationaal kampioen'. 'Definitief nationaal kampioen' werd het dier al een maand geleden. En dat zijn nog maar twee van de vele overwinningen die het dier behaalde. Om definitief internationaal kampioen te worden moet een hond vier kampioenschappen in drie verschillende landen weten te winnen. Bovendien werd het dier in Amiens uitgeroepen tot 'beste' terrier. Het gaat om een bull-terrier die officieel 'Wooden lance of Chayenne' heet maar in de praktijk luistert naar de naam Jill. Eigenaar van de teef is Ed Glas uit Heerlen, die nog even kwijt wil, dat een bull-terrier, zijn Jill dus, niets te maken heeft met een pitbull-terrier. U weet wel die vervaarlijke honden die speciaal voor hondengevechten zijn en worden gefokt. Integendeel, volgens Glas zijn bull-terriers zo ongeveer de liefste honden die er bestaan.*

Zuster

● *„Dag zuster", zei een meneer in Brunssum heel vriendelijk tegen een mevrouw die voorbij kwam en een witte rok aan had. „Ik ben geen zuster" zei de mevrouw. „U hebt toch een witte rok aan!" Zei de meneer. „Maar dan hoef ik nog geen zuster te zijn," zei ze en ze draaide zich pedant om en verdween. Jammer, we zijn geen broeders en zusters meer van elkaar.*

Raadslid vraagt om opheldering over tekorten

● *André Boumans.*

LANDGRAAF – Raadslid André Boumans van de fractie Gulpers wil dat het onlangs bekend geworden tekort van één miljoen gulden over 1985 van Landgraaf in de eerstvolgende raadsvergadering behandeld wordt. Hij maakt er zich bovendien kwaad over dat de raadsleden dit bericht uit het LD moesten vernemen.

„Desgevraagd ontving de commissie financiën enkele dagen daarvoor een ontwijkend antwoord", schrijft Boumans namens zijn fractie hierover. „In het licht van de weinig rooskleurige positie van de gemeente Landgraaf had ik verwacht dat de raad tijdens de vergadering van 23 april nader geïnformeerd zou worden over de konsekwenties" van het geconstateerde tekort, luidt het verder.

Boumans wil nu dat het tekort over 1985 en het mogelijke tekort over 1986 in de eerstvolgende raadsvergadering aan de orde komt. In een nota voor de raad moet verder blijken waar die tekorten door veroorzaakt worden.

Zoals bekend denkt het college dat het geconstateerde tekort voor een belangrijk deel voortkomt uit de gestegen werkloosheid en wordt gevreesd dat dit ook verdere 'gaten' zal veroorzaken.

Boumans wil verder dat in de volgende raadsvergadering de gevolgen van de hertaxatie voor de heffing van de onroerend goedbelasting (OGB) aan de orde komen. Zoals bekend kwam uit die hertaxatie naar voren dat de huizen met een waarde tot één ton gemiddeld 10% in waarde gestegen waren. Die tussen de ton en de twee ton waren in waarde gelijkgebleven, terwijl de huizen van twee tot drie ton zelfs gemiddeld 7,5% in waarde gedaald waren. Deze cijfers moeten volgens een ambtelijke notitie doorberekend worden in de OGB, wat dus voor de mensen met een 'kleinere beurs' ongunstig zou uitpakken. Dit is echter waarschijnlijk voor een aantal raadsfracties moeilijk te aanvaarden.

Bezwaarschrift tegen bouwvergunning afgewezen

Bewoners Zeswegen tegen buurtcafé

HEERLEN - Bewoners van de flats boven de winkel-units aan de Zeswegenlaan in Heerlen maken ernstige bezwaren tegen de komst van een buurtcafé. Zij vrezen nogalwat geluidshinder. In de nabije toekomst zal het nieuwe gemeenschapshuis gereedkomen waar ook een barruimte aanwezig zal zijn. De buurtbewoners vinden dat voldoende. De verbouwingswerkzaamheden van het café zijn al maanden in volle gang.

Een bezwaarschrift tegen de bouwvergunning werd in december door de gemeente afgewezen omdat het om een buurtcafé gaat waarvan doorgaans niet te veel hinder te verwachten is.

Tegen de afwijzing van het bezwaarschrift door burgemeester en wethouders heeft de advocaat van de bewoners, mr. Beulen, bezwaar aangetekend. Ook heeft hij een schorsing van het besluit gevraagd bij de Raad van State. Als het café er komt zal – volgens een buurtbewoner – zeker een achttal bewoners vertrekken. „We hebben nu al last van de werkzaamheden. Men heeft altijd gezegd dat de units hier alleen voor winkels bestemd waren", zeggen ze.

Laster

De eigenaar van het nieuwe café, de heer P. Lenders, heeft met de verhuurder van de flats, firma Ruiters, een vijf-jarig contract gesloten.

Ruiters heeft tot tweemaal toe een vernietiging van het contract aangeboden, maar Lenders wil daar niets van weten. Volgens buurtbewoners heeft Ruiters om vernietiging gevraagd omdat de flats boven de kroeg 'aan de straatstenen niet te slijten zijn'.

De contacten tussen Lenders en de buurtbewoners zijn tot nu toe verre van optimaal geweest. De toekomstige kastelein schreef een tijd geleden aan de bewoners dat hij 'adequate middelen' ter hand zou nemen wanneer de bewoners de 'smaad en lasterpraktijken' tegen de komst van zijn cafe niet zouden beëindigen.

Lenders was gisteren niet voor commentaar bereikbaar.

Ronckentrofee-winnaar Roger Creusen:

'Liefde op het eerste gezicht'

● *De 19-jarige Roger Creusen thuis tijdens het oefenen op zijn klarinet.*

KERKRADE – Roger Creusen (19) uit Kerkrade, klarinettist van harmonie St. Caecilia in Spekholzerheide, kwam afgelopen weekeinde voor de tweede maal als grote winnaar tevoorschijn uit het Mgr. Ronckenconcours. Een beetje sneu voor de andere deelnemers, maar het recht moet zijn loop hebben.

Roger Creusen was 11 jaar, toen hij op de muziekschool klarinetlessen begon te volgen. Tegelijkertijd werd hij lid van de Koninklijke Harmonie St. Caecilia en leerde hij de kneepjes van het vak bij Leo Moone die binnen de vereniging de opleidingen verzorgt. Vanaf het begin was hij fanatiek, zonder ooit ook maar in het geringste door zijn ouders onder druk gezet te worden. „Het was een eigen doelbewuste keuze", vertelt hij, „en ik ben er ook zeer blij om dat ik er helemaal vanuit mezelf toe gekomen ben om dit instrument te bespelen en dat ik niet in een bepaalde richting ben geduwd. Waarom nou precies klarinet, vraag ik me ook wel eens af. Liefde op het eerste gezicht, zou je kunnen zeggen. En dat terwijl klarinet een van de lastigste instrumenten is om mee te beginnen. Eerlijkheidshalve moet ik er wel bij vertellen dat mijn vader vroeger ook klarinet heeft gespeeld. Dat zal er ook wel toe bijgedragen hebben."

Nuchter

Roger Creusen studeert op het Conservatorium in Maastricht de twee hoofdvakken klarinet en schoolmuziek, met als bijvakken piano en zang. Bovendien volgt hij een cursus directie op de muziekschool in Kerkrade. 'Het maakt niet uit wat ik nou precies doe, als ik maar met muziek bezig ben. Ik had na mijn Atheneum-B ook iets technisch kunnen studeren, maar wat heb je eraan om iets te studeren dat je toch niet aantrekt?" Hij maakt een uitgesproken nuchtere indruk. Niet die van de musicus met een diepzinnige blik op oneindig. Hij moet dan ook hartelijk lachen om kunstenaars die moeilijk doen over hun vak en ellenlange discussies voeren over hoe ze een bepaald stuk ervaren. Hij heeft een afkeer van het zweverige. Tot het sentimentele neigt hij in geen enkel geval. Dat toont zijn voorkeur voor bepaalde componisten aan. Afgelopen weekeinde, tijdens het concours, speelde hij, samen met Jos Janssen, een werk van een van zijn lievelingscomponisten, Ernst Krenek. „Het werk is atonaal en er zit geen melodische lijn in. Het bestaat uit korte motiefjes en is erg moeilijk qua interpretatie. Als je opgevoed bent volgens de traditionele methode, is dit een erg aparte, boeiende ervaring."

Over de harmonie waar hij deel van uitmaakt, is hij nog steeds wild enthousiast. Hij betreurt het dat er mensen zijn die zich wel eens minderwaardig uitlaten over fanfares en dergelijke. „Die mensen weten niet beter. Ik vind het heerlijk om nog steeds lid te zijn."

Fietsen voor vrede

HEERLEN – 'Kies openlijk positie ten gunste van conventionele en nucleaire ontwapening'. Die boodschap gaven gisteravond leden van de IKV-kern Heerlen nee aan Heerlense politici en vertegenwoordigers van de kerken. Het IKV maakt zich ernstig zorgen dat, nu er eindelijk kans lijkt te bestaan op een daadwerkelijke vermindering van het aantal Russische en Amerikaanse atoomwapens in Europa, de Westeuropese landen dwars gaan liggen.

De Heerlense IKV-ers stapten daarom gisteren op de fiets om de lokale politieke partijen en hun partijbesturen en Tweede Kamerfracties te vragen zich tot het uiterste in te spannen om de nieuwe kansen op vrede in Europa niet te frustreren.

„Wij vrezen dat zonder een brede en openbare discussie in ons land de kansen op een veel vrediger Europa onbenut zullen blijven", lieten de fietsers weten. Als symbool van de ontluikende vredeskansen torsten zij een ooievaar mee.

Aan de vertegenwoordigers van de Heerlense kerken, die gisteravond werden bezocht werd een gelijkluidende boodschap overhandigd. Aan hen werd bovendien gevraagd om de contacten met de Oosteuropese kerken nauwer aan te halen.

Dit weekend haalt het IKV bij een aantal kerken handtekeningen op om steun te betuigen aan de nieuwe vredesinitiatieven. Deze handtekeningen gaan vervolgens naar de Tweede Kamer.

Winkeldief bedreigde rechercheur

BRUNSSUM – Een winkeldief heeft toen hij betrapt werd een bedrijfsrechercheur bedreigd met een broodmes. De rechercheur zag dat de winkeldief, de 21-jarige G.W. uit Heerlen samen met een maat, de 19-jarige M.G. uit Brunssum een hoeslaken wegnam.

Toen hij het tweetal buiten de winkel wilde aanspreken, bedreigde G.W. hem met een broodmes. Daarna maakte het tweetal zich uit de voeten.

De politie kon hen later arresteren in het vijverpark. Ze zijn achter slot en grendel gezet.

Boete wegens dronkenschap

HEERLEN - „U heeft nog geluk gehad dat de politie U heeft opgepikt. Een ander had u misschien niet opgemerkt".

Dat zei officier van justitie mevrouw mr. Zweers van Vollenhoven gisteren tegen Kerkradenaar D. die in februari van het vorig jaar in staat van dronkenschap languit op de hoofdstraat in Kerkrade was gaan liggen. Toen hij door de politie werd opgepakt werd hij agressief. Conform de eis veroordeelde kantonrechter mr. Freijters de jongeman tot een boete van 110 gulden.

Pascal Willems op bezoek bij Anton Pieck

● *Pascal Willems, het jonge tekentalent uit Brunssum, gaat binnenkort op visite bij Anton Pieck.*

BRUNSSUM – De naam van de 92-jarige kunstenaar Anton Pieck wordt in huize Willems aan de Berkenstraat 28 te Brunssum met ontzag uitgesproken. In stilte had men weliswaar gehoopt, dat de hoog bejaarde tekenaar en schilder pro forma zou reageren op het schrijven van zoon Pascal, maar toen er verschillende weken verstreken zonder antwoord, hield men er rekening mee, dat ook deze wens te hoog gegrepen was. Toch kwam er post uit Overveen. In een sympathieke brief nodigde Pieck de 13-jarige Pascal uit een datum voor een bezoek aan zijn atelier voor te stellen. In onderling overleg is nu besloten, dat het Brunssumse schilderstalent op vrijdag 29 mei met zijn ouders door de Overveense romanticus ontvangen zal worden.

Als demonstratie van zijn kunnen had Pascal bij zijn verzoek om zijn grote voorbeeld te mogen bezoeken een op diens 17e eeuwse stijl geïnspireerde zwart-wittekening bijgevoegd, getiteld 'De Kleine Postkoets'. Daarop was in een binnenstad een koets met koetsier afgebeeld, die een span paarden mende. Toch verwacht de gastheer van zijn jonge aspirant-vakbroeder een extra inspanning. Huiswerk dus, dat door hem van commentaar en raadgevingen zal worden voorzien. Letterlijk schrijft Anton Pieck: „In die tussentijd zou ik graag zien, dat Pascal tekeningen naar de natuur maakt (bomen, bloemen enzovoorts) zodat hij die tekeningen bij die gelegenheid mee kan nemen. Ik vond Pascals tekening erg aardig".

Vanzelfsprekend wordt Piecks reactie gekoesterd als een kostbaar kleinood en aan het verzoek om buiten te werken heeft Pascal inmiddels ruimschoots voldaan. De brugklasleerling van de Hoensbroekse St. Janscholencombinatie zegt vooral de hulp van de bewonderde, levende legende ingeroepen te hebben om meer te weten te komen over kleurgebruik, aquareltechniek en technische procédé's als bijvoorbeeld de etskunst.

■ Stripfiguren

Hij tekent al vanaf zijn derde levensjaar en iedereen is telkens onder de indruk van zijn vorderingen. Op 5-jarige leeftijd produceerde hij op een lange kassarol een stripverhaal, dat later in zijn vele schetsboeken in kleur en zwart-wit een vervolg kreeg. Trouwens, hij heeft de jongensdroom van een loopbaan in de architectuur inmiddels prijs gegeven voor het dagdromen over een carrière als striptekenaar. Hergé en Willy Vandersteen zijn hierbij zijn grote voorbeelden. Zelf ontwerpt hij onder andere eigen modellen van horloges, radio's, motoren, auto's, vliegtuigen, cockpits en fantasiefiguren maar het wachten blijft toch op een overtuigende en constante stripfiguur.

In februari van dit jaar exposeerde Pascal Willems in de ABN-bank aan het Lindeplein in zijn woonplaats zeventien tekeningen en twee landschapsschilderijtjes. Momenteel is nog tot einde mei in bakkerij Van Eeghem in de Kerkstraat in Brunssum een serie van dertien ragfijne tekeningen van het oude Brunssum door de eeuwen heen (gebaseerd op foto's) te zien. Deze zullen te zijner tijd een plaatsje op een kalenderuitgave krijgen. Ooit won hij met zijn schildersproducten een tweetal geldprijzen, maar de mooiste beloning in zijn nog jonge carriere is de uitnodiging van de legendarische Anton Pieck. „Ik ben benieuwd te weten wat hij van mijn werk zal vinden en welke adviezen hij mij zal geven", zo besluit Pascal.

Voor vijf gulden een hele dag cel

Verdachte vindt eis van officier listig

HEERLEN - „Ze hebben me een streek geleverd", meende een Heerlenaar gisteren voor het kantongerecht in zijn woonplaats. De man die in januari van het vorig jaar in Heerlen werd aangehouden omdat hij een dolkmes bij zich droeg, beweerde dat hij dat mes nodig had om paprika's en stokbrood te bewerken.

De streek werd hem volgens zijn zeggen geleverd door twee lieden die hem daags tevoren nep-dope hadden verkocht. Hij was met ze op de vuist gegaan. Om zich te revancheren op dat gevecht zouden de mannen de politie hebben gebeld juist toen de Heerlenaar iemand aan het afstraffen was die zijn vrouw onheus had bejegend ('geript' zoals de verdachte het zelf noemde). De man, die bij zijn entree in het kantongerecht al enig opzien baarde omdat hij lurkte aan een fles bier, vond het 'een rotstreek' dat het bewuste mes niet op de zitting aanwezig was.

Officier van justitie mevrouw mr. Zweers van Vollenhoven eiste 155 gulden boete of vier dagen hechtenis en inbeslagneming van het mes. De verdachte liet weten dat hij in plaats van de boete liever vier dagen de cel inging. De Heerlenaar vond de eis listig (of 'sneaky' zoals hij het zelf noemde) omdat hij maar drie dagen zou hoeven te zitten als de boete vijf gulden minder was. "Nu moet ik voor vijf piek een hele dag zitten", luidde zijn commentaar. Kantonrechter mr. Freijters bewonderde 's mans rekenkunde maar veroordeelde hem conform de eis.

Gefeliciteerd met je

50e verjaardag.

Eugène, Hub, Marita, Babbette, Ellen.

Fietsen bromfietsen

Opa-, OMAFIETS, dames- + herenfiets met en zonder 3 versn., meisjesfiets, renfiets. 045-257371.

Te k. 3 gebr. VESPA'S Ciao Rally Ster. B. Rekers, Willemstr. 85 Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. als nw. RENFIETS, tel. 045-243007.

Op moederdag 10 mei om 22.06 uur, is geboren, ons zoontje en broertje

Pierre Laurent

Wij noemen hem

Len

Paul en Mary van Wijnsberge-Spronken
Denise

Tijd. adres: ziekenhuis Sittard, afd. 5, kamer 7

†

Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het moedig gedaan.
Niemand weet hoeveel je hebt geleden.

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjang Quaedackers

echtgenoot van

May Driessen

op de leeftijd van 67 jaar.

In dankbare herinnering:
May Quaedackers-Driessen
Marlies Huijten-Quaedackers
Ed Huijten
Natascha
Tiny Rasenberg-Quaedackers
Jo Rasenberg
Cindy
Debby
Fräncis Quaedackers
Jan Smits
Familie Quaedackers
Familie Driessen

11 mei 1987
Weijenbergstraat 188
6431 AP Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 15 mei om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Donderdag as. om 19.15 uur, avondwake in de kleine St. Jan aan de markt.

Mijn man, onze vader en opa, is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Met droefheid, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede, dat gesterkt door het sacrament der zieken, van ons is heengegaan, onze lieve moeder en oma

Maria Antonia van Mierlo

weduwe van

M.F.A. Mattheij

Zij werd bijna 80 jaar.

Wij zullen haar blijven gedenken als 'n optimistische, bescheiden en sterke persoonlijkheid.

Son: **Tjeu Mattheij**
Rose-Marie Mattheij-Baselier
Desirée, Richard, Suzanne
Rhenen: **John Mattheij**
Willy Mattheij-Hollestelle
Frank, Joost
Leusden: **Monique Michielsen-Mattheij**
Aloys Michielsen
Paul, Yvonne
Den Dungen: **Josée Speetjens-Mattheij**
Frits Speetjens
Frederiek, Annemarie
Valburg: **Bob Mattheij**
Marie-Anne
Mattheij-van Woensel
Caroline, Marjolein

Leusden, 9 mei 1987
Corr.adres: Viltroos 14, 3831 CH Leusden

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Monuta, Bergstraat 7 te Amersfoort, aldaar gelegenheid tot afscheidnemen, woensdag 13 mei van 19.00 tot 19.30 uur.

Donderdag 14 mei om 11.00 uur zal de uitvaartdienst worden gehouden in de r.k. parochiekerk van St. Jozef, Hamersveldseweg 51 te Leusden. Aansluitend zal de teraardebestelling op de r.k. begraafplaats aldaar plaatshebben.

Na afloop gelegenheid tot condoleren.

†

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u bedroefd mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het laatste h. sacrament, op de leeftijd van 81 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Levin Frijns

weduwnaar van

Els Knubben

Eindhoven: **Frans Frijns**
Gonnie Frijns-van Dieren
Erie
Ingeborg
Voerendaal: **Jo Frijns**
Elly Frijns-Creugers
Levin, Maurice
Voerendaal: **Nico Frijns**
Finy Frijns-Kuijpers
Chantal
Danniëlle
Cijrille
Familie Frijns
Familie Knubben

Voerendaal, 11 mei 1987
Corr.adres: 6367 TV Voerendaal, Spekhouwerstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 14 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Woensdag as. zal er, mede tot zijn intentie, om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.

Papa is opgebaard in de rouwkapel van de Ond. Begrafenisvereniging Voerendaal, aan de Looierstraat aldaar; bezoek van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij onverwacht, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Delissen

echtgenoot van

Gerda Wauben

Hij overleed in de leeftijd van ruim 65 jaar.

Nieuwstadt: **Mevr. G.W. Delissen-Wauben**
Nieuwstadt: **Anny en Jan Silkens-Delissen**
Rob
Maastricht: **André Delissen**
Nieuwstadt: **Marleen en Wim Winteraeken-Delissen**
Dave
Familie Delissen
Familie Wauben

6118 BK Nieuwstadt, 10 mei 1987
Millenerpoort 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 14 mei as. om 10.00 uur in de kerk van St. Jan de Doper te Nieuwstadt.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.40 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis en rozenkransgebed van woensdag as. om 18.45 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve en zorgzame man, vader, schoonvader, opa, onze broer, zwager, oom en neef

Hubert Morlog

echtgenoot van

Clementine Vermeulen

Hij overleed op 65-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Ubach o. Worms: **C. Morlog-Vermeulen**
Ubach o. Worms: **Lea Slangen-Morlog**
Hub Slangen
Miriam
Familie Morlog
Familie Vermeulen

6374 EK Landgraaf, 10 mei 1987
Charles Frehenstraat 33

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 14 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Ubach over Worms, waarna aansluitend de crematieplechtigheid plaatsvindt in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Het rozenkransgebed tot intentie van de overledene wordt gebeden op woensdag 13 mei om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Je bent nu veilig onder Gods hoede.
Al is vol droefheid ons hart.
Je lijden moeten zien,
niet kunnen helpen, dat was onze smart.

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van ruim 87 jaar, plotseling is overleden, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, schoonbroer, oom en neef

Hubertus Johannes Dolmans

echtgenoot van wijlen

Maria Hubertina Linckens

Rothem-Meerssen: **Madeleine en Huub Vliexs-Dolmans**
Paul en Mirjam
Jan, Theo, Maurice
Amby-Maastricht: **Bertha en Karel Limpens-Dolmans**
Rob en Charlotte
Vaals: **Maria en Heinz Weymar-Dolmans**
Daniële
Ulestraten: **Dorine en Jan Maas-Dolmans**
Jo en Lilian
Margraten: **Elly en Dré Kuppers-Dolmans**
Renée
Bunde: **Louis en Iet Dolmans-Gelders**
Désirée en Godfried
Rogér
Familie Dolmans
Familie Linckens

6231 BC Rothem-Meerssen, 9 mei 1987
Klinkenberg 147

Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem-Meerssen op donderdag 14 mei as. om 11.00 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.-k. kerkhof aldaar.

Avondmis woensdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Bezoek uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan 44-48 te Wyck-Maastricht, dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker, de heer

P.A. Verstappen

Hij was tot aan zijn pensionering in 1963 ruim 42 jaar werkzaam bij onze afdeling administratie en financiën.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-Maatschappij

Maastricht, 8 mei 1987

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van ons lid

Johannes Hendrik Emmerich

In hem verloren wij een zeer gewaardeerd lid en zangersvriend.

Bestuur en leden
„Chévremonts Mannenkoor 1912"
Kerkrade

Voor uw bewijs van deelneming ontvangen na het overlijden en de crematie van mijn inniggeliefde man en pleegvader

Aaldert Braad

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Mevr. W. Braad-v.d. Schrier
M. v. Berlo
F. v. Berlo en Erik

Marijkestr. 49
6373 NS Landgraaf

OVERLEDEN

† **Frans Vossen**, oud 63 jaar, echtgenoot van Agnes Jonkhout. Bunde, Pletsstraat 39A. De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 13 mei om 11.00 uur in de St.-Agneskerk te Bunde. Geen condoleren.

† **Hub Troisfontaine**, oud 60 jaar. Banholt, Loverixplein 13. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 13 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Banholt. Er is geen condoleren.

† **Wilhelmus Gijsbers**, oud 74 jaar, echtgenoot van Theresia Sprenger. Maastricht, St.-Hubertuslaan 35. De crematieplechtigheid heeft, op wens van de overledene, in besloten familiekring plaatsgevonden.

† **Miena Hoendervangers**, oud 83 jaar, weduwe van Harie De Hingh. Maastricht, Polvertorenstraat 6. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Matthias, Boschstraat - Maastricht, op woensdag 13 mei om 10.30 uur. Er is geen condoleren.

† **Wim Thimister**, oud 70 jaar, echtgenoot van Mia Weltens. Maastricht, Vrijheidslaan 3. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Scharn-Maastricht, woensdag 13 mei om 14.00 uur. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Pauline Walpot**, oud 74 jaar, echtgenote van August van der Cruijs. Eijsden, Withuis 6. Eucharistieviering in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming, Mariadorp-Eijsden, woensdag 13 mei om 10.30 uur. Geen condoleren.

† **Augustine Eijck**, oud 79 jaar, weduwe van Pierre Knols. Meerssen, Beukeloord. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 13 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef Arbeider te Meerssen-West. Er is geen condoleren.

† **Martin Jongen**, oud 70 jaar, echtgenoot van Ali Ilmer. Maastricht, Florijnruwe 30F. De uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 12 mei, om 14.00 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

Dieren

Gratis jonge POESJES af te halen. Parallelweg 36, Wijlre.

Te k. Mechelse HERDER, teef, 6 mnd. oud, zeer gesch. v. bewaking en dressuur. Tel. 045-310767.

Wie wil mij zijn PAPEGAAI verkopen? 043-610310.

Af te halen, tegen kosten adv., COCKER SPANIEL. Tel. 045-314581.

DUIVENHOK (2 m), geh. geisol., dubbel glas, t.e.a.b. Tel. 045-227878.

Hoge beloning

Weggevlogen 8-5 te Molenberg, amazonepapegaai, groen met gele kop en rode vlekken. Beloning, ook voor tip. Kapsalon Lise-Lotte, Karel v.d. Oeverstraat 14, Heerlen, tel. 045-415287.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren. Graverstr. 24 Kerkrade 045-421767.

Auto's

MAZDA 626 GLX 2.0, bwj.'84, lpg, schuifdak, trekhaak, tel. 043-437575.

RENAULT 4 GTL met sunroof, apk, 1e eig., km.st. 75.000, bwj.'79, ƒ 1850,–, 045-218698.

Loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S gevr. van ƒ 50,– tot ƒ 15.000,–. Tel. 045-423063.

FIAT Panda bj. '86, pr. ƒ 8950,–. Kl. Graverstr. 102, 2× bellen. Kerkrade-W.

Te k. VW POLO, apk tot '88, zeer mooi, ƒ 1350,–, tel. 045-226773.

Ideaal als camper (weinig gel.), IVECO 50 NC diesel, gesloten bestel (5.00x1.65x1.80), moet opgeknapt worden. Elk aann. bod. Te bezicht. bij Merc. Benz, Hoensbroek.

Ford ESCORT 1300 L, autom., type '79, apk-gek., i.z.g.st., vraagpr. ƒ 2600,–, tel. 313750.

Te k. AUSTIN Allegro, bj. '77, i.z.g.st., ƒ 2000,-. Tel. 045-317037.

Te k. FIAT 127 en motor van Renault. Tel. 045-425117.

Te k. gebr. BANDEN, 12, 13, 14 en 15 inch. Tel. 045-751734.

Koopje: FORD Taunus 2 L, bj. '79, APK; inruil mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

De hoogste prijs in Limburg, betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-254081, ook 's avonds.

FORD Fiesta 1100 L, bj. '77, met APK, i.z.g.st., ƒ 1850,-. Tel. 045-725884.

Sloopauto's
gevraagd, vanaf ƒ 220,- tot ƒ 1500,-. Tel. 04744-1981.

FORD Sierra 1600 Laser '86, 8000 km ƒ 24.000,–; Ford Sierra 2000 GL 5-bak '85 ƒ 21.500,–; Ford Sierra 1800 Laser '85 ƒ 21.000,–; Ford Sierra 1600 Stationcar '83 ƒ 16.500,–; Ford Escort 1100 Luxe '84 ƒ 14.000,–; Ford Escort 1300 Luxe '82 ƒ 10.500,–; Opel Ascona 1600 diesel 5-drs. '83 ƒ 13.750,–; BMW 518 nieuw type stuurbekr. '82 ƒ 14.500,–; Peugeot 505 GL schuifdak, PG, 5-bak '85 ƒ 19.500,–; Nissan Cherry 1300 GL 3-drs. '83 ƒ 13.000,–; Nissan Stanza 1800 GL 3-drs. 5 bak '83 ƒ 12.500,–; Honda Accord 1600 3-drs. 5 bak '83 ƒ 11.900,–; volvo 340 DL, 2000 '83 ƒ 13.000,–; Mazda 626 4-drs. '84 ƒ 14.500,–; Inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs Autobedrijf P. v. dijk en zn., Hompertsweg 33 Schaesberg (Kakert). Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Ingeruild!!! Afgeprijsd!!! Austin Mini 1100, '80, ƒ 4000,-; BMW 318, APK, '79, ƒ 7000,-; BMW 520 autom., '77, ƒ 3900,-; Citroën Eend 2 CV6 Club, '82, ƒ 5900,-; Citroën GSA Break Club, '80, ƒ 2250,-; Ford Fiesta van '83, ƒ 6850,-; Ford Capri 2.0 GL, '78, ƒ 4850,-; Ford Taunus 1.6 L, 4-drs., ƒ 6900,-; Ford Taunus 1.6, '79, ƒ 2250,-; Ford Taunus 1.6 combi, '81, ƒ 7750,-; Opel Kadett 12 S, '80, ƒ 7250,-; Opel Rekord combi diesel, '80, ƒ 3900,-; Peugeot 104, '80, ƒ 4500,-; Renault 4 GTL, '79, ƒ 750,-; Renault 18 combi, '82, ƒ 7750,-; VW Golf diesel, '80, ƒ 6900,-; VW Passat combi, '78, ƒ 2450,-; VW bestel, APK, '78, ƒ 2250,-; VW transp.busje, '80, ƒ 7500,-; Fiat Ritmo 65 L, '79, ƒ 2250,-; Lada 1600 GL, '78, ƒ 1250,-. Keuring! Financiering! CROMBAG AUTO'S B.V., Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen; donderdag koopavond!.

†

Na een liefdevolle verzorging in het bejaardencentrum Heereveld te Ubach over Worms, is kalm en vredig overleden, onze dierbare broer, oom en neef

Sjef Hodiamont

Hij overleed op 73-jarige leeftijd, gesterkt door het h. oliesel.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Hulsberg: **M.S. Pluijmen-Hodiamont**
Schaesberg: **J.P.B. Hodiamont**
neven en nichten

Ubach over Worms, 9 mei 1987
Bejaardencentrum Heereveld
Corr.adres: Savelbergstraat 9, 6372 GC Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 14 mei a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondwake woensdag 13 mei om 18.30 uur in het bejaardencentrum Heereveld te Ubach over Worms, Kloosterstraat 25.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen; dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons gewaardeerd lid en oud-vaandeldrager

Sjef Hodiamont

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen.

Zijn gedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur, beschermheer, dirigent, dames-steuncomité en leden van de koninklijke fanfare Eendracht Waubach

Landgraaf, 9 mei 1987

Gevonden verloren

Gestolen

op 5 mei: renfiets, merk Alan, kl. blauwmetalic, op frame kenmerk Jan Willemsen. Ser. tipgever - hoge beloning. Geheimhouding verzekerd. Tel. 045-713191.

Caravans tenten boten

Koop nu uw nieuwe '87-er CARAVAN van de topmerken Fendt, Munsterland, Corsar, Weippert, Lord, Hehn en Digue-caravans superlicht, vanaf 395 kg, vanaf ƒ 9.195,–. Ook vele voortenten en onderdelen. Occasions al vanaf ƒ 550,–. Ook tentvouwwagens. Alleenimporteur voor Limburg, Caravanimport Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. VOUWWAGEN Alpenkreuzer Super GT, bwj. '81, i.z.g.st. Tel. 045-442884 of 440384.

Te k. gevraagd TOERCARAVANS. Tel. 045-720200.

Nieuwe TOERCARAVANS te huur. Bartels Caravaning, Hommerterweg 266, Amstenrade (Hoensbroek), tel. 04492-1860.

Te k. Kip GOLDSTREAM, 3.65 m, gek., compl. z. mooi en goed onderh., vraagpr. ƒ 4650,–, 04494-48082.

Te k. 4-pers. CARAVAN Eifelland met koelkast en voortent. Vraagpr. ƒ 2500,–; tel. 045-738333 (overdag), 045-752678 ('s avonds).

Te k. ADRIA 410, nieuwste model 1985, 1 keer gebruikt, nw.pr. ƒ 14.000,-, nu ƒ 8500,-, met ijskast, kachel en tent. Tel. 045-751873.

KIP Greiline 420, kachel, ijskast, tent, bj. 1986, nw.pr. ƒ 22.000,-, nu ƒ 8000,- onder nw.pr. Laagstraat 31, Hoensbroek, tel. 045-223754.

Te k. ± 15 lichtgew. TOERCARAVANS + 5 tandemassers Knaus 640, Burstner 590, Adria 530, Homecar 550, Kip 530 en 6 vouwwagens, o.a. Eurocamper, Combicmp. Tel. 045-752747.

Te koop gevraagd alle merken vouw- en TOERCARAVANS. Tel. 045-752747.

Te k. TOERCARAVAN TE King 440 4-pers., bwj. '79, ijsk., kachel, voortent. Caumerweg 5, Heerlerbaan.

Te k. TOERCARAVAN Adria 450 Q, toilet en alle comfort, tel. 045-456350, na 15.00 uur, pr. ƒ 3500,–.

Vakantie recreatie

Te k. VAK.HUISJE op camp. Gemmenich België. 045-717268.

BENIDORM: ssssst... Per luxe slaapbus. Vertrek iedere vrijdag en maandag. Appartement Ducado va. ƒ 262,–, hotels Orange va. ƒ 451,– vp. Extra boekingsmogelijkheden voor luxe strandappartementen in juli + augustus. Rekro reizen, 010-4142233 tot 22.00 uur.

Te k. CARAVAN Adria 530 Grand de Luxe, nw. model m. nw. voortent en veel extra's, incl. staanplaats op mooie camping in de Eifel, tel. 045-311645.

Huwelijk kennismaking

Nette j.heer vrijgezel 25 jr. eerlijk en betrouwb. karakter zkt. leuke DAME 20-30 jr. voor ser. rel. Br. lfst. m. foto o. no. GE 467 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Nette sportieve jongeheer, vrijgezel, accountant, eerlijk en betrouwbaar karakter z. leuke JONGEDAME 20-30 jr. v. serieuze relatie. Br. liefst m. foto. Br.o.no. HK 190 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN hartelijk welkom vanavond in dancing Gorissen. Kerkstraat 49, Brunssum. Orkest Los Kamajos. 045-252304. DOVOS.

Nette flinke HEER, zakenman, 55 jr. zkt. gezellige vriendschap met alleenst. dame ±45 jr. Foto met tel.adres wordt op erewoord en geh.houding terugbezorgd. Br. o. nr. HK 197 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

AGRA-BOUW Kallen B.V. voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Te k. FRITESAARDAPPELEN. Ransdalerstr. 30 Ransdaal. Tel. 04459-1729.

Te koop: 1 Vicon OVERTOPMAAIER OM 165, 1 frontmaaier 250 cm Fella, 1 cirkelhooier Fella TH 460 D, 1 Vicon maaier cm 165, 1 Vicon hark CH 300, 1 Fella hark TS 310 D, 1 PZ hark CZ 330, 1 PZ Strela, 1 PZ Falazet 185 cm maaier, 1 trommelkneuzer PZ TK 210, 2 cirkelhooiers Fella TH 520 D, 1 gecombineerde harkschudder Stoll UM 400, 2 Vicon kunstmeststr. 375 ltr., 1 vicon kunstmeststr. PS 802, 2 Vicon kunstmeststr. PS 602, 1 Lely centerliner, 4 Amazone kunstmeststr., Albert weidesleep, nieuw, speciale prijs. Frissen BV. Tel. 04406-40338.

T.k. gevr. MELKQUOTUM met koop van grond of pacht in omgeving Margraten. Br.o.nr. VA 465 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Te k. N.L. en G.Y.-Z.F.1 opfokzeugen. H. Ploumen, Kromstr. 6 Huls-Simpelveld.

Geld en goed

Snel geld nod
Wij helpen u gemak
per telefoon
5.000 = 60 × 111 . 1
10.100 = 60 × 216 . 1
23.000 = 72 × 431 . 1
32.000 = 96 × 492 . 1
40.000 = 96 × 610 . 1
01860-1305
Voorschotbank Crefi
Tot 21.00 uur geop

Bouwvak

DAMOISEAUX He verkoopt en verhuurt dan u denkt! (Verhuur der borg). Tel. 045-411

Motoren

Koopje: KAWASAKI hoog model, 9e mnd. Caumerweg 38, He baan-Heerlen.

RTV muziek

Te k. PIANO max. K zwar, in pr.st. ƒ 1900,–. Tel. 04494-503

Contacten club

B.A.G.D. GESLACH ZIEKTENBESTRIJDI 24-uurs infolijn. 740136.

TOPCLUB Nieuw Aga Weer terug Cindy !!!!!!! Tev. Patricia, Roos, A Ma. t/m vrij. v. 14 u 04.00 u. Tel. 045-3215

De JACHTHUT, Ha de/Kerkrade, Grensstr. Gabi, Regina, Lisa, M Ria, Ellie. Ma.-za. 14- zo. 20-4 u. Tel. 463943.

Nieuw, nieuw bij YVO 5 meisjes. Bel voor inf. 045-425100.

CONTACTBUREAU L voor bemiddeling v. a sen. Geleen 04494-50

Verkeershinde Kruisberg-trac van autoweg A

MAASTRICHT – Wegens werkzaamhede verband met de reconstructie van de oost ke rijbaan van de autoweg A2 op de Kr berg zal het verkeer vanaf Meerssen tot Luchthaven Zuid-Limburg de komende ken enige hinder ondervinden. Vanaf m dag 18 mei tot en met vrijdag 17 juli zal de rit in Meerssen naar de A2 voor alle verk gesloten zijn. Het verkeer richting Eindho zal dan via de oostelijke parallelweg wor geleid. Rijkswaterstaat adviseert het verk vanuit de Beatrixhaven in de richting E hoven de route via de Geusselt-kruising te men.

Met de recontructie van de oostelijke rijb van deze autoweg, die zich zal uitstrekken aan knooppunt Kerensheide, is reeds beg nen. Het verkeer dient daar tot medio juli kening te houden met verkeersmaatrege en verleggingen van rijstroken.

Infomiddag Kamers van Koophandel

MAASTRICHT – De Kamers van Koophan van Maastricht en de Oostelijke Mijnstreek h den dinsdag 26 mei een informatiebijeenko die gewijd zal zijn aan rendementsverbete in het bedrijfsleven door het toepassen va gistiek management. Deze info-middag, die 14 uur begint, vindt plaats in Centrum Coca in Valkenburg. Nadere inlichtingen verstrek de beide Kamers van Koophandel.

Auto beschadigd

SITTARD – Op een parkeerplaat nabij de kapel van het ziekenhuis i Sittard werd afgelopen vrijdag ee auto door vandalen zwaar besch digd. De eigenaar was amper ee kwartier in het ziekenhuis op b zoek geweest. Toen hij bij zijn w gen terugkeerde was deze aan d rechterzijde van voor tot achter g deukt. De auto was grijs en had ro strepen. Van de dader(s) ontbreek nog elk spoor.



● *Leerlingen van het Bernardinuscollege in Heerlen praten na over het laatste examen.*

Biologie-examens voldoen aan verwachtingen

DEN HAAG – De laatste examenweek in het voortgezet onderwijs is gisteren begonnen. Voor vwo, havo, mavo en lbo stond 's middags biologie op het programma. De opzet van de examens was zoals verwacht, alleen het mavo/lbo-examen op c-niveau wekte wrevel: de vragen waren soms zo moeilijk geformuleerd dat ze als havo-opgave niet misstaan zouden hebben.

„De examens van havo en vwo waren goed te maken. Ze weken niet af van wat de afgelopen jaren gebruikelijk was," aldus een lerares biologie. De veertig vragen besloegen de hele stof die opgegeven was voor het centraal schriftelijk examen. „Er stond niets in dat niet behandeld was. Een goed punt is best mogelijk."

Niet echt moeilijk, maar er zaten wel een paar doordenkers bij het havo-examen. Over twee soorten pinguins werd gevraagd welke het best bestand is tegen kou. En ook hoeveel zuurstof de longslagaders van een ongeboren kind bevatten. Geen vragen dus, waarvan de antwoorden direct in de leerboeken te vinden zijn.

Bij het vwo-examen kwam ook een breed scala van onderwerpen aan de orde. Vaker dan bij de havo moesten uit de aangeboden gegevens conclusies getrokken worden.

Net als bij Duits en Engels werden er bij het mavo/lbo-examen Frans gisteren eerst tien vragen naar aanleiding van teksten uit brochures, tijdschriften en advertenties. Daar zaten beslist aardige onderwerpen bij over reizen, het huren van een caravan en de mogelijkheid bij de metrostations in Parijs fietsen te huren. Het ging typisch over zaken waar jongeren wel belangstelling voor hebben en het waren zaken waar ze in de praktijk mee uit de voeten kunnen.

Uitslagen Frans en biologie.

Enkele groepen docenten bogen zich voor het LD over de opgaven van het centraal schriftelijk examen Frans en biologie. Zij kwamen tot de volgende oplossingen:

Frans MAVO/LBO-C: 1c, 2c, 3a, 4b, 5a, 6a, 7a, 8d, 9d, 10c, 11b, 12c, 13b, 14b, 15c, 16b, 17a, 18c, 19b, 20a, 21d, 22b, 23b, 24c, 25c, 26b, 27b, 28c, 29b, 30c, 31b, 32a, 33b, 34c, 35c, 36d, 37c, 38c, 39a, 40d, 41c, 42c, 43b, 44c, 45b, 46a, 47b, 48c, 49a, 50c.

Frans MAVO/LBO-D: 1b, 2c, 3a, 4a, 5c, 6a, 7a, 8b, 9b, 10d, 11b, 12b, 13c, 14c, 15b, 16b, 17c, 18b, 19c, 20a, 21c, 22a, 23c, 24a, 25c, 26b, 27b, 28b, 29c, 30b, 31a, 32d, 33d, 34d, 35a, 36a, 37c, 38c, 39c, 40c, 41a, 42c, 43a, 44a, 45b, 46c, 47c, 48b, 49c, 50d.

Biologie MAVO/LBO-C: 1b, 2b, 3c, 4c, 5b, 6a, 7c, 8c, 9a, 10d, 11a, 12a, 13a, 14b, 15d, 16d, 17c, 18c, 19c, 20d, 21d, 22d, 23a, 24b, 25c, 26c, 27c, 28c, 29c, 30b, 31c, 32c, 33b, 34b, 35b, 36c, 37a, 38c, 39c, 40a, 41b, 42b, 43c, 44c, 45a, 46a, 47b, 48c, 49b, 50a, 51c, 52c, 53c, 54c, 55a, 56a, 57b, 58b, 59c, 60b, 61a, 62a, 63b, 64c, 65c.

Biologie MAVO/LBO-D: 1c, 2a, 3a, 4c, 5b, 6c, 7c, 8b, 9a, 10c, 11a, 12c, 13c, 14b, 15c, 16d, 17b, 18b, 19d, 20a, 21d, 22b, 23d, 24d, 25c, 26b, 27a, 28c, 29c, 30a, 31b, 32c, 33a, 34c, 35b, 36a, 37c, 38b, 39b, 40b, 41b, 42a, 43c, 44a, 45a, 46a, 47a, 48a, 49b, 50a, 51c, 52b, 53c, 54c, 55a, 56b, 57a, 58c, 59a, 60a, 61a, 62b, 63c, 64c, 65c.

Biologie HAVO: 1c, 2b, 3d, 4b, 5c, 6d, 7b, 8a, 9c, 10b, 11a, 12a, 13c, 14d, 15d, 16c, 17d, 18c, 19a, 20d, 21c, 22c, 23b, 24d, 25a, 26d, 27d, 28a, 29c, 30c, 31b, 32a, 33c, 34d, 35d, 36c, 37a, 38b, 39b, 40a.

Biologie VWO: 1d, 2c, 3d, 4a, 5c, 6b, 7d, 8a, 9c/d, 10b, 11d, 12b, 13d, 14d, 15a, 16c, 17a, 18c, 19d, 20d, 21b, 22d, 23b, 24b, 25c, 26c, 27a, 28b, 29a, 30d, 31b, 32a, 33d, 34c, 35b, 36d, 37c, 38b, 39d, 40c.

Over deze antwoorden is geen correspondentie mogelijk.

Burgemeesters besturen regionale brandweer

MAASTRICHT - De regionale brandweer heeft sinds gisteren een officieel bestuur. In de raadszaal van het stadhuis in Maastricht werd burgemeester Phil Houben van Maastricht tot voorzitter gekozen. Fons Teheux, burgemeester van Simpelveld werd tot sekretaris benoemd. De burgemeesters van Eijsden (Bouwens), Schinveld (Loefen), Kerkrade (Smeets), Heerlen (Van Zeil) en Geleen (Lurving) completeren het bestuur. De heer Lurving is tevens vice-voorzitter.

Burgemeester Houben toonde zich verheugd over de regionale brandweer. „We hebben een turbulente periode achter de rug. Nu kunnen we eindelijk werken aan een efficiënte en doelmatige hulpverlening."

De heer Schmedding werd benoemd tot commandant van de regionale brandweer; als plaatsvervanger treedt de heer Jongen op. Ook werden de leden van de Commissie Bijzonder Georganiseerd overleg benoemd. Hiervan maken de heren Bouwens, Bosch, Loefen, Teheux en Arrens deel uit.

De commandant van de regionale brandweer ging nog even in op de actuele situatie. „De animo is groot. De groepscommandanten zijn druk bezig om de overgang zo soepel mogelijk te laten verlopen."

Voorzitter Houben bedankte voorts de heer De Bruin voor het vele werk dat de stuurgroep heeft verricht. Hij bood De Bruin, voorzitter van deze groep, een boek over de geschiedenis van de brandweer aan.

In de Regionale Brandweer Zuid-Limburg gaan de drie huidige regionale brandweren – Zuidelijk Zuid-Limburg, Oostelijk Zuid-Limburg en Westelijke Mijnstreek – op. Met deze fusie wordt het BB-experiment Zuid-Limburg geëffectueerd. Dit experiment houdt in dat het voormalige B.B.-potentieel wordt gehandhaafd. Hiervoor ontvangt de regio Zuid-Limburg de komende vijf jaar van het rijk jaarlijks een half miljoen gulden.



● *Commandant Schmedding voert het woord terwijl het uit burgemeesters bestaande bestuur van de regionale brandweer toeluistert. Van links naar rechts de heren Loefen, Smeets, Houben, Teheux, Van Zeil en Brouwers.*

Aspergesboek voor Duitse ambassadeur

GRUBBENVORST – Onder het toeziend oog van burgemeester Bert Mooren van de gemeenten Arcen en Velden heeft burgemeester Ruud Vermaaten van Grubbenvorst gisteravond het eerste exemplaar van de Duitse versie van het aspergesboek van de Venlose journalist Wiel Basten aan de Duitse ambassadeur Otto von der Gablentz aangeboden. 'Spargel zum Leben erweckt' luidt de Duitse titel van het werk, dat in Nederland reeds in 1984 werd uitgegeven. 'Asperges van bed tot bord' is de Nederlandse titel van het kookboek dat in totaal 161 aspergerecepten bevat. De presentatie vond plaats tijdens een persconferentie op de Coöperatieve Venlose Veiling te Grubbenvorst, waar de stichting 'Stedje van Plezeer' haar programma voor het vierde nationale aspergefestival ontvouwde. Dit festival wordt van donderdag 28 t/m zondag 31 mei in het Mgr Nolenspark te Venlo gehouden.

Vragen PSP over taptoe

MAASTRICHT – De PSP Maastricht, die zich ten stelligste keert tegen de op 23 mei te houden Taptoe Maastricht, heeft de gemeenteraad schriftelijk verzocht zijn medewerking aan dit evenement te staken. In de brief wordt tevens een aantal vragen voorgelegd. Zo wil de PSP onder meer weten hoeveel politiemensen extra dienen te worden ingezet omwille van een goede verkeersafwikkeling en voor wiens rekening deze extra inzet komt. Ook wordt geinformeerd of er ook in dit geval geluidsmetingen zullen worden gehouden.

Minister voorspelt 'moeilijke jaren' voor graansector

LIEMPDE – Bij de opening van de internationale landbouwbeurs in Liempde heeft minister Braks 'moeilijke jaren' voorspeld voor de graansector.

„Het besef dat forse ingrepen ook in deze sector niet kunnen uitblijven begint alom in Europa terrein te winnen," aldus de bewindsman. „De te verwachten oplossingsrichtingen kunnen kernachtig in drie woorden worden samengevat: prijsaanpassing, areaalbeperking en kwaliteitsverbetering. Contingentering ligt niet voor de hand wegens het ontbreken van een flexschaals in de afzet. Het zou tot onoverkomelijke controleproblemen leiden.

Dekanenkring Zuid- en Midden- Limburg:

Nut campagne 'Kies exact' betwijfeld

VALKENBURG – Het nut van de overheidscampagne 'Kies exact', waarmee het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen reclame maakt voor de exacte vakken, is twijfelachtig. Dat zegt Ted Tillemans als bestuurslid van de Dekanenkring Zuid- en Midden-Limburg. „De begeleiding op scholen rond de vakkenkeuze is van zo'n gehalte dat leerlingen genoeg onderlegd zijn om zelf gerichte eindexamenpakketten vast te stellen," aldus Ted Tillemans.

Volgens staatssecretaris Ginjaar-Maas (Onderwijs en Wetenschappen) maken echter nog te veel jongeren hun middelbare school af met een 'feestpakket', teneinde werkloos te worden. Vandaar de overheidscampagne onder het motto 'Kies Exact'. Via tv-uitzendingen (Postbus 51-spotjes), foldermateriaal en aanplakbiljetten hoopt Ginjaar-Maas de jeugd aan te spreken met een duidelijke boodschap: Wil je iets bereiken in je leven, dan moet je exact kiezen.

In het begin van 1987 gaf de bewindsvrouw driekwart miljoen gulden uit, waarmee half maart de campagne werd opgestart. Inmiddels is het Postbus 51-spotje 27 keer uitgezonden en zijn de folderstapels op postkantoren en in bibliotheken behoorlijk geslonken.

Nu de meeste scholieren hun keuze bepaald hebben, blijkt echter dat het aantal exacte vakken voor het komende schooljaar vrijwel even groot is als vorig jaar. Met andere woorden: Wis-, natuur- en scheikunde hebben niets aan populariteit gewonnen. Maar ook niets ingeboet.

Een zinloze campagne dus? Het ministerie heeft in ieder geval aangekondigd dat er een vervolg komt. Tillemans: „In principe is daar weinig op aan te merken. Niemand kan bestrijden dat het een goede zaak is wanneer leerlingen, die de exacte vakken onder de knie hebben, deze ook daadwerkelijk kiezen voor hun eindexamenpakket. Met voldoendes voor wis- en natuurkunde op je diploma zijn de kansen op een opleiding in het hoger onderwijs veel groter. Je kunt tegenwoordig met een B-pakket gewoon meer kanten uit."

Dat wil het ministerie de jeugd ook inprenten. Tot 1989 althans. Want dan is het gewoon Mathematica Moet. Ginjaar-Maas heeft namelijk laten weten wiskunde binnen twee jaar verplicht te stellen. Alle middelbare scholieren zullen dan examen moeten doen in dat vak.

"Wanneer wiskunde verplicht wordt, zullen de scholen de lessen en de aanbieding van dat vak moeten veranderen. Het moet dan mogelijk worden dat iedereen met wiskunde uit de voeten kan. Want het mag geen belemmering vormen voor iemand die beter is in andere dingen," aldus Tillemans.

Ruimer pakket

De extra verplichting (naast een moderne taal en Nederlands) kan volgens Tillemans als voorbode van het brede pakket gezien worden. „Dat Ginjaar-Maas zo geëngageerd achter de campagne staat, is misschien ook een teken dat we nu heel vlug in de richting van het 'nieuwe lyceum' gaan. Dat 'nieuwe lyceum' houdt een forse ommezwaai binnen het middelbaar onderwijs in. Het zwaartepunt ligt bij de uitbreiding van het eindexamenpakket, met acht of misschien nog meer vakken. Wij zitten op die veranderingen al een tijd te wachten. Want voor de leerlingen is een groter pakket beter. Zij krijgen zo een brede basis aangeboden van waaruit allerlei mogelijke routes uitgestippeld kunnen worden."

In nacht van zaterdag op zondag

Roermondenaar verliest oog bij caféruzie

ROERMOND – Tijdens een vechtpartij in een café in het Roermondse Veld, rond twee uur zaterdagnacht, raakte de 32-jarige Roermondenaar A.M. een oog kwijt nadat hij door een tot nu toe onbekende man met een kapot bierglas in het gezicht was geslagen. In het café kregen even tevoren enkele vrouwen ruzie. Meerdere mannen bemoeiden zich vervolgens met de strijd. Volgens de politiewoordvoerder heeft de dader een flink postuur, draagt hij half lang, blond haar en heeft hij verschillende tatoeages op beide armen.

M. ligt momenteel in het ziekenhuis. Een andere Roermondenaar, E.V., raakte bij de caféruzie licht gewond. Nadat deze door de arts was behandeld kon hij huiswaarts keren.

Getuigen, die de politie kunnen helpen bij de opsporing van de dader, kunnen zich melden: ☎ 04750-10020.

'Mesthoek' Liempde kreeg veel bekijks

LIEMPDE – Bij de opening van de internationale landbouwbeurs te Liempde heeft landbouwminister Braks gisteren gewaarschuwd voor de gevolgen van de afwachtende houding die de boeren aannemen bij de 'noodzakelijke' aanschaf van mestsilo's.

„Ik kan mij dat voorstellen – het gaat immers om grote investeringen," aldus de bewindsman, maar: „Men doet er goed aan te voorkomen dat men straks door tijdsdruk met een mindere kwaliteit genoegen moet nemen of meer moet betalen."

Boeren schrijven die terughoudendheid toe aan het 'te lange' uitblijven van ministeriële richtlijnen inzake de bouw van mestbassins. De Vereniging van Leveranciers van Agrarische Bedrijfsgebouwen en – uitrusting (VABU) heeft er daarom bij de minister van landbouw op aangedrongen om haast met de vaststelling van de bouwkundige richtlijnen inzake mestbassins te maken.

Was er in 1981 te Liempde keuze uit 7 merken mestsilo's, dit jaar worden maar liefst 32 mestopslagsystemen onder aandacht van potentiele kopers gebracht; voorts: 46 verschillende mengmest– en gierpompen, 27 mengmestverspreiders, 10 mestinjecteurs, 38 mestmixers en 5 biogasinstallaties.

De 'mesthoek' op de beurs kreeg opmerkelijk veel bekijks.

Nieuw op de landbouwbeurs te Liempde is het exportpaviljoen, waarin de bedrijven zijn samengebracht die zich vooral op de export hebben toegelegd. Ten gerieve van die exporteurs hebben dertig in Den Haag geaccrediteerde landbouwattaché's de beurs in hun land bijzonder gepromoot.

De Nederlandse landbouwmachine-industrie biedt aan meer dan 5000 mensen werkgelegenheid zo stipuleerde minister Braks in zijn openingswoord. De verkopen bedroegen in 1986, naar schatting, één miljard gulden. Ongeveer de helft ging naar het buitenland. „Wat opvalt bij de export is dat heel klantgericht en specialistisch op de buitenlandse markt wordt geopereerd. We leveren als het ware maatwerk," aldus de minister.

Arrestaties in Hasseltse drugskringen

Van onze correspondent

HASSELT (B) – Drie kopstukken van het Belgisch-Limburgse drugs- en prostitutie-netwerk zijn gisteren aangehouden en verschijnen vandaag voor de raadskamer. Zaterdagnacht vielen gespecialiseerde rijkswacht- en politie-eenheden een aantal dure nachtclubs in de provincie-hoofdplaats Hasselt binnen. Daarbij werden maar liefst 47 mensen opgepakt. G.C., F.C., en E.N. blijken aangehouden en gelden als de kopstukken van een omvangrijk net. Veel drugs werden bij de invallen echter niet gevonden. Het gaat om cocaïne, dat in Limburg de heroïne blijkt te hebben verdrongen. Uit de eerste gegevens van het onderzoek zou ook blijken dat het prostitutie-gebeuren zich heeft verlegd van goedkope bars naar dure clubs.

officiële mededelingen

GEMEENTE HEYTHUYSEN

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Heythuysen maakt bekend dat: ter voldoening aan artikel 15 der Onteigeningswet, een exemplaar van de Nederlandse Staatscourant van 25 februari 1987, nr. 39, waarin gepubliceerd het koninklijk besluit van 26 januari 1987, no. 142, houdende aanwijzing van een perceelsgedeelte tot onteigening ten algemenen nutte ten behoeve van de aanleg van een fietspad langs de weg Horn-Heythuysen (S 7) tussen km 12.200 en km 12.320 met bijbehorende werken;

in de gemeente Heythuysen van 12 mei 1987 tot en met 1 juni 1987 ter inzage van een ieder is nedergelegd ter secretarie van de gemeente.

De burgemeester vnd.,
J.J.H. Hannen.

Heythuysen, 7 mei 1987.



BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 19a, lid 4 van de Wet op de ruimtelijke ordening, bekend dat het college van burgemeester en wethouders voornemens is om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de ruimtelijke ordening, vrijstelling te verlenen van de ter plaatse van kracht zijnde bestemmingsplannen voor:

- de uitbreiding van het woonhuis Bernard Pothaststraat 48;
- de bouw van een garage/berging naast het pand Groot Nullandstraat 20;
- de uitbreiding van het woonhuis en de bouw van een duivenhok op het perceel Lichtenbergerstraat 11;
- de bouw van een dubbele garage op het perceel Kasperenstraat 17;
- de bouw van een garage op het perceel St.-Rochusstraat 36;
- de bouw van een overdekte laad- en losruimte op het perceel Kleingraverstraat 94;
- de bouw van één woonhuis met garage op de kavels 550/551, gelegen hoek Pricksteenweg/Feldbiss;
- de bouw van 6 woningen op het perceel gelegen hoek Schaesbergerstraat-Caumerstraat.

De verzoeken om vrijstelling liggen met ingang van 13 mei 1987 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, gemeentelijk administratiegebouw, 8e etage. Gedurende voornoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen het verlenen van de vraagde vrijstellingen, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Kerkrade, 6 mei 1987.

De burgemeester voornoemd,
mr. J.G. Smeets.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: Platoon, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** The Golden Child, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. Bambi, wo 14 uur. **Maxim:** Children of a lesser God, dag. 15.30 18.15 en 20.30 uur. **H5:** The Name of the Rose, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Attack Force 2, dag. 19.15 uur, di ook 14.15 uur. Flodder, dag. 14 19 en 21 uur, wo ook 16 uur. Startrek 4-The Voyage Home, dag. 14 19 en 21 uur, wo ook 16 uur. The French Lieutenant's Woman, dag. 14 18.30 en 21 uur, wo ook 16 uur. De Troetelbeertjes 2, wo 14.15 en 16.15 uur. **Passagetheater:** Flesh and Ecstacy, dag. doorlopend vanaf 14 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Platoon, dag. 14.30 en 21 uur. Over the Top, dag. 14.30 en 20.30 uur. Feestelijke revue van tekenfilmsterren van Walt Disney, wo 14.30 uur. De Aanslag, dag. 14.30 en 20.30 uur, wo alleen 20.30 uur. Children of a lesser god, dag. 14.30 en 20.30 uur. **Festival:** The Name of the Rose, dag. 18.30 en 21.15 uur, wo ook 14 uur. **Palace 1:** The Golden Child, dag. 18.30 uur en 21 uur, wo ook 14 en 16.15 uur. **Studio:** Flodder, dag. 18.30 en 21.15 uur, wo ook 14 en 16.15 uur. De Troetelbeertjes 2, wo 14.15 uur. **Palace 2:** Kamers voor vriendenparen, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Death of a salesman, dag. 20 uur. The way it is, dag 20.15 uur. 40 M2 Deutschland, dag. 22 uur. **Ciné-K:** Don Giovanni, zo t/m wo 20 uur.

● GELEEN

Roxy: Crocodile Dundee, do t/m di 20.30 uur. **Studio Anders:** Over the Top, do t/m di 20.45 uur.

● SITTARD

Forum: Startrek 4-The Voyage Home, do t/m di 21 uur. Heartbreak Ridge, do t/m di 21 uur. **Sirkel:** She's gotta have it, wo 20.30 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Kijkdoos, Stadsschouwburg. Tekeningen van Piet Klaasse. T/m 22/5, open ma t/m vr 10-15 uur. **ABP- gebouw,** Ger Lataster schilderijen. T/m 24/5, open dag 24/5 van 14.00-17.00 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. Expositie 'Verover het Beeld, over beelden en hun bronnen'. T/m 8/6, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo van 14-17 uur. Eerste Pinksterdag gesloten. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. 25 jaar Recreatieschap O.Z.L. in beeld. T/m 1/7. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. De porceleyne Fles, wedergeboorte van het Delfts blauw. T/m 22/6, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur, Eerste Pinksterdag gesloten.

● KERKRADE

Art galery Renoir, Einderstraat 13. Werk van Willem Haenraets en Wim Steins. T/m 14/6, open di t/m za 10-18 uur, do tot 21 uur, zo 14-17 uur.

● BRUNSSUM

Brikke-Oave. Foto's van Rob Agterbos en Maurice Brandts. Van 17/5 t/m 7/6, open ma t/m vr 14-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw kasteel Hoensbroek. Werk van Huib Limberg en Wim Pin. Van 16/5 t/m 28/6, open ma t/m vr 10-12, 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN-bank,** Hoofdstraat 33. Foto's van Wim Pin. Tot 15/5, open werkdagen van 9-16 uur. Foto's van Ad Smetsers. Van 15/5 t/m 15/7, open op werkdagen van 9-16 uur. **Bibliotheek.** Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Jan Steen. T/m 15/5, open ma en wo 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Werk van Alphons Stadhouders. T/m 31/5, open dag. 10-17 uur.

● SCHAESBERG

AMRO-bank, Markt. Werk van Yvonne Grooteclaes. T/m 29/5, open tijdens kantooruren.

● GELEEN

Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Werk van schildersclub Licht en Kleur. T/m 10/5, open di t/m vr 11-20 uur, za, zo. **CZF,** Elisabethstraat 9. Werk van Jos Quadackers. Van 8/5 t/m 19/6.

● BEEK

Gemeentehuis, Raadhuisstraat 9. Beelden van Cel Lemmens. Van 17/5 t/m 17/6, open ma t/m vr 8.30-12.30 uur, ma en do 13.30-17.30 uur, zo 24/5 14-17 uur.

● ELSLOO

Maaslandcentrum, Burg. Maenenstraat. Werk van Puck Herben. Van 16/5 t/m 5/6, open ma, do, vr en za 14-22 uur, di en wo 16-22 uur, zo 11-15 en 18-22 uur.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Foto's van Guill. Banser. Van 16/5 t/m 14/6, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Michel.** Werk op papier van Marianne van der Heijden. T/m 18/5, open wo t/m zo 14-17 uur. **Museum Den Tempel,** Gruizenstraat 27. 100 jaar muziekleven in Sittard. T/m 20/6, open di t/m vr 10-17 uur (7/6 gesloten).

● OENSEL-SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Fred Matthijs. Van 16/5 t/m 8/6, open wo t/m zo 14-17 uur.

● LIMBRICHT

Kasteel Limbricht. Werk van Sonja van Wylick-Tangelder. Van 17/5 t/m 21/6, open dag. van 10-24 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Schuwirth en Van Noorden, Rechtstraat 64. Stockexpositie. T/m 23/5, open do t/m zo 14 tot 17.30 uur, do ook 19 tot 20.30 uur. **Perroengalerie,** Vrijthof 35. Papierwerken van Addy Coumou. T/m 17/5, open wo t/m za 13-18 uur. **Het Bassin,** Bogaardenstraat 40B. Grafiek. T/m 17/5. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Sjoerd Buisman en Marijke de Goey. T/m 10/6, open wo t/m zo 13-18 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Dré Houben. T/m 30/5, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **De blauwe olifant,** St. Servaasklooster 38 (t.o. voormalig gouvernement). Oude sculpturen uit Azië. T/m 16/5, open do t/m za 13-18 uur. **Jan van Eyck Academie,** Academieplein 1. Werk van Hans Slempkes, Marieke van Beek en Mireille van 't Hoff. T/m 22/5, open van 9-22 uur. **De Tribune,** Kapoenstraat 8. Recent werk van Terry Thompson. T/m 23/5, open ma t/m za 9-18 uur. **Galerie Felix,** expositie Math. Schrouff. T/m 26 mei, open tijdens winkeltijden. **Eurohal,** Maastrichts aardewerk Sfinx. Van 12-18 juni, open 10-18 uur. **Bonnefanten,** Dominikanerplein 5. Heropeningsexpositie. T/m 23/8, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat. Expositie Felix Droese. T/m 7/6. **Genraalshuis,** Vrijthof 47. Grafiek van James Ensor. T/m 31/5, open dag. 11-16 uur. **Galerie Braam,** St. Pieterstraat 38. Sieraden van Merle Andersen. T/m 30/5, open di t/m vr 12-18 uur, do tot 21 uur, za 10-17 uur. **Galerie Rob van Rijn,** O.L. Vrouweplein 28. Werk van Terry Lee. T/m 23/5, open dag, 11-17 uur.

Certificaat voor OLS-instructeurs

BRUNSSUM – Zaterdag hebben in Brunssum de eerste commandant-instructeurs (oude exercitie) van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie hun certificaat gekregen. Het waren de 31-jarige Huub Colleye van schutterij St. Sebastianus uit Voerendaal, de 41-jarige Jo Lamby en de 29-jarige Wiel Leunissen, beiden van schutterij St. Sebastianus uit Klimmen. Daarmee hebben de cursusleiders van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie - te weten de 53-jarige Math Beaujean uit Heerlerheide, de 58-jarige Math Grootjans uit Nuth en de 56-jarige Lei Wijnands uit Klimmen hun opvolging reeds zeker gesteld. Ook Lei Stals, de president van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie kon weer vier commandanten brevetteren. Het zijn Wim Bartels (51) van St. Sebastianus uit Voerendaal, Hans Jacobs (41) van St. Gertrudis uit Amstenrade, Hub Luyten (37) van St. Johannes en St. Clemens uit Merkelbeek en Jo Wolfs (39) van St. Josef uit St. Geertruid.

Op oefenterrein voetbalclub Laura

Plan voor nieuw tennispark in Eygelshoven

EYGELSHOVEN – De gemeente Kerkrade heeft het plan vier tennisbanen met kleed- en wasaccommodatie aan te leggen op het huidig half-verhard oefenterrein van de voetbalvereniging Laura aan de Anselderlaan in Eygelshoven. De aanleg van zowel de banen alsook de kleed- en wasaccommodatie kost bijna 300.000 gulden. De gemeente heeft met de voetbalvereniging afgesproken dat er dan wel een nieuw voetbalveld wordt aangelegd. En om dat te realiseren moet een bestaand voetbalveld negentig graden worden gedraaid, zodat er nog één veld naast kan. En dat gaat de gemeente nog eens 90.000 gulden kosten. Vanavond zal tijdens de maandelijkse openbare commissievergadering, die om zes uur begint, te beluisteren zijn hoe de politieke partijen over het voorstel denken.

De aanleg van een nieuw tennispark is noodzakelijk geworden omdat de nu bestaande banen binnenkort worden verkocht aan een projectontwikkelaar die daar, naar verluidt, vier huizen wil bouwen. De grond is reeds sinds het begin van deze eeuw eigendom van Laura en Vereeniging. Al snel daarna werden er tennisbanen aangelegd, bedoeld voor de beambten van de mijn en hun familie-leden. Enkele decennia geleden ontstond er een tweede tennisclub in Eygelshoven, die ook andere inwoners van het dorp toe liet. Momenteel wordt het twee banen tellende park gedurende het seizoen bespeeld door ongeveer 55 leden van Tennisclub Laura en ongeveer 110 leden van Tennisclub Eygelshoven.

Twee banen voor zoveel leden werd enkele jaren geleden te weinig geacht en beide clubs vroegen bij de gemeente om uitbreiding. De gemeente is de afgelopen maanden tot de slotsom gekomen dat een uitbreiding in de Hubertusstraat technisch niet (en plotseling ook planologisch niet meer) haalbaar is en koos uiteindelijk voor bovenstaande oplossing. Volgens de gemeente kunnen de kosten voor aanleg beperkt blijven omdat zij verwacht dat beide tennisverenigingen door zelfwerkzaamheid een groot deel van de kosten kan drukken. Overigens heeft wethouder C. Schroeder van sportzaken de provincie bereid gevonden voor een kleine ton in de buidel te tasten.

De kwestie 'tennisbanen' heeft vorig jaar tijdens de jaarlijkse begrotingsbehandeling nogal wat stof doen opwaaien. Ton Zeeuwen, fractievoorzitter van de BBK en bovendien oud-voorzitter van een van beide clubs zei in een niet van kritiek gespeende toelichting „dat het college heeft duidelijk gemaakt dat Eygelshoven niets, maar dan ook niets van het college te verwachten heeft. Uw college heeft niet één serieuze poging ondernomen beide tennisclubs tegemoet te komen en tientallen jaren tennisplezier wordt door de nalatigheid en ongeïnteresseerde opstelling van Uw college de grond ingeboord", sprak hij meer dan een half jaar geleden.

● Burgemeester Louw Hoogland (geheel links) bekijkt samen met André Boumans van het Recreatieschap de tentoonstelling.

Hoogland bij opening jubileum-tentoonstelling:

'Recreatieschap: niet zonder vrijwilligers'

HEERLEN – Een groot deel van het personeelsbestand van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg, bestaat uit vrijwilligers. Het zijn mensen met een uitkering, die na een toetsingsprocedure van de Regionale Toetsingscommissie van het GAB aan de slag kunnen. Deze medewerkers krijgen een minimale vergoeding voor hun werkzaamheden. Daarnaast maakt het Recreatieschap gebruik van leerlingen uit diverse schooldisciplines. Deze stagiaires vormen een wezenlijk onderdeel van het vrijwillig personeelsbestand.

Burgemeester Louw Hoogland van Brunssum, al elf jaar voorzitter van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg, ziet de inzet van deze vrijwilligers als absoluut noodzakelijk. „Wij kunnen alleen bestaan dóór deze mensen. Gedwongen door de bezuinigingswoede van de rijksoverheid kun je alleen de noodzakelijkste zaken tegen zo laag mogelijke kosten uitvoeren. Niet uitgesloten is dat er op termijn ook gedacht moet worden aan inkrimping van het personeelsbestand".

Hoogland zei dit zondagmorgen bij de opening van een foto-tentoonstelling in het bezoekerscentrum Schrieversheide. De expositie geeft een historisch overzicht van het 25-jarig bestaan van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg en is tevens de start van een aantal evenementen die vooraf gaan aan de eigenlijke viering van het jubileum in november van dit jaar.

Het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg beheert ruim 2200 hectare natuurgebied, hoofdzakelijk bestemd voor recreatieve doeleinden. Als binnenkort een gedeelte van het in de gemeente Landgraaf gelegen Strijthagen toegevoegd wordt aan het bestand, zal het totale oppervlak in de buurt van de 2500 hectare komen. Zeventien vast aangestelde ambtelijke medewerkers onderhouden met behulp van een aantal medewerkers uit de sociale werkgemeenschap het gebied.

Evenals Hoogland vindt ook het Heerlense gemeenteraadslid Coen Niesten het verschil in bijdragen per gemeente onverkwikkelijk. De gemeente Brunssum betaalt per inwoner ongeveer 6,60 gulden. Daarentegen betalen Nuth en Kerkrade omgerekend per inwoner 0,65 gulden. „Dit heeft natuurlijk zijn oorzaken gehad in het verleden maar uit solidariteitsoverwegingen voor dit uniek gebied met zijn speerpuntfunctie in de openluchtrecreatie zou dit anders moeten zijn", zegt Niesten. Voorzitter Hoogland gaat zelfs een stapje verder. „Indien de provincie zou anticiperen in de exploitatiekosten zou zelfs de hoofdelijke gemeentebijdrage omlaag kunnen," zei hij.



● Andreas en Johanna Houwers-Willems.

Gouden paar in Schaesberg...

De heer en mevrouw **Houwers-Willems** uit de Sleinadastraat 17 in Schaesberg vieren woensdag, samen met hun vier kinderen en vijf kleinkinderen, hun gouden huwelijksfeest. De mis tot dankzegging wordt om 16 uur opgedragen in de Petrus en Pauluskerk en de receptie vindt van 18.30 tot 19.30 uur plaats in 'het Streeperkruis'.

...en in Heerlen

Vrijdag is het 50 jaar geleden dat **Martien Tempelman en Marie Tempelman-Janssen**, wonende aan de Van Weerden Poelmanstraat 27 te Heerlen, elkaar het jawoord gaven. Samen met hun vijf kinderen, vijf kleinkinderen en het achterkleinkind wordt het feest gevierd in trefcentrum 'A gene Beck' te Bekkerveld, alwaar van 18.30 tot 20.30 uur gelegeheid is het gouden paar te feliciteren. De mis wordt om 15 uur opgedragen in de Annakerk.

Per Persoon

● Martien en Marie Tempelman-Janssen.



TREFCENTRUM DEELS KLAAR

KERKRADE – Vrijdagmiddag is de eerste fase van de verbouwing van het verenigingsgebouw Spekholzerheide afgerond door het hi[...] sen van de vaderlandse driekle[...] door wethouder mevrou[...] M. Sträter van welzijnszaken. Te[...] vens werden de gebruikelijke a[...] tenties waaronder enveloppen m[...] inhoud, overhandigd door de voo[...] zitter van het stichtingsbestuur, d[...] heer Hub Linssen, aan de werkne[...] mers die de renovatie van het ge[...] bouw gerealiseerd hebben.



● Wethouder mevrouw Sträter hijst de vlag bij het verenigingsgebouw Spekholzerheide. Geheel links voorzitter Hub Linssen van het stichtingsbestuur.

De opknapbeurt van het gebou[...] was noodzakelijk omdat het ge[...] bouw de laatste jaren zeer intensie[...] is gebruikt. Overigens bleek vori[...] jaar dat de exploitatie van het ge[...] bouw maar moeilijk rond te krijge[...] was.

Er is inmiddels isolatie in het gebouw aangebracht om het ene[...] gieverbruik binnen de perken t[...] houden.

De tweede fase van de verbouwin[...] betreft voornamelijk het vernieu[...] wen van het 60 jaar oude dak op 'de grote zaal'. Deze verbouwing sta[...] begin juni. Men hoopt de werk[...] zaamheden dan af te ronden in de maand augustus. Tot dan blijft de grote zaal gesloten. De andere (ver[...] gader)zalen zijn echter vanaf zon[...] dag ingericht aangezien daar vanaf maandag een ziekentriduüm plaats vindt. Na de voltooiing van de gehele renovatie is er op een nog nader te bepalen datum een open dag voor de inwoners van Spekholzerheide.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Onderbanken

● De EHBO-afdeling Onderbanken houdt vanavond om 19.30 uur bij de waterzuivering de jaarlijkse buitenoefening.

Bocholtz

● Het secretariaat van de Bv 'A gen Baan' is gevestigd bij mevrouw A. Langeberg, De Baan 8 te Bocholtz, ☎ 045-443362.

Heerlen

● De Vrijwilligers Centrale zoekt mensen voor het begeleiden van een jeugdgroep van het IVN, voor het opknappen van klussen t.b.v. diverse organisaties en voor incidentele hulpverlening aan ouderen en zieken. Gegadigden kunnen bellen naar de Centrale, ☎ 045-713971.

● Het Vrouwenhuis, Coriovallumstraat 17, houdt vanavond om 20 uur een thema-avond over 'veiligheid op straat'.

● De kring Heerlen van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap en de Archeologische Vereniging Limburg houden vanavond om 20 uur een bijeenkomst in het Thermenmuseum. De archeoloog drs. W. Dijkman geeft een dialezing over 'Zuid-Turkije; een archeologisch reisverslag'. De avond is voor iedereen gratis toegankelijk.

● RKHBS houdt tijdens haar zomerfeesten op 4 juli een soundmix- en play backwedstrijd. De minimum leeftijd van de deelnemers is 8 jaar. Men kan zich tot 1 juni aanmelden bij de Ontspanningscommissie RKHBS, p.a. A. van Ooyen, Corisbergweg 157, 6418 CT Heerlen, ☎ 045-417530.

● In het gebouw van de UTP wordt morgen vanaf 19.30 uur een informatie-avond gegeven over de avondopleiding Theologie, zoals die wordt gegeven aan de TKI te Sittard.

● De Stichting Welzijn voor Ouderen bestaat 15 jaar. In verband hiermee houdt men morgen van 13.30 tot 16 uur open dag in de Caumerbron. Iedereen is van harte welkom.

Simpelveld

● Wie op 27 mei met de bejaardensoos St. Jozef wil deelnemen aan het reisje naar Arnhem, kan zich woensdag- en donderdagmiddag vanaf 13 uur aanmelden in zaal Dackus.

● Verenigingen en groepen, die op Hemelvaartsdag willen deelnemen aan de kampioenschappen waterputten 1987, kunnen zich aanmelden via ☎ 045-442827 of 441325.

● Bij de afdeling financiën op het gemeentehuis is een gratis lijst verkrijgbaar van de te onvangen TV- en radiokanalen via de CAI.

Landgraaf

● De stichting SJC houdt op zondag 28 juni de vierde recreatieve Mini-Triatlon in en om zwembad de Onderste Molt voor mensen vanaf 16 jaar. Voor informatie kan men bellen naar de SJC, ☎ 045-324477.

Kerkrade

● Het Vrouwenplatform Kerkrade houdt morgen om 20 uur haar jaarvergadering in zaal Herpers.

KVC-Oranje krijgt nieuwe accommodatie

KERKRADE – De bestaande gebouwen van de voetbalvereniging KVC-Oranje aan de Pricksteenweg in Kerkrade gaan tegen de vlakte. Er wordt een nieuwe bestuursruimte en een nieuwe kleed- en wasaccommodatie gebouwd en met name de veldafrastering wordt vervangen. Dat is althans het plan van de gemeente Kerkrade. Vanavond wordt vanaf zes uur over dit plan gesproken in de commissievergadering sportzaken.

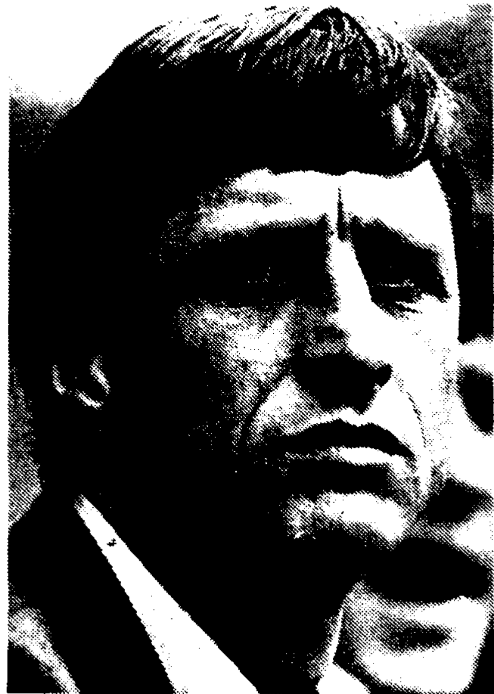
Het wensenpakket van de voetbalvereniging die 123 junioren en 87 senioren telt, omvatte aanvankelijk veel meer maar volgens de gemeente Kerkrade heeft „vanwege de beperkte financiële mogelijkheden, de noodzaak tot versobering centraal gestaan." De provincie draagt 70.000 gulden bij. De bouw van de bestuursruimte en de nieuwe kleed- en wasaccommodatie en de vervanging van de afrastering zou de gemeente bijna drie ton gaan kosten.

Ziekendagen in Spekholzerheide

KERKRADE – Enkele weken na de ziekendagen in het Hubertushuis in Kerkrade-Centrum zijn er nu ook van 12 tot en met 14 mei ziekendagen in Kerkrade-West. De activiteiten vinden plaats in het verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat in Spekholzerheide en omvatten eucharistievieringen en meditaties, ontbijten, koffietafels en middagmaaltijden, een optreden van de dialectvereniging en Frühschoppen.

Limburgs Dagblad

Dinsdag 12 mei 1987 ● Pagina 13



● Johan Cruijff: 'Geen andere keuze dan winnen'

'Lokomotive Leipzig stug en fysiek sterk'

Cruijff: 'We staan voor uniek gebeuren'

door fred sochacki

ATHENE – In de sprookjesachtige omgeving, die luistert naar de naam Astir Palace, legt Ajax de laatste hand aan de voorbereidingen op de Europa-cupfinale voor bekerwinnaars. In de schaduw van de krioelende metropool richt Johan Cruijff de blik van zijn keurtroepen op Lokomotive Leipzig. De aandacht voor de idyllische plek tegen de rotsen die oprijzen uit de Middellandse Zee, gaat verloren in de concentratie, die het karwei morgenavond vergt. In het Astir Palace-hotelzocht Johan Cruijff rust en vond die ook, want van de 10.000 fans die in Athene worden verwacht, zullen er maar weinig het vermogen hebben zich in de luxe waarmee Ajax zich heeft omgeven te hullen.

„Om er een vakantie te houden is dit een uitermate geschikte plek. Maar toevallig zijn we voor andere zaken hier", sprak Peter Boeve zijn waardeoordeel over het onderkomen uit. Waarvoor Ajax naar Athene is gekomen, daarover liet Johan Cruijff geen twijfel bestaan.

„We zijn gekomen om te winnen", aldus de meester. Een opmerking, die zijn Oostduitse collega van Lokomotive Leipzig, Hans-Ulrich Thomale vandaag bij aankomst ongetwijfeld ook paraat heeft voor zijn toehoorders. Cruijff ging zelfs nog een stapje verder door te vertellen hoe het een en ander zou moeten gebeuren in het Olympisch stadion.

„Zorgen dat we zo snel mogelijk in ons eigen spel komen. Niet meteen overdreven veel risico nemen, maar de situatie in het veld inschatten en vandaaruit het spel bepalen. Te verliezen hebben we niets, alleen maar iets moois te halen".

Een probleem bij dat lovenswaardige streven lijkt het ontbreken van het basisduo Bosman (schorsing) en Spelbos (nog niet hersteld van zijn meniscusblessure), terwijl het daarnaast hoogst twijfelachtig is of Arnold Mühren (irritatie aan de rechter achillespees) fit genoeg is om tegen de Oostduitsers te starten.

Johan Cruijff probeert de indruk te laten bestaan dat hij daar niet echt mee zit. „Morgen wordt bekeken of Mühren kan spelen. Is dat niet het geval, zullen de anderen dat verlies maar moeten opvangen door wat harder te werken".

De routine, die door het eventuele wegvallen van Mühren verloren zou gaan, wordt volgens de Ajax-coach gecompenseerd door het feit „dat de ploeg het voordeel heeft onlangs een wedstrijd in het Olympisch stadion te hebben gespeeld tegen Olympiakos Piraeus. Aan de omgeving hoeven ze dus niet meer zo te wennen en als we dan ook nog het publiek op onze hand krijgen, is dat allemaal mooi meegenomen".

Over Lokomotive Leipzig weet Cruijff niet meer en niet minder dan voor iedereen over een Oosteuropees elftal reeds jaren bekend is. „Ze zijn stug en fysiek sterk". Veel verder gaat de analyse niet om de doodeenvoudige reden dat Cruijff altijd uitgaat van het eigen team. Een elftal, dat volgens hem niet al te zeer meer onder de indruk van het verlies tegen FC Utrecht is, maar zeker op voorhand ook geen favoriet is voor de cup.

„Een favoriete rol is iets voor de pers. Een buitengebeuren. We beginnen met een 0–0 stand, zowel Leipzig als wij. Meer verschil is er voorlopig niet. En alles wat vooraf gebeurt, is morgenavond tijdens het duel van ondergeschikt belang.

De wedstrijd tegen FC Utrecht bijvoorbeeld, speelt nu geen enkele rol meer. We staan voor een uniek gebeuren en de instelling van de spelers is daarop gericht. Voor ons is er geen andere keuze dan winnen; een ander uitgangspunt bestaat niet. De tijd van uit- en thuiswedstrijden is nu voorbij. Ik heb ook niemand aangewezen voor het nemen van eventuele strafschoppen. Mocht het zover komen, dan zien we wel aan de gezichten welke daarvoor de aangewezen mensen zijn. Maar dat er gewonnen moet worden is duidelijk. En als dat kan met goed voetbal, dan pak je naast de cup ook nog een hoop prestige. Dan straal je wat uit".



● Voor de ogen van Marco van Basten behandelt Ajax-fysiotherapeut Pim van Dord in het Astir Palace-hotel de pijnlijke achillespees van Arnold Mühren.

Herrera onttroond in Vuelta

Kelly: 'Alleen trui verdedigen'



● Sean Kelly op weg naar de leiderstrui in de Ronde van Spanje.

VALLADOLID – De herovering van de gele trui door Sean Kelly in de individuele tijdrit, gisteren in Valladolid, was geheel volgens de verwachting, het verschil met de onttroonde Colombiaan Luis Herrera was daarentegen verrassend klein. Na de 24 kilometer lange tijdrit stond ook de Westduitser Raimund Dietzen nog binnen de minuut gerangschikt, waardoor deze monotone Ronde van Spanje wellicht nog een spannende slotfase zal beleven.

De laatste individuele tijdrit werd gewonnen door de Spanjaard Jesus Blanco Villar. Deze specialist was dagenlang met de tijdrit voor zijn supporterskring bezig geweest. Kelly moest steeds waken over de concurrentie. De Ier greep daardoor naast de etappezege, maar met zijn tweede plaats pakte hij wel de leiderspositie. Kelly gaf elf seconden toe op Blanco.

'Lucho' Herrera finishte als zeventiende op 1 minuut en 31 seconden van de winnaar. De Colombiaan was dik tevreden, ondanks het verlies van de gele trui. „Alles wat ik minder dan anderhalve minuut toegeef op Kelly is meegenomen", sprak hij vooraf. 'El Jardinierito' krijgt nog vier zware etappes in het Madrileense randgebergte de gelegenheid 42 seconden goed te maken op 'King Kelly'.

Ook Kelly was tevreden. „Ik heb de trui in bezit en hoef alleen nog te verdedigen. Ik hoef nog maar twee renners in het oog te houden: Herrera en Dietzen.

Bij het aantrekken van een nieuwe gele trui liet Sean Kelly weten vóór de Tour te beslissen voor welke ploeg hij volgend jaar rijdt. Het Italiaanse Carrera deed een gigantisch aanbod, evenals zijn huidige sponsor Kas. Zeker is wel dat hij zich met andere renners zal omringen. Luc Suykerbuyk trekt volgend seizoen wellicht hetzelfde shirt als Kelly aan. Zeker is ook dat de Italiaanse fietsconstructeur Colnago een model 'Kelly' uitbrengt waar hij en zijn ploeggenoten volgend seizoen op zullen rijden. Als laatste voorbereiding op de Tour heeft Kelly voor dit jaar de Midi Libre verkozen boven de Ronde van Zwitserland.

Uitslag achttiende etappe: 1. Blanco Villar 24 km in 29 minuten en 24 sec. (gem. 48,979 km/u), 2. Kelly op 11 sec., 3. Poisson op 15 sec., 4. Ruiz Cabestany op 19 sec., 5. Gorospe op 33 sec., 6. Echave op 48 sec., 7. Dietzen op 51 sec., 8. Van Calster op 53 sec., 9. Cordoba op 58 sec., 10. Hernandez op 1.05, 14. Fignon op 1.20, 17. Herrera op 1.31, 19. Delgado op 1.40, **41. Suykerbuyk op 2.21, 71. Manders op 3.20, 72. Beuker op 3.22, 87. Van Orsouw op 3.55.**

Algemeen klassement: 1. Kelly 85.29.10, 2. Herrera op 42 sec., 3. Dietzen op 52 sec., 4. Delgado op 3.39, 5. Vargas z.t., 6. Belda op 4.22, 7. Cubino op 4.42, 8. Blanco Villar op 4.46, 9. Fuerte op 4.47, 10. Yvon Madiot op 5.07, 11. Fignon op 5.18, **69. Suykerbuyk op 46.15, 83. Van Orsouw op 57.08, 85. Beuker op 58.01, 103. en laatste Manders op 1.59.03.**

● Vredeskoers, uitslag derde etappe: 1. Morten Seather (Noo) 186 km in 4.25.2, 2. Ludwig (ODl) op 7 sec, 3. Raab op 0.10, 4. Abdoesjaparov op 0.13, 5. Mierzejevski (Pol).Algemeen klassement: 1. Raab 10.56.30, 2. Ludwig op 0.02, 3. Ampler (ODl) en Oegroemov (Sov) op 0.10, 5. Konisjev (Sov) op 0.15.

Geesink gekozen tot lid IOC

ISTANBOEL – Anton Geesink is gekozen tot lid van het Internationaal Olympisch Comité (IOC). Dit werd gisteravond tijdens de vergadering van het IOC in Istanboel bekend gemaakt. Geesink, Olympisch kampioen judo tijdens de Spelen van 1964 in Tokio, is in die hoedanigheid de opvolger van Cees Kerdel, die eind vorig jaar overleed.

Anton Geesink was niet geheel verrast door de mededeling dat hij is gekozen tot lid van het IOC. „Als ik zei dat deze medeling volslagen onverwacht kwam, zou ik liegen. Maar ik ben onzettend verheugd dat het IOC dit besluit heeft genomen. Hier heb ik heel lang heimelijk op gehoopt. Het is een lang gekoesterde wens die in vervulling is gegaan", zei Geesink. De oud-judoka verblijft in Japan om zijn kandidatuur voor de wereld-judofederatie te bespreken.

KNVB praat met Libregts

ZEIST – De KNVB zal Thijs Libregts vandaag in Athene een driejarig contract als bondscoach voorleggen. Speciaal voor deze bespreking zijn bondsvoorzitter Jo van Marle, sectiebestuurslid betaald voetbal Renze de Vries en secretaris Jan Huijbregts met Ajax naar Athene gevlogen. Het is de bedoeling dat Libregts naast zijn werkzaamheden als bondscoach in de toekomst ook aandacht aan het cursuswerk bij de KNVB gaat besteden. Als assistent-bondscoach heeft de KNVB grote voorkeur voor Leo van Veen, momenteel nog werkzaam bij RKC.

Epi Drost trainer RBC

ROOSENDAAL – Met het benoemen van Epi Drost (41) tot hoofdtrainer heeft het bestuur van RBC gevolg gegeven aan de wens van de spelers om een trainer van de nieuwe lichting aan te trekken.

RBC en Epi Drost, momenteel nog assistent-trainer bij FC Twente, bereikten gistermiddag een akkoord over een eenjarig contract met een optie van nog een seizoen.

Team Lemmens derde in NK

WYCHEN – Tijdens het NK ankerkader 47/2 voor teams werd Woesink Wychen Nederlands kampioen. Dit team bestond uit Hans Vultink, Van Adrichem en De Boer. Op de derde plaats legde de Eindhovense formatie, waarbijMeerssenaar Roland Lemmens meespeelt, derde. Dit team bestond verder uit Korenvaar en Van Peer. Roland Lemmens won al zijn partijen op overtuigende wijze.

Oranje oefent tegen België

ATHENE – Ter voorbereiding op de EK-kwalificatiewedstrijden tegen Polen en Griekenland speelt het Nederlands elftal op 9 september een oefeninterland tegen België. De ontmoeting zal worden gespeeld in Nederland, de plaats moet nog nader worden vastgesteld.

EC-finale roept herinneringen op bij oud-Ajacieden

Mulder: 'Internationaal stelt Ajax weinig voor'

ATHENE – Dat Ajax na veertien jaar weer in de finale van een Europa-Cuptoernooi staat, heeft bij het merendeel van de spelers, dat de 'gouden tijden' van de Amsterdamse club ('71, '72 en 73) meemaakte, niet alleen oude herinneringen, maar ook emotionele gevoelens opgeroepen. Of zoals Dick van Dijk, de man, die Ajax in '71 op de heilige voetbalgrond van Wembley in Londen tegen Panathinaikos via de openingstreffer naar de eerste Europese beker leidde (2-0), het verwoordt:

„Ik beleef het zelf ook allemaal weer opnieuw. Een Europa-Cup finale is zo'n fantastische ervaring. Zoiets vergeet je nooit meer. Ik kan me heel goed verplaatsen in wat de spelers van Ajax op dit moment meemaken. Voor mij waren het in elk geval de beste jaren van m'n leven. Heel Nederland stond in die tijd op z'n kop. Nu gebeurt weer precies hetzelfde. Ik vind het heerlijk, dat Ajax weer leeft. Dat heeft de club nodig, maar het Nederlandse voetbal ook".

De 41-jarige Van Dijk volgt de verrichtingen van de club nog altijd op de voet. „Ik probeer alles zoveel mogelijk bij te houden. Als ik in Nederland ben, dan ga ik bij Ajax kijken.

Sjaak Swart, de bijna 49-jarige Amsterdammer, die zeventien jaar in het keurkorps van de club speelde en daarmee een nog niet geëvenaard record vestigde, maakte alle vier Europa-Cup finales mee. De laatste overigens in de dug-out, omdat hij zijn basisplaats aan John Rep was kwijtgeraakt. „Dit Ajax", meent hij, „is nog niet zover als wij destijds. De ploeg zit in een opbouwfase en moet nog groeien."

Net als bij Sjaak Swart is bij Gerrie Mühren de betrokkenheid met het voetbal en Ajax in het bijzonder erg groot, zij het dat zijn fanatisme niet zo ver gaat als dat van zijn ex-ploeggenoot. „Nee, ik ga niet naar Athene. Voor de televisie zie je het veel beter dan in zo'n stadion", predikt hij stellig.

Dat Ajax dit seizoen een einde heeft gemaakt aan de anonieme tocht door Europa heeft de Volendammer goed gedaan, „maar", zo bekrachtigt hij de visie van Sjaak Swart, „Ajax is er nog lang niet. Ik bedoel het zeker niet denigrerend, maar echte topclubs heeft Ajax niet gehad. Het waren vrijwel uitsluitend tweede- en derde rangsploegen. Gelukkig trouwens, want dat komt het opbouwproces alleen maar ten goede. Het Europa-Cup toernooi voor landskampioenen is veel sterker en dan had ik het nog wel eens willen zien. Dat neemt niet weg, dat ik geniet van dit Ajax."

Jan Mulder, de ex-speler van Anderlecht kwam drie jaar voor Ajax uit, maar miste door een blessure de Europese eindstrijd van '73 en moest uiteindelijk om die reden ook zijn carrière beëindigen. „Ajax voetbalt best leuk, maar verdedigend is het niks", merkt de Volkskrant-columnist met een badinerende ondertoontje op. „Ik vind het maar middelmatige spelers. In mijn tijd zat het defensief heel wat beter in elkaar. Ajax heeft op dit moment best een aardig elftal, maar een topteam is het beslist niet, laat staan dat de ploeg te vergelijken is met Dynamo Kiev of Bayern München. Internationaal stelt het heel weinig voor. Zeker niet als je kijkt naar de clubs, die Ajax in dit toernooi heeft getroffen. Dat zijn uitsluitend tweede en derde rangselftallen geweest. Ik vind die roem voor Cruijff dan ook schromelijk overdreven. Ik ben een fan van de voetballer Cruijff, maar niet van de trainer. Vooral dat ingewikkelde gebabbel. Hij praat nog virtuozer dan hij vroeger speelde".



● Eric Gerets (rechts) verrichtte gisteravond de loting van het officieuze Limburgs voetbalkampioenschap. Rechts op de achtergrond organisator Wiel Brepoels.

Foto: PERSBURO WIDDERSHOVEN

Loting Limburgs kampioenschap

van onze medewerker

MAASTRICHT – Door de nieuwbakken eersteklasser RKVVL uit Maastricht is het initiatief genomen om tussen 17 en 24 mei aanstaande een toernooi om het officieus Limburgs kampioenschap te houden. Aan dit toernooi nemen in principe alle klassekampioenen deel van het district Zuid II. Gisteravond werd in de kantine van RKVVL de loting verricht door PSV-speler Eric Gerets.

Minor-trainer Pierre Winkelmolen ergerde zich aan het feit dat enkele kampioenen niet willen meedoen aan het Maastrichtse toernooi. „Dat is doodzonde. Hier wordt een fantastisch initiatief genomen en meteen wil men het al om zeep helpen. Reken er maar op dat dit een geweldig toernooi zal worden", sprak Winkelmolen.

Ook RKHSV-trainer Beckers dacht in gelijke termen als Winkelmolen: „Dit is een toernooi waarin echt gevoetbald zal worden. Let maar op, er zal voor prestige gespeeld worden en dat zal best interessant zijn".

De loting had het volgende resultaat:

Vierde klassers:
RKVVM–VVV'03;
Sanderbout–Walram;
Cresentia–FC Hoensbroek;
Weltania–winnaar EVV/SVE.

Derde klassers:
Maasbracht–Minor;
De Ster–RKHSV.

Tweede klassers:
RKVVL–?;
Lindenheuvel–Born.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 63/19-87

Gedeputeerde Staten van Limburg
maken bekend, dat op 3 april 1987 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 25 maart 1987 (ingeschreven onder nr. Bq 52023) van C.C.V. Landbouwbelang te Roermond om vergunning ingevolge de Hinderwet/Wet geluidhinder voor het uitbreiden van de mengvoederfabriek met een silo t.b.v. op- en overslag van grondstoffen voor veevoeders gelegen aan de Brouwerstraat 19 te Maasbracht.
De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 13 mei 1987 tot 13 juni 1987 en wel: – ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Maasbracht tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 18.00 tot 21.00 uur, bij de Receptie van de Andreas-sporthal aan het Europaplein, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 6 juni 1987 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn: daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897528) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.
Tot uiterlijk 13 juni 1987 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage.
Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 12 mei 1987

Contacten/clubs

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

ESCORT-SERVICE v.a. 14.00 uur, 045-326191, tot ziens.

BEL 06-32032001.

Madame **BUTTERFLY.** Geopend van 15 uur. Hommert 24, Vaesrade. Kruispunt Schinnen.

PRIVÉ Steven, Jimmy voor dames en heren. Tel. 04494-53354 vanaf 11-2 uur.

ESCORTSERVICE. Dame komt bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht. 045-225225.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

CLUB L'AVENTURA, Hoofdstr. 103, Amstenrade, 04492-4922 met Lottie en haar meisjes. Ma-vrij. 20-22 u.

PRIVE, bel 045-725080.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 uur 04490-28256.

ESCORTSERVICE Heerlen, dag en nacht, voor bij u thuis. 045-711522.

Vera **PRIVÉ**, tel. 04754-5818.

TAMARA en Elvita, Inge, Kim, Rosie, Silvia, Belinda, Sabrina geop. ma. t/m vrij. 10-24 uur. Rijksweg Zuid 131, Geleen, 04494-42313, za. tot 18 uur.

LADY Lux met Mona, Mandy, Linda en Monique, ma. t/m vrij. 11-24 u., zat. t. 18 u., v.d. Weyerstr. 28, K'rade, tel. 045-423540.

PRIVÉCLUB 2000 met Eva, Lily, Daggi, Daniella, Peggy, Bettina en Mireille, ma. t/m vrij. 11-24 u., zat. tot 18 u., Rijksweg Nrd. 22a, tel. 04494-42315.

JOYCE en Yvon. H. Hermanslaan 478, Geleen, van 9 tot 19 u., za. tot 18 u.

ANGELA, Rita, Ria, Gerda en Tanja, privé en escort, van 11.00 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975.

Nieuw **VENUS-BAR** Isi-Sonja-Petra. Nieuwstr. 147, Kerkrade. Open 20-2 uur.

NIEUW privé, tel. 04492-4518; tevens assistente gevraagd.

Privé **ANGELA**, Chamilla en Donna. Tev. kam. te huur. Tel. 045-226744.

Privé **CORINA**, Petra, Astrid en Mariska, tev. ass. gevr., tel. 045-224621.

JUAN, Bjorn + John nu ook escortservice, tel. 045-257283.

VENUS BRUNSSUM voor bemiddel. v. adress. van dames. Kosteloos inschrijven 045-257191.

Peggy en Brigitte **PRIVÉ** en escortservice. Tel. 043-250559.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

BURO ELVIRA. Bemiddeling in privéadressen. Tev. inschr. gevr. 045-719607.

SANDRA. Privé en escort va. 12.00 u. tot... Tel. 045-227715.

PRIVÉ, Sylvia, ma. t/m zat. v. 10.00-22.00 u. Tel. 043-434679.

ESCORT en privé: Tina, Susanne en Wendy, van 11.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-226013.

Privé en escort **KITTY**, van ma. t/m zon. Tel. 045-222356, tev. meisjes gevr.

Nieuw te openen privéhuis vraagt m. spoed 2 **MEISJES** of vr. voor overdag. 045-250637.

Nieuw ontv. u. **BRIGITTE**, Monique va. 14 tot 21 u. 045-250637.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko. 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

H.H.-en marktkooplieden DARIO GALLO heeft alles voor u op het gebied van vrijetijdskleding en schoenen. Elke weekdag tussen 14 en 18 u. 045-317755.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04494-45230, 24-uurs service.

Nieuw! Totale LICHAAMS-ONTSPANNINGS-MASSAGE. Inl. 045-227734.

4 jonge SCHOONHEIDS-SPECIALISTES voor totale ontspanningsmassage. 045-353489.

SCHOENEN een maat vergroten/verbreden. Garantie ƒ 10,–. Schoenreparatie sterk, als nieuw. Vijgen, Akerstr. 30, Spekholzerheide.

Weg vrij voor deelneming coryfeeën als Becker en Graf

Tennis weer Olympische sport

ISTANBOEL – Tennis wordt weer een Olympische sport. Na meer dan 64 jaar kunnen er door tennissers weer officiële medailles bij de Spelen worden veroverd. Een grote meerderheid bij de 92e sessie van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) besloot dat gisteren in Istanboel.

Tot de Spelen, als eerste die van Seoel in 1988, worden tennissers toegelaten die zich voor de duur van de Olympische Spelen onderwerpen aan de IOC-reglementen. Die houden ondermeer in, dat er tijdens de wedstrijden beperkingen bestaan met betrekking tot reclame en dat de deelnemers gedurende die periode niet mogen worden betaald. Het besluit van het IOC maakt de weg vrij voor de deelneming van onder anderen de Westduitsers Boris Becker en Steffi Graf en de Amerikaanse Martina Navratilova aan de Spelen. Bij de heren kunnen waarschijnlijk 64 tennissers inschrijven, bij de dames 32.

Het besluit om tennis, officieel als experiment, weer tot de Olympische Spelen toe te laten zonder enige restrictie of het nu amateurs of beroepsspelers zijn, werd genomen door „een grote meerderheid". Het voorstel kwam van de Westduitse vice-voorzitter van het IOC, Willi Daume. Hij toonde zich na afloop tevreden over de beslissing. „Dit is niet alleen goed voor het tennis, maar ook voor de Spelen. Zonder tennis zijn de Olympische Spelen geen wereldfeest van de sport."

Daume's voorstel werd verrassend genoeg gesteund door de Pool Reczek en de Hongaar Schmitt. De laatste sprak van een „prachtige beslissing". Ook de Nieuwzeelander Lance Cross was te spreken over het besluit. De kritiek dat met het laten deelnemen van beroepstennissers de gedachte van IOC-oprichter baron De Coubertin werd verkwanseld, wees Cross af. „Coubertin leefde aan het begin van deze eeuw, wij moeten echter over de toekomst van de Olympische Spelen beslissen." Kritiek was er van Andrianov uit de Sovjetunie en de Oostduitser Heinze. Uit het Westerse kamp kwam verrassend kritiek van de Japanner Kiyokawa. Aan het toernooi zijn wel enige regels en eisen verbonden. Er zullen 64 heren en 32 dames aan het enkelspel deelnemen. Bij de heren worden er 32 direct toegelaten. De rest wordt samengesteld uit de junioren-ranglijst en zogenaamde vrije spelers, die worden aangewezen door de Internationale Tennis Federatie. Voor Afrika zijn vier plaatsen gereserveerd, voor Azië zes, voor Noord- en Zuid-Amerika vier zes en voor Europa acht.

● Boris Becker kan aan de Olympische Spelen van 1988 in Seoel deelnemen.

Twee mille voor damtransfer Roger Quadackers

HEERLEN – De damverenigingen Eureka (Heerlen) en De Ridder (Brunssum) zien twee van haar sterkste jeugdspelers naar Brabantse clubs vertrekken. Het meest opmerkelijk is de transfer van Roger Quadackers (De Ridder) naar het Tilburgse TDV, dat afgelopen seizoen is gepromoveerd naar de hoogste landelijke afdeling.

Quadackers: „De aanbieding van tweeduizend gulden voor het spelen van negen wedstrijden heb ik direct aangenomen. Hoofdklasse spelen en geld verdienen is niet onaantrekkelijk. Bovendien ga ik komend jaar in Tilburg studeren".

Paul Nitsch (Eureka) is gecontracteerd door D.C. Philips uit Eindhoven, dat evenals Eureka in de eerste klasse speelt. Tevens zou Nitsch dispensatie aanvragen om voor het Brunssumse D.I.O.S. in de provinciale competitie uit te komen. De 74-jarige Leo Haeren weet niet van ophouden en verandert nog op zijn oude dag van vereniging. Hij stapt over van Philidor naar De Vaste Zet.

Limburgse dambond kiest nieuwe bestuursleden

BRUNSSUM – Volgende week donderdag zal de Limburgse Dambond in het clublokaal van de Brunssumse damvereniging De Ridder een buitengewone algemene ledenvergadering houden. Enig agendapunt zal zijn: het kiezen van vier nieuwe bestuursleden.

Per 1 mei was het vorige bestuur na een motie van afkeuring opgestapt. Naast het zittende bestuurslid Harry Munnecom zullen zeer waarschijnlijk Peter Swelsen en Jac Hannen zich kandidaat stellen voor een bestuursfunctie. Het grootste probleem lijkt het vinden van een geschikte voorzitter, die voor iedereen acceptabel is. Hoewel Dieter van Gortel en Roel Küppers zich kandidaat hadden willen stellen, hebben zij eind vorige week voor de eer bedankt nadat zij vernomen hadden dat enkele kopstukken in de Limburgse damwereld hun kandidatuur niet zagen zitten. Piet Koolen wil alleen voorzitter worden indien er geen medekandidaten zijn.

De Vaste Zet schuift door

GELEEN – Ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap in de eerste klasse provinciaal speelde damvereniging De Vaste Zet uit Geleen een huldigingswedstrijd tegen VOS/Kroonschijf.

Omdat de Kerkradenaren dit jaar in de hoofdklasse de kampioenstitel hadden opgeëist, was de algemene verwachting dat De Vaste Zet met grote cijfers zou worden ingemaakt, te meer VOS/Kroonschijf in de sterkste opstelling achter de borden verscheen. Tot ieders verbazing wist echter het rijkelijk met jong talent bezaaide De Vaste Zet een nipte 11–9 overwinning uit de strijd te slepen, waarmee de Geleense ploeg bewijst dat haar kampioensaspiraties volgend jaar in de hoofdklasse niet ongegrond zijn. Voor De Vaste Zet wonnen Van Cleef, Sevriends en Haeren, terwijl De Bie en M. de Heer verloren van respectievelijk Verdel en Everduin. De resterende partijen eindigden in remisen.

DJC degradeert

STEIN – In de derde klasse is voor DJC het doek gevallen. De schakers uit Stein, die maar liefst vijf van de negen wedstrijden met het kleinst mogelijke verschil verloren hadden, leden tegen het voor zijn laatste kampioenskans vechtende Eindhoven een 5½–2½ nederlaag. Gess deed zijn sportieve plicht en door de 5–3 winst op Waalwijk was ook de degradatie van de Noordbrabanders een feit. Hoensbroek Max Euwe, als tweede Limburgse club ook al op de nominatie voor degradatie, ontsnapte op eigen kracht. Verrassend was hun grote overwinning op het hoog geklasseerde SMB 3: 5–3.

● ZEIST – Vier spelers uit de eerste divisie zijn door de tuchtcommissie van de KNVB voor een duel geschorst. Matena (DS) voor het ontvangen van zijn zesde gele kaart, Lunbantoping (Eindhoven, vijfde), Kuut (Telstar, derde) en Kraay (Helmond Sport, vijfde).

● BOCA RATON – Daphne Jongejans is tweede geworden op de drie-meterplank bij de wedstrijden om de open Amerikaanse indoorkampioenschappen schoonspringen. De Nederlandse kwam in Boca Raton (Florida) uit op 495,21 punten. Zij moest de Russische Marina Babkova (533,73) laten voorgaan. Jongejans versloeg de Amerikaanse Megan Neyer en twee Chinese schoonspringsters: Lin Xiaoni en Yu Xiaoling. Bij de heren veroverde de Amerikaan Greg Louganis, eerder winnaar op de één- en tien-meterplank, zijn derde titel. De tweevoudig Olympisch kampioen liet zijn landgenoot Kent Ferguson achter zich.

● GELSENKIRCHEN – Bayern München heeft de 23-jarige aanvaller Jürgen Wegmann voor 1,4 miljoen Mark (1,7 miljoen gulden) overgenomen van Schalke'04. De leiding van de Beierse club wacht met het bekendmaken van de duur van het contract tot na de medische keuring van de nieuwste aanwinst. Schalke'04 heeft meerdere spelers bij concurrenten aangeboden, omdat de club uit Gelsenkirchen een schuld van 7,8 miljoen Mark moet wegwerken.

EHC tegen Sierra Leone

HOENSBROEK – EHC speelt heden dinsdag een oefenwedstrijd tegen het nationale elftal van Sierra Leone. Aftrap 19.00 uur.

● Het nationale team van Sierra Leone woonde afgelopen zondag als gast het competitieduel Roda JC-Excelsior bij. Voor de aftrap op Kaalheide onderginen de Afrikanen een bloemenhulde.

Foto: FRANS RADE

● PORTO – FC Porto moet centrale verdediger Lima Pereira missen in de finale tegen Bayern München om de Europese beker voor landskampioenen, over twee weken. Hij brak zondag in het competitie-treffen tegen Sporting Lissabon een been.

● HOMBURG – De Bundesligaclub FC Homburg, dat dreigt te degraderen, heeft maandag trainer Udo Klug met onmiddellijke ingang ontslagen. Het bestuur verwijt de 58-jarige trainer dat hij de selectie niet heeft kunnen inspireren. Klug was bij Bundesliga-debutant Homburg de opvolger van Fritz Fuchs, die dit seizoen al na drie wedstrijden werd ontslagen.

De Rooy en Winnen in Giro

AMSTELVEEN – John Talen rijdt volgende week zijn eerste grote etappekoers bij de beroepswielrenners. De eerstejaars uit Spijkenisse, vorig jaar Nederlands kampioen bij de amateurs en te Colorado Springs winnaar van een gouden en een zilveren medaille bij de wereldtitelstrijd op de weg, behoort tot de ploeg van Peter Post voor de Ronde van Italië, die van 21 mei tot 13 juni wordt gehouden. Ook de Limburgers De Rooy en Winnen starten in de Giro.

Phil Anderson en Robert Millar gaan mee als kanshebbers op de eindzege. De Belg Eddy Planckaert zal zich moeten manifesteren in de massasprints die de Giro kenmerken. „Ik heb geen reserve aangewezen. Daaraan had ik geen behoefte", vertelde Post. „Ik heb het volste vertrouwen in deze ploeg".

De Panasonic-ploeg voor de Giro bestaat uit: Theo de Rooy, John Talen, Peter Winnen, Henk Lubberding en Erik Breukink, Phil Anderson, Robert Millar, Eddy Planckaert en Guy Nulens.

Laatste ronde moet beslissing brengen

Timman contra Karpov

AMSTERDAM – Het ziet er steeds sterker naar uit, dat de beslissing over de zege in de Euwe-schaakvierkamp in Amsterdam donderdag in de laatste ronde zal vallen. Dan bestrijden Jan Timman en Anatoli Karpov elkaar. Beide spelers wonnen in de vierde ronde en hebben met nog twee ronden te spelen een voorsprong van anderhalf punt op Viktor Kortsjnoi. Zowel Timman als Karpov behoefde niet tot het uiterste te gaan om respectievelijk John van der Wiel en Kortsjnoi, die beiden met zwart speelden, te verslaan.

Uitslagen vierde ronde: Timman - Van der Wiel 1-0, Karpov - Kortsjnoi 1-0.Stand na vier ronden: 1. Timman en Karpov 3 punten, 3. Kortsjnoi 1 1/2, 4. Van der Wiel 1/2.

Het verloop van de partij tussen Karpov en Kortsjnoi was: wit: Karpov, zwart: Kortsjnoi.

1. d2-d4, Pg8-f6, 2. c2-c4, e7-e6, 3. Pg1-f3, Lf8-b4+, 4. Lc1-d2, c7-c5, 5. Ld2xb4, c5xb4, 6. g2-g3, b7-b6, 7. Lf1-g2, Lc8-b7, 8. 0-0, 0-0, 9. Dd1-b3, a7-a5, 10. a2-a3, Pb8-a6, 11. Pb1-d2, d7-d6, 12. Tf1-d1, Dd8-e7, 13. Pf3-e1, Lb7xg2, 14. Pe1xg2, Tf8-d8, 15. Pg2-e3, De7-e8, 16. Db3-d3, e6-e5, 17. Pd2-e4, Pf6xe4, 18. Dd3xe4, e5xd4, 19. De4xe8+, Td8xe8, 20. Td1xd4, Ta8-d8, 21. Ta1-d1, Te8-e6, 22. Kg1-f1, b4-b3, 23. Pe3-d5, Pa6-c5, 24. Pd5xb6, h7-h6, 25. f2-f3, g7-g5, 26. Td1-d2, Kg8-g7, 27. Pb6-d5, Pc5-a4, 28. Pd5-c7, Te6-f6, 29. Pc7-b5, Kg7-f8, 30. Pb5xd6, Tf6xd6, 31. Td4xd6, Td8xd6, 32. Td2xd6, Pa4xb2, 33. Td6-b6, Pb2xc4, 34. Tb6-b8+, Kf8-g7, 35. a3-a4, Kg7-f6, 36. e2-e4, Kf6-e5, 37. Kf1-e2, zwart geeft het op.

Nieuwe dopingwet in de maak

ISTANBOEL – De medische commissie van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) wil een systeem invoeren, waardoor het gebruik van verboden stimulerende middelen in elke tak van sport op dezelfde wijze wordt bestraft. De commissie van de Belgische voorzitter Alexander de Merode, die het plan heeft ontwikkeld, maakt een onderscheid tussen opzettelijke doping en verboden middelen, die abusievelijk in het lichaam kunnen worden opgenomen.

Het ontwerp werd tijdens de vergadering van het IOC in Istanboel met instemming begroet. Het nieuwe systeem van sancties zal in werking treden indien de internationale sportfederaties akkoord zijn met de plannen van het IOC.

Het gebruik van middelen die alleen met voorbedachten rade kunnen worden toegepast, zoals anabole steroïden, amphetamine, coffeïne, cocaïne, narcotica en zogenoemde designer-drugs, wil het IOC gaan bestraffen met een schorsing van drie jaar. Maakt een sportman- of vrouw zich hieraan voor de tweede keer schuldig, dan wordt hij of zij voor het leven uitgesloten. De straffen voor het „abusievelijk" gebruik van verboden middelen, waarbij het gaat om stoffen als ephedrine en codeïne, zijn milder. Op de eerste overtreding volgt een schorsing van drie maanden. Bij herhaling wordt de betrokkene twee jaar op non-actief gesteld. Het derde doping-vergrijp wordt bestraft met een levenslange schorsing.

Voetbalvandalen tien jaar in gevangenis

LONDEN – De twee leiders van Englands meest beruchte groep voetbalvandalen uit Londen zijn tot tien jaar gevangenisstraf veroordeeld. Bijna zes jaar lang hebben de 24-jarige Terry Lang en zijn rechterhand, de 31-jarige Stephen Hickmott, op en rond de voetbalvelden in Engeland, Europa en zelfs Zuid-Amerika een voortdurend escalerende campagne van terreur en geweld gevoerd. Zij waren de leiders van een groep, genaamd de 'Chelsea Headhunters', die overal op grote schaal vernielingen hebben aangericht. Tal van hun slachtoffers, die bij voorkeur met messen werden bewerkt, zijn voor het leven getekend.

Beslissingsduels amateurvoetbal

HEERLEN – In de vierde klasse E worden beslissingswedstrijd om het kampioenschap tussen EVV en SVE zondag 17 mei gespeeld om 14.30 uur op het terrein van Susteren. Het programma voor de ploeg welke in deze klasse moet degraderen luidt: 17 mei om 14.30 uur St.-Joost tegen RIOS; FC Ria tegen Walburgia; 20 mei om 19.00 uur Walburgia tegen St.-Joost; RIOS tegen FC Ria; 23 mei om 16.00 uur Walburgia tegen RIOS op het terrein van FC Ria en St.-Joost tegen FC Ria op terrein RIOS. De kampioenen van de reserve tweede klasse strijden voor twee promotieplaatsen.

Het programma:

17 mei om 11.30 uur SVN II tegen Wittenhorst II; Veritas II tegen Rapid II; 20 mei om 19.30 uur Rapid II tegen SVN II; Wittenhorst II tegen Veritas II. 23 mei om 18.00 uur Rapid tegen Wittenhorst; Veritas II tegen SVN II.

VVV vanavond tegen Den Haag

WIEL TEEUWEN:

'Puntje zou schitterend zijn'

van onze medewerker

VENLO – VVV gaat er vanuit dat het in Den Haag haar normale spel kan spelen waarmee het dit seizoen in uitwedstrijden vaker resultaat heeft gehad. „Den Haag mag dan in bloedvorm zijn, maar voor hen is het een must om punten te verzamelen vanwege het degradatiegevaar. Niettemin zou een puntje voor ons schitterend zijn", aldus manager Wiel Teeuwen.

„We gaan er zonder angst naar toe, ook al blijkt uit voorgaande duels dat FC Den Haag ons om een of andere reden niet ligt. Willen we nog meedoen voor een plaats in de nacompetitie, dan mogen we beslist niet verliezen".

VVV hoopt in haar normale opstelling te kunnen aantreden. Onzekerheid bestaat omtrent het beschikbaar zijn van rechtsback Frans Nijssen. Hij viel zaterdagavond in het begin van de tweede helft in de thuiswedstrijd tegen AZ uit met een enkelblessure. Zijn eventuele vervanger is Raymond Libregts. Ook Ger van Rosmalen ontbreekt nog steeds op het appèl.

Gisteravond is VVV in principe tot overeenstemming gekomen met libero Edwin van Berge-Henegouwen. Hij zal nog twee seizoenen bij VVV blijven. Van de huidige selectie hebben nog niet getekend: Frank Verbeek en Raymond Libregts. Bij VVV hoopt men met dit tweetal binnenkort ook tot een akkoord te komen. Van de tweede selectie gaan Beurskens naar vierde klasser sportclub Irene en Kogeldans naar Willem II.

Programma betaald voetbal

Eredivisie

Vandaag 19.30 uur:
FC Den Haag-VVV
AZ-FC Utrecht

PSV	30	23	5	2	51	83-16
Ajax	30	23	3	4	49	81-22
Feyenoord	30	13	11	6	37	59-37
Roda JC	30	15	7	8	37	47-37
FC Den Bosch	30	10	12	8	32	40-40
FC Utrecht	30	13	5	12	31	54-50
VVV	30	8	15	7	31	35-39
FC Twente	30	9	12	9	30	32-42
Sparta	30	8	12	10	28	45-44
FC Groningen	30	8	11	11	27	39-38
Fortuna Sittard	30	7	12	11	26	39-45
Haarlem	30	9	8	13	26	26-50
PEC Zwolle	30	7	11	12	25	49-49
FC Den Haag	29	7	10	12	24	34-49
AZ	29	6	11	12	23	25-42
Veendam	30	4	14	12	22	33-56
Go Ahead Eagles	30	5	11	14	21	19-41
Excelsior	30	5	8	17	18	32-75

PSV, Ajax en Feyenoord periodekampioenen

Den Haag-VVV

Vandaag 20.00 uur
Scheidsrechter: De Munnik

Den Haag (opstelling): Stam, Van Alphen, Jol, Otto, Lankhaar, Lems, Purvis, Plak, De Roode, Bouwens, Morley.
VVV (opstelling): Roox, Nijssen (of Libregts), Van Berge-Henegouwen, Verhagen, Rutten, Ringels, Reijnierse, Valckx, Lammers, Verbeek, Berghuis.

Toto/lotto

Lotto 19: eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: geen winnaar, derde prijs 43 winnaars, die ieder bruto f. 9.748,50 ontvangen, vierde prijs: 3.057 winnaars, die ieder f. 137,10 ontvangen, vijfde prijs 61.166 personen, die ieder f. 5,00 ontvangen.
Cijferspel 19: 6 Cijfers goed: 1 winnaar, die bruto f. 100.000,00 ontvangt, 5 cijfers goed 1 winnaar, die bruto f. 10.000,00 ontvangt, 4 cijfers goed: 22 winnaars, die ieder f. 1.000,00 ontvangen, 3 cijfers goed: 249 winnaars, die ieder f. 100,00 ontvangen, 2 cijfers goed: 2.326 personen, die ieder f. 10,00 ontvangen.

Toto 19: eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: 44 winnaars, die ieder f. 322,80 ontvangen, derde prijs: 476 winnaars, die ieder f. 74,60 ontvangen.

Toto-gelijk 19: eerste prijs: 1 winnaar, die bruto f. 11.649,90 ontvangt, tweede prijs: 3 winnaars, die ieder f. 134,00 ontvangen, derde prijs: 104 winnaars, die ieder f. 19,30 ontvangen, vierde prijs: 1.264 personen, die ieder f. 2,50 ontvangen.

Kleine derby om B-titel

BRUNSSUM – De B-elftallen van Fortuna Sittard en Roda JC spelen morgen, woensdag, een kleine derby om het kampioenschap van Limburg. Op het Limburgia-terrein aan de Venweg in Brunssum (17.30 uur) spelen de beide provinciale poulewinnaars om kwalificatie voor de landelijke titel, die zondag in Zeist op het spel staat.

Oefenvoetbal

Vandaag:

Treebeek-RKONS	19.30 uur
RKBSV-Kolonia	19.15 uur

Sucade gesneden of aan 't stuk kilo **1190**

Verse worst kilo **490**

Andijvie kilo **198**

Bananen kilo **198**

Hongaarse mix 100 gram **98**

Leverkaas met ui 100 gram **98**

Orange cake pak 5 stuks **169**

Gouda's glorie margarine pakje 250 gram **44**

Geldig t/m zaterdag 16 mei 1987.
Prijswijzigingen en uitverkocht voorbehouden.

Promenade Heerlen

Schunck voordeelmarkt

GELD LENEN

Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Persoonlijke lening:
(aflossingen incl. rente) voorbeelden:

	18 mnd.	30 mnd.	42 mnd.	54 mnd.	72 mnd.	96 mnd.
3.000	190,–	122,–	93,–	–	–	–
6.000	375,–	240,–	182,–	149,–	–	–
9.000	563,–	360,–	273,–	224,–	–	–
12.000	742,–	473,–	357,–	293,–	236,–	197,–
17.000	1.047,–	666,–	502,–	410,–	328,–	271,–
22.000	1.350,–	858,–	646,–	528,–	416,–	342,–

Effectieve rente vanaf 11,3%

Vraag vrijblijvend naar de niet-genoemde bedragen.
1e hypotheken eveneens met gunstige rente vanaf 6,2%.

2e hypotheken

Bedrag	240×	180×	120×	60×
10.000,–	102,–	113,–	137,–	217,–
15.000,–	154,–	169,–	206,–	325,–
20.100,–	195,–	217,–	266,–	436,–
25.000,–	242,–	270,–	331,–	542,–
30.000,–	291,–	324,–	397,–	638,–
40.000,–	388,–	432,–	530,–	851,–
50.000,–	485,–	540,–	663,–	1.064,–
75.000,–	727,–	810,–	994,–	1.596,–

Uw intermediair:

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

194235

WAAROM NIEUW?
Gebruikte
MAGAZIJN- EN PALLETSTELLINGEN
TEGEN HALVE PRIJZEN
euromag
MAGAZIJN INRICHTINGEN
Inl. M.A. Mirandolle, tel. 04450-1591

Streepjes leiden dit jaar een heerlijke zomer in. En mogen dus niet in je garderobe ontbreken. Kom ze bekijken bij Kreymborg!

Vest en rok.
Normale prijs 59.95
T/m a.s. zaterdag
49.-

Singlet en short.
Normale prijs 35.-
T/m a.s. zaterdag
29.-

T-shirt.
Normale prijs 49.95
T/m a.s. zaterdag
39.-

Alles 100% katoen.
In wit/marine en wit/groen.

Kreymborg

PRIJS

SLECHT HOREND? DESKUNDIGE BEGELEIDING EN UITSTEKENDE SERVICE BIEDT U

Streukens
speciaalzaak in hoorapparaten

Sittard	Maastricht	Geleen	Heerlen	Kerkrade
Rijksweg Noord 88-90,	Grote Gracht 31,	Rijksweg Centrum 22,	Geerstraat 24,	Mozartstraat 2,
tel. 04490-14234	tel. 043-212731	tel. 04494-43213	tel. 045-714090	tel. 045-463241

Provincie Limburg

mededeling M 64/19-87

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 29 april 1987 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 28 april 1987 (ingeschreven onder nr. Bq 52459) van Burgemeester en Wethouders van Eijsden om vergunning ingevolge de Afvalstoffenwet voor het opslaan van zinkassen en verontreinigde grond op een terrein gelegen te Eijsden, Ir. Rocourtstraat.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 13 mei 1987 tot 13 juni 1987 en wel: – ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Eysden tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.00 tot 20.00 uur, na telefonische afspraak (tel. 04409-3055), alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 6 juni 1987 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn: daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897570) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.

Tot uiterlijk 13 juni 1987 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 12 mei 1987

De directie van **Handelsonderneming Hudales Geleen B.V.**, gevestigd te Geleen, deelt mede dat sinds 4 mei 1987 ten kantore van het handelsregister te Heerlen is neergelegd een besluit van de algemene vergadering van aandeelhouders tot statutenwijziging, inhoudende terugbetaling op alle geplaatste aandelen.

Uit een exploit van mij, deurwaarder, van 7 mei 1987, uitgebracht ten verzoeke van **Desiree Gertruda Maria Kokkelkoren**, wonende te Heerlen, die als procureur heeft mr. G.J. Bordes, Amstenraderweg 9 te Hoensbroek-Heerlen, blijkt dat **Henri Mathijs Blummel**, voorheen wonende te Voerendaal aan de Horionstraat 6, is gedagvaard voor de zitting van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 21 mei 1987, teneinde bij vonnis van gemelde rechtbank de tussen partijen bestaande gemeenschap van goederen te horen ontbinden.

S.M.J. Quaedvlieg,
wnd. gerechtsdeurwaarder,
Grupellostraat 8a,
Kerkrade.

Opvallend!!
mooie auto's bij Crombag.
Zo'n 100 stuks.
a.d. Rijksweg Zuid
236 t/m 240 Geleen

NU GELD LENEN

Makkelijk en snel geregeld. Meestal binnen één dag. Moet u ook doen.

PERSOONLIJKE LENINGEN						
Netto in handen	Eff. jaarrente bij	24 mnd. term. bed. alle lpt.	30 mnd. term. bed.	36 mnd. term. bed.	48 mnd. term. bed.	60 mnd. term. bed.
f 6.000,–	12,3	f 281,46	f 231,50	f 198,29	f 156,97	f 132,41
f 11.000,–	10,9	f 509,52	f 417,87	f 356,90	f 281,00	f 235,77
f 14.000,–	10,9	f 648,48	f 531,83	f 454,24	f 357,63	f 300,08
f 18.000,–	10,9	f 833,76	f 683,79	f 584,02	f 459,81	f 385,82

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,–. Geen bijkomende kosten.

CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Maandag t/m vrijdag ook 's avonds van 17.00-21.00 uur en zaterdags van 9.00-13.00 uur: 06-0227272

CMV BANK Voordelige geldleningen met persoonlijke service.

Ten 005-054

Fa. LENGTE OPTICIENS

HANS ANDERS OPTICIENS alleen de prijs is anders

Fa. BREEDTE OPTICIENS

Men zegt "het moet uit de lengte of de breedte komen"; bij Hans Anders komt het uit de inkoop en de efficiency van een landelijk opererende organisatie.

De prijs is anders 75,-

Elk montuur kost
Hans Anders speelt het voordeel van z'n wereldwijde inkoop aan U door.

750

Monturen in alle modellen, kleuren, smaken. Voor ieder gezicht, voor elke persoonlijkheid. U kiest maar en op de prijs behoeft u niet te letten. Uw tevredenheid blijkt ook nog eens bij de kassa.

25%

Uw ogen zijn een kostbaar bezit. Raadpleeg dus regelmatig uw specialist. Wanneer u het recept van uw oogarts meebrengt, bieden wij u het geweldige extra voordeel van 25% KORTING op het Rodac Optics glasprogramma.

Garantie en service

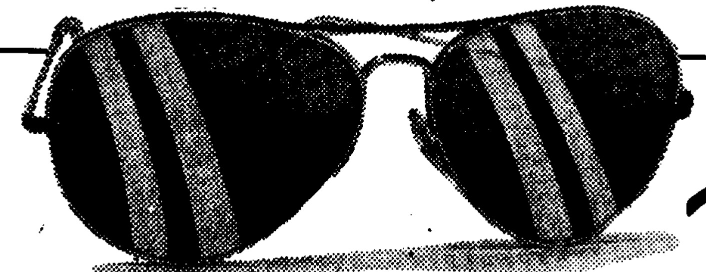
- Uw montuur is gedurende 1 jaar na aankoopdatum gegarandeerd tegen fabrikagefouten.
- Het schoonmaken en stellen van brillen geschiedt gratis.
- Advisering op het gebied van monturen, glaskeuze en oogmeting door een van onze deskundige opticiëns is geheel gratis.

Vergelijk onze prijs voor kontaktlensvloeistoffen

All Total	120 ml	15,55	[illegible]
LC 65-N	60 ml	16,15	[illegible]
Flexol	175 ml	17,95	[illegible]
Soaclens	120 ml	15,50	[illegible]
Clens	45 ml	13,55	[illegible]

Hans Anders, uw opticien?

Tel. Klantenservice:
01650-68940 toestel 44 (tijdens kantooruren)



Nu de Ray Ban zonnebril voor **89,–**
Wij brengen nu de originele

Ray Ban zonnebril, model "metal large rb 3", voor de lage Hans Andersprijs van f89,-

Vestigingen vindt u in:
Alkmaar, Almelo, Amersfoort, Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Assen, Bergen op Zoom, Beverwijk, Breda, Delft, Den Helder, Deventer, Doetinchem, Dordrecht, Drachten, Ede, Eindhoven, Emmen, Enschede, Goes, Gouda, 's-Gravenhage, Gorinchem, Groningen, Haarlem, Heerlen, Helmond, Hengelo, 's-Hertogenbosch, Hilversum, Hoorn, Leeuwarden, Leiden, Lelystad, Lisse, Maastricht, Nijmegen, Oss, Purmerend, Rijswijk, Roermond, Roosendaal, Rotterdam, Sittard, Sneek, Spijkenisse, Tilburg, Utrecht, Utrecht-Overvecht, Valkenswaard, Venlo, Vlaardingen, Weert, Zaandam, Zeist, Zutphen, Zwolle.

Dit zijn de dichtstbijzijnde Hans Anders vestigingen:
Maastricht, Markt 4, tel. 043-210975.
Heerlen, Dautzenbergstraat 17b, tel. 045-712075.
Sittard, Begijnenhofstraat 3a, tel. 04490-27298.
Roermond, Hamstraat 42, tel. 04750-16258.
Weert, Langstraat 63, tel. 04950-38390.
Venlo, Markt 16, (achter het stadhuis), tel. 077-545094.

HANS ANDERS OPTICIENS



alleen de prijs is anders

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Softbalploeg laat op dreef in derby

Zege All Stars met nare nasmaak

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN/SITTARD – Door een honkslag op maat van tweede honkman Indigo Cremers in de negende slagbeurt wist All Stars het vrij spannende treffen tegen Black Lions uit Eindhoven in minimale winst: 9-8 om te zetten. De zege kreeg evenwel een nare nasmaak toen Black Lions na afloop een protest wensten in te dienen. De daaruit volgende discussie ontaardde zelfs in fysieke bedreiging voor umpire Marc van de Camp door de Eindhovenaren, die daarnaast All Stars een 'heet middagje' beloofden voor de return op vijf juli aanstaande. All Stars coach Ad Harlé: „Een vervelende nasleep met veel intimidatie door Black Lions. We zullen dit voorval aankaarten bij het rayonbestuur".

All Stars had in het sportpark Varenbeuk aan slag nogal moeite met het langzame werpen van de Black Lionspitcher. Niemand kreeg de knuppel lekker achter de bal, al werd geopend met 2-0.In de derde innings verving de licht geblesseerde Paul Pütz werper Peter Arts op de heuvel nadat Black Lions was uitgelopen naar 2-5. Arts kwam op zijn buert weer terug in de zevende ronde (6-8) en maakte vanaf die fase geen fout meer. In de laatste twee slagbeurten konden de Heerlenaren nipt de zege veiligstellen.

Als gevolg van eindexamens en werkomstandigheden konSamacols kon slechts met kunst en vliegwerk een ploeg op de been brengen voor de ontmoeting in Venray tegen Red Caps. Het gevolg was een breed scala aan veldfouten, waardoor Samacols een 10-18 voorsprong in de achtste slagbeurt geheel moest prijsgeven. Twee runs in de laatste innings brachten 18-20 op het scorebord. Reliefpitcher Cor van der Haar gaf de Venrayse slagploeg in de gelijkmakende en laatste slagbeurt geen schijn van kans.

Zonder Monique Grzelska, maar met een uitstekende debuterende Kim Carney als derde honkvrouw, boekte de softbalploeg van All Stars in Sittard een forse 2-10 zege tegen Sittard Condors. De Heerlense formatie kwam pas aanvallend goed los in de vijfde innings bij de stand 1-1. De honken liepen snel vol en na verre tikken van Carney,aangewezen slagvrouw Monique Oosterbosch en Anita Heuts liep All Stars uit naar 1-7. Daarmee was de weerstand van Condors zichtbaar gebroken.

De ploeg van coach Hans Grzelska - die de afgelopen week de invitatie ontving om de coaching van de zuidelijke selectie op zich te nemen tijdens de nationale rayonkampioenschappen in augustus aanstaande - had in het restant van de ontmoeting geen enkele moeite de derby te controleren en uiteindelijke score te bepalen op 2-10.

In Deurne leed Samacols een onnodige 18-12 nederlaag tegen Black Wings. Na twee volledige innings leidde de Kerkraadse formatie met 4-9. Gaandeweg wist Black Wings de marge evenwel om te bouwen in een dikke voorsprong als gevolg van fouten in het nog betrekkelijk onervaren buitenveld van Samacols.

Zomers ski-festijn

● Op de kunststofbaan van Sigi Moser in Schaesberg werden afgelopen weekeinde de Open Nederlandse Skikampioenschappen gehouden. De zomerse temperatuur kon de deelnemers er niet van weerhouden zich met ijzingwekkende snelheid naar beneden te storten. Op de foto van WIM KÜSTERS is Annelie Deelder op weg naar de finish.

UITSLAGEN:
Meisjes B3: 1. Angelique Moser. **Jongens B3:** 1. Alexander van Ruiten. **Meisjes B2:** 1. Chantalle de Laat. **Jongens B2:** 1. Peter Mull. **Meisjes B1:** 1. Karin Alberding. **Jongens B1:** 1. Ray-Paul van Ruiten. **Dames senioren:** 1. Paula Janssen. **Heren senioren B:** 1. Remmert Wesseluis. **Meisjes A3:** 1. Martine Ossewaarde. **Jongens A3:** 1. Bjorn Samson. **Meisjes A2:** 1. Angela van Ossewaarde. **Jongens A2:** 1. Joep Tromp. **Meisjes A1:** 1. Mascha Hellebrand. **Jongens A1:** 1. Bram van Es. **Senioren dames A:** 1. Carole La-Claire; 2. Marcelle Boerma; 3. Jolanda Duchateau. **Senioren heren A:** 1. Marcel Wegh; 2. Frank Offermans; 3. Raymond Blondendaal.



● *Jan Müller (rechts) en Math Hensen geven tekst en uitleg aan de coureurs over een goede startpositie.* Foto: FRANS RADE

Motorcrossers op 'examen'

van onze medewerker

LANDGRAAF – Veiligheid en motorcrossen in theorie en praktijk waren de ingrediënten die een 25-tal motorcrossers tijdens een hele dag durende motorcrossschool in Waubach kregen voorgeschoteld. Initiatiefnemer was het Spaubeekse Racing Info Center, in samenwerking met MCZL Kolibri, die het permanente motorcrosscircuit hiervoor beschikbaar stelde.

Het was de staf van het RIC, bestaande uit manager Jan Müller, voorzitter Dr. Jan de Vries en trainer Peter Smeetz, die de aanwezige motorcrossers, enduoro-specialisten en trialisten tekst en uitleg gaf. Zowel de theorie als de praktijk kwam aan de orde. Jan Müller legde in de ochtenduren de nadruk op de noodzaak van een goed gerichte training, voeding en zelfbeveiliging door het dragen van de juiste kleding tijdens wedstrijden en trainingen.

Jan Müller in zijn betoog: „Denk er aan dat je voor jezelf moet weten hoever je kunt gaan. Er zijn grenzen, die niet voor iedereen hetzelfde zijn. Ligt je niveau op hoogte van senior nationaal, dan heeft het geen zin om je lichaam en de portemonee te pijnigen om er meer uit te halen. De sport moet je met plezier blijven beoefenen, waarbij je de eigen mogelijkheden niet moet onderkennen".

Jeugd BC Victoria geeft de toon aan

van onze medewerker

HEERLEN – Voor de start van het internationale jeugdteamtoernooi van badmintonclub Victoria Hoensbroek moest de organisatie een flinke domper verwerken: een sterk Duits en Engels jeugdteam meldden zich op het laatste moment af. De strijd tussen het jeugdteam van BC Victoria en het jeugdteam van het district Limburg (zonder Victorianen) zorgde echter voor aantrekkelijk badminton.

Tijdens de voorronden incasseerde Victoria nog een 4–3 nederlaag tegen het Districtsteam. In de finale stonden beide teams weer tegenover elkaar, maar nu met een op revanche zinnend Victoria. Na vijf partijen was de strijd al beslist: Dion Polman verschalkte Limburgs jeugdkampioen Marc Peeters (United) en Roger Damoiseaux was de meerdere van Marc Luypers, terwijl Maurice Breuer een nederlaag moest incasseren. Nicole van der Jagt scoorde nu wel (11/0 en 11/2) tegen rivale Anouk van Lierop van wie zij de laatste keer door gebrek aan agressie had verloren. Samen met Sabine Fredericks bracht Nicole Victoria op een 4–1 voorsprong waardoor de zege een feit was. Uiteindelijk werd het nog 6–1, met name door een voortreffelijk herendubbekspel van Victoriazijde. Victoria 2 werd derde na een 4–3 zege op het team van Antwerpen.

D'r Pool baadt in successen

● *Afgelopen weekeinde hield kegelclub D'r Pool een receptie ter gelegenheid van het behaalde landskampioenschap voor clubteams. Op 20 en 21 juni zal de Kerkraadse ploeg op de eigen banen trachten de tweede plaats, die men vorig jaar in Italië tijdens de Europcup behaalde te verbeteren. Bovendien zijn vijf leden van de club geselecteerd voor het Nederlands team, dat einde mei in Luxemburg aan de wereldkampioenschappen deelneemt.* Foto: WIM KÜSTERS

Bordpunten redden Schaesberg

SCHAESBERG – Met het kleinst mogelijke verschil is het de Schaesbergse schakers gelukt hun plaats in de tweede klasse van de KNSB te behouden. VS Maastricht was al gedegradeerd. Zij verloren met 5–3. Schaesberg had in het Sas van Gentse Het Witte Paard een ploeg met kampioenskansen op bezoek. De 5–3 overwinning op Schaesberg was voor hen niet voldoende, maar Schaesberg redde het door de bordpunten.

Het duel Schaesberg-Het Witte Paard ging aanvankelijk gelijk op. Rien Seip verloor snel, maar Arno Henzen boekte een schitterende overwinning. Raymond Honings, topscorer van het Schaesbergse team, kwam wederom tot een verdienstelijke remise. Hierna volgden drie nederlagen op rij en wel van Frits Hendriks, Frans Schleipfenbauer en Marcel Winkens. Resteerde nog de opdracht zoveel mogelijk punten te verzamelen. Piet Heslenfeld stond lange tijd goed, maar in de tijdnoodfase ruilde hij de dames en de partij werd remise. Bleef nog over de partij aan het eerste bord van Henk Temmink. Deze had een minimaal voordeel. Hij buitte dit voordeel uit en won de partij, wat klassebehoud voor de Schaesbergenaren inhield.

Eendracht eendrachtig

van onze medewerker

REUVER – Tijdens de provinciale verenigingskampioenschappen van de Limburgse Katholieke Gymnastiekbond waren de heren van Eendracht Kerkrade onder leiding van Jan Bremen succesvol. Met vier toesteloverwinningen versloegen zij titelverdediger Excelsior Schimmert. De dames van Swentibold Sittard verwezen titelverdediger Hercules Reuver met drie overwinningen ook naar de tweede plaats. Overtuigend prolongeerde Swentibold met alle overwinningen de meisjestitel. Excelsior Schimmert werd winnaar met de jongens junioren en Olympia Roermond onttroonde titelverdediger Excelsior Schimmert met hun jongensploeg.

Hockey

DAMES-HOOFDKLASSE
Hilversum-Upward 0–1
Amsterdam-Were Di 3–1
HGC-Oranje Zwart 4–1
MOP-Groningen 1–2
Rotterdam-Kampong 2–1
HDM-EMHC 3–0
DAMES-OVERGANGSKLASSE A
Gron. Studs-Nijmegen 1–0
Uden-Push 1–4
Victoria-Bloemendaal 0–0
Laren-Ring Pass 4–1
PW-Zwolle 2–2
DAMES-OVERGANGSKLASSE B
DKS-Den Bosch 1–0
Upion-HBS 0–3
Craeyenhout-Schaerweijde 0–2
GHBS-Kl. Zw'land 2–3
Hurley-Wageningen 0–1
Venlo-Forward 1–0
DAMES- 1e KLASSE C
Maastricht-HOD 0–3
Hopbel-Rapidity 0–2
Quick-Keep Fit 0–3
Racing-HMHC 3–4
Tegenbosch-Son 0–0
DAMES- 2e KLASSE F
Nuenen-Heerlen 0–0
DVS-Blerick 4–1
Geleen-Geldrop 2–1
HUAC-Tegelen 5–1
Groen Wit-Basko 6–0
DAMES- 3e KLASSE F
Bosdael-Concordia 1–0
Venray-Sittard 4–0
Deurne-Eersel 1–1
Heeze-Horst 1–2
Hockeer-HCAS 3–2
DAMES- 4e KLASSE G
Bakel-Bergen 10–0
Cranendonck-Mierlo 3–0
Beuningen-Molenbeek 1–1
Meerssen-Helden 1–1
Kerkrade-Weert 0–1
HEREN-HOOFDKLASSE
HGC-SCHC 2–0
Kl. Zw'land-Kampong 4–0
Amsterdam-Bloemendaal 2–3
Tilburg-Hattem 5–0
MEP-Oranje Zwart 1–2
Breda-HDM 2–2
HEREN-OVERGANGSKLASSE B
Nijmegen-Forward 1–0
Pinoke-Hudito 2–1
Venlo-Graspiepers 1–1
Schaerweijde-Tegenbosch 4–4
Victoria-Laren 2–2
Den Bosch-Ede 4–2
HEREN- 1e KLASSE C
Malburgen-EHMC 1–3
Son-Geldrop 3–5
Uden-Upward 3–3
Best-Hopbel 2–1
Concordia-Maastricht 0–2
HEREN- 2e KLASSE F
Nuenen-Heerlen 2–1
HMHC-HUAC 3–2
Horst-Gemert 4–1
Boxmeer-Blerick 2–4
Venray-Weert 2–0
HEREN- 3e KLASSE F
Sittard-Groen Wit 2–0
DVS-Deurne 5–5
Geleen-Mill 7–0
Heeze-Tegelen 1–6
Civicum-HCAS 3–1
HEREN-RESERVE 1e KLASSE A
Tilburg 2-Oranje Zwart 2 3–2
MEP 2-Venlo 2 6–3
Den Bosch 2-Geel Zwart 2 2–0
Forward 2-Oranje Zwart 3 3–2

Dameskorfbal

NEDERLANDSE DAMES-KORFBALBOND

HOOFDKLASSE
Klimop-SVO 5–4
Geko-Klimroos 4–3
Rosolo-Fortuna 7–1
Never Down-Swift 4–5
PROMOTIEKLASSE
ODIO-JES 4–5
Wittenhorst-VVO 4–3
Tovido-Swift 2 6–2
1E KLASSE B
Fiducia-Olympia 9–2
SVSH-Erica 4–2
Vitesse-Roka 3–4
ODOS-Vonckel Girls 6–4
2E KLASSE G
De Krekels-Rosolo 3 3–4
VIDO-VVC 2 9–5
Vitesse 2-Kraanvogels 2–2
ZIGO 2-Elsene 5–5
3E KLASSE H
Korfmikkers-Spaurakkers 1–4
Gazelle 2-DKR 6–3
Amby's Korfke-Almania 5–4
4E KLASSE D
St. Brigida-Spaurakkers 2 2–4
HKC-EKC 8–6
JUNIOREN A
Amby's Korfke-Gazelle 5–5
JUNIOREN B
Amby's Korfke 2-Amby's Korfke 3 5–4
ASPIRANTEN A
Spaurakkers-EKC 4–1
Vitesse-Gazelle 3–0
ASPIRANTEN B
Spaurakkers 2-Gazelle 2 1–2
Elsene-Amby's Korfke 2 1–4
PUPILLEN A
Vitesse-Gazelle 5–0
Spaurakkers 2-Korfmikkers 0–2
EKC-Amby's Korfke 3–0

Korfbal

TWEEDE KLASSE KNKV
NKV-Volt 11–4
Jong Brabant-Kido 6–5
Oranje Wit-Wandelbos 13–8
Excelsior-Mariarade 6–7
RES. EERSTE KLASSE
Sportlust 2-Rust Roest 7–7
Deto 3-SDO 2 2–4
Oranje Wit 2-PSV 3 5–3
ZUID 1
Dot-Boemerang 5–3
Trega-Ready 5–5
Deurne-Kanaries 3–4
ZUID 1A
Oude Gracht 2-Wandelbos 2 15–6
Geldrop 2-Kido 2 4–6
Sirene 3-Organon 3 6–7
Deto 5-Mariarade 2 17–2
ZUID 2B1
Klimop 4-Heerlen 3–7
Excelsior 3-Wertha 5–8
ZUID 2B2
Geldrop 3-Eindhoven 4 7–1
OEC 3-Kido 3 6–1
PSV 5-NKV 3 2–5
ZUID 3A
Mares-Deurne 3–1
Mararade 3-Ready 2 7–6
Heerlen 2-Excelsior 4 6–6
JUNIOREN ZUID 1A
Excelsior-Heerlen 13–0
Kido-Mariarade 7–2
JUNIOREN ZUID 2A
Organon-Jong Brabant 5–12
Ready-Boemerang 5– 3
JUNIOREN ZUID 2B2
Dot-Jong Brabant 2 5–2
Oranje Wit 3-Ready 2 3–8

Honkbal

Hoofdklasse
Geldrop - Mulo 8-15
Phantoms - Feniks 8-10
Ducks - Black Wings 11-8
All Stars - Black Lions 9-8
Maastricht - Cardinals 4-7
Eerste klasse
Cheetahs - Bullfighters 7- 4
Orioles - Starlights 14- 0
Red Caps - Samacols 18-20
Tweede klasse
Roef - Studs 22- 3
Gemert - Condors 11-19

Honk-/Softbal

Hoofdklasse
Condors-All St. 2-10
Mulo-Nuenen 2 5-12
Roef-All In 26- 7
PSV-Twins 2 1-14
Eerste klasse
Venlo-Cheetahs 13-11
Phantoms-Nuenen 18- 4
Condors-M'stricht 4-14
Black W.-Samacols 18-12

Volleybal

PROMOTIE/DEGRADATIE-WEDSTRIJDEN
Naar Dames 1e klas
PD 3 Pancratiusbank 4-SEC 2 3–1
Stand
Pancratiusbank 4 2–4
blijft in de 1e klas
SEC 2 2–2
blijft in de 2e klas
Fiscus 2–0
blijft in de 2e klas
Naar Dames 2e klas
Poule C
PD 6 Dovoc-BSV 4 1–3
Stand
Carna 2–4
blijft in de 2e klas
BSV 4 2–2
speelt om de 3e pl. tegen Mutiara/M
Dovoc 2–0
blijft in de 3e klas
Poule D
PD 9 Mutiara Maluku-Elsloo 2 3–1
Stand
Tornado 2–4
blijft in de 2e klas
Mutiara/M 2–2
speelt om de 3e pl. tegen BSV 4
Elsloo 2 2–0
blijft in de 3e klas
Naar Heren 1e klas
PD 22 EPV-Fiscus 2–3
Stand
VCV 2–4
promoveert naar de 1e klas
Fiscus 2–2
blijft in de 2e klas
EPV 2–0
degradeert naar de 2e klas
Naar Heren 2e klas
Poule A
PD 25 EPV 2-Datak/SDO 3 3–2
Stand
Furos 2–4
blijft in de 2e klas
EPV 2 2–2
speelt tegen Phoenix om 1 pl. in de 2e klas
Datak/SDO 3 2–0
blijft in de 3e klas
Poule B
Stand
Volharding 2–2
blijft in de 2e klas
Phoenix 2–2
speelt tegen EPV 2 om 1 pl. in de 2e klas
Naar Heren 3e klas
PD 31 Carna-Datak/SDO 5 3–1
Stand
Sittardia 2 2–4
blijft in de 3e klas
Carna 2–2
degradeert naar de 4e klas
Datak/SDO 5 2–0
degradeert naar de 4e klas

Veldhandbal

HEREN SENIOREN
PK
Vios-Caesar 18–10
Enzico Swift-Noav 10–16
Blerick-HBS 14–19
1A
Be Fair-Fancom Bevo 14– 9
Wittenhorst-Vios 2 21–21
Merefeldia-Ospel 17–21
1B
Wilskracht-Wijnandia 29–17
Vesta-SHV 17–20
Noav 2-Linne 14–11
2A
Stramproy-Merefeldia 2 24– 3
HBS 2-Be Fair 2 19–14
Grathem 2-Vios 3 19–16
2B
Roermond-Enzico Swift 2 16–11
Blerick 2-Popeye 17–21
Breeton Sport-HVN 11–14
2C
Born-Quickly Hands 20– 9
Grathem-Linne 2 11– 8
2D
Limburgia-Wilskracht 2 11– 9
Fortuna-NCR Blauw Wit 15–18
2E
Voerendaal-Rodah 21–18
Marsna-Selpa MVC 11–17
Zwart Wit-Hesi HVS 20– 5
HEREN JUNIOREN
PK
Sittardia-Manual 17– 6
Caesar-Blerick 9–10
Herschi V&L-Manual 18–10
Wijnandia-Sittardia 12–16
Loreal-Herschi V&L 9–15
DAMES SENIOREN
PK
HVN-SHV 13–13
Ospel-Noav 9–10
HVN-EHV 14–10
Vonk Mosam-SHV 12– 5
1A
Grathem-Vesta 7– 6
Fancom Bevo-DES 8–10
1B
IVS-Caesar 6–13
Herschi V&L-Roda 10–12
Wilskracht-Margraten 9–17
Margraten-IVS 23–11
2A
HBS-Breeton Sport 15– 6
Merefeldia-MSV 7–15
2B
Maasbracht-Posterholt 6–3
HVN 2-Heel 5–7
Haelen-HVN 2 6–8
2C
Hoensbroek-Caesar 2 11–9
Born-Fortuna 6–3
2D
Alfa Schinnen-Vonk Mosam 2 12– 9
Be Quick-Selpa MVC 9–16
Margraten 2-Vilt 2–10
Margraten 2-Be Quick 16–10
3A
EHV 2-SVVH 13– 8
Merefeldia 2-MSV 2 5–11
3B
Roermond-Fancom Bevo 2 7–3
Vios-Be Fair 11–8
3C
Quickly Hands-Posterholt 2 3–11
Linne-Maasbracht 2 15–28
3D
Zwart Wit-Noav 2 6– 6
Born 2-Wilskracht 2 27– 3
Wijnandia 2-Born 2 11–21
3E
Hoensbroek 2-Sibbe 8–14
Limburgia-Marsna 3–15
Alfa Schinnen-Wijnandia 10–15
3F
Vebios-Selpa MVC 2 8–12
DAMES JUNIOREN
PK
Iason-Blerick 7–3
Herschi V&L-SVM 15–5
Enzico Swift-VGZ Sittardia 2–7
Loreal-Hellas 9–3
Enzico Swift-SVM 14–9
VGZ Sittardia-Iason 4–2
Loreal-Herschi V&L 6–6
Hellas-Blerick 4–4

Tennis

Comp.progr. 10 mei
Hoofdklasse
Afd.6.
Nip-Metselaars 6–2
Manege 2-Joy Mozaiek 4–4
Afd.7.
SLTC-Popeye GS 2 3–5
Nashua Son 2-Leimonis 0–8
Eerste klasse.
Afd.10.
Racketeers-Warande 2–6
Blerick-Beekhuizen 3–5
afd.11.
Volley-GTR 5–3
Unicum-Zuiderpark 6–2
Overg.klasse A.
Afd.18.
Metselaars 4-Bakkum 3–5
Ready-Frisselstein 1–7
Afd.19.
Helios-Kimbria 8–0
Afd.20.
Oranje TC-Topspinners 2 6–2
Schelde-Blerick 2 4–4
afd.22.
Schaile-Tilburg 2 4–4
GTR 2-Victoria 3 3–5
afd.25.
Zandvoort 2-SLTC 2 4–4
Leeuwenbergh 3-Valkencourt 0–8
Overg.klasse B.
afd.40.
Berlicum-Brunssum 0–8
Volley 3-Ready 2 7–1
Afd.41.
Brunssum 2-Beekhuizen 3 3–5
Venlo-Son en Breughel 7–1
afd.42.
Shaile 2-Ativu 6–2
Nijmegen Quick 3-SLTC 3 3–5
afd.43.
Panta Rhei-BTCI 0–8
GTR 3-Cash 8–0
Afd.58.
Falcones-ALTB 8–0
van Horne-ELTV 4 4–4
Tweede klasse.
afd.110.
Ready 3-Nip 2 3–5
Ray Prickers-Kerkrade 6–2
afd.11.
GTR 4-Lichtenberg 6–2
Kimbria 2-Horn 3–5
afd.112.
O.Nassau-BRZ 6–2
Ace-Nieuwenhagen 5–3
afd.113.
Eeckenrode-Frisselstein 2 4–4
Lichtenberg 2-Mierlo 4–4
afd.114.
Venlo 2-Rapiditas 6 3–5
Frisselstein 3-Elden 7–1
Derde klasse.
Afd.89.
Eeckenrode 2-Blerick 3 4–4
Maasbree-Shaile 5 8–0
afd.90.
Skinlo-Ray Prickers 2 3–5
ELTV 7-Budel 6–2
afd.91.
Kimbria 3-SLTC 5 1–7
GTR 5-Volharding 2–6
afd.92.
Keerweide-BRZ 2 8–0
Ready 4-O.Nassau 2 2–6
afd.93.
Brunssum 3-Ready 5 7–1
U.o.Worms-GTR 6 6–2
afd.94.
Eijsden-Born 2 6–2
SLTC 4-de Burght 2–6
afd.95.
Elsloo-GTR 7 3–5
afd.96.
Herkenbosch-Horn 2 0–8
BRZ 3-Nieuwenhagen 2 0–8
afd.97.
Blerick 4-Tonido 5–3
afd.98.
Topspin-St.Tunnis 6–2
Vierde klasse.
afd.143.
Mixed-Kimbria 4 5–3
afd.144.
Ready 6-Kerkrade 3 3–5
Ativu 2-Kaldeborn 6–2
afd.145.
Volharding 2-de Burght 2 1–7
BRZ 4-SLTC 6 3–5
afd.146.
O.Nassau 3-GTR 8 8–0
Panta Rhei 2-Brunssum 4 5–3
afd.147.
Kerkrade 2-Simpelveld 4–4
Afd.148.
Stein-U.o.Worms 3 4–2 afgebr.
Voerendaal-Keerweide 2 0–8
afd.149.
Maasniel-Amstenrade 7–1
afd.150.
Nieuwstadt-Berg 8–0
afd.151.
U.o.Worms 2-Nip 3 6–2
afd.152.
Valkencourt 4-Venlo 3 2–6
v.Horne 2-Maarheeze 2–6
afd.153.
Blerick 5-Arcen 7–1
Swalmen-Linne 6–2
afd.155.
Venlo 4-Vierlingsbeek 0–8
Vijfde klasse.
afd.157.
Ray Prickers 4-de Horst 7–1
afd.159.
Elsloo 2-Hulsberg 5–3
Ready 7-BRZ 5 4–4
afd.160.
N'hagen 3-Hoensbroek 5–3
O.Nassau 4-Panta Rhei 3 7–1
afd.161.
N'hagen 4-Klimmen 4–4
Ativu 3-Kimbria 5 5–3
afd.162.
de Burght 3-N'hagen 5 6–2
afd.163.
Kimbria 6-Helpoort 4–4
Hoensbroek 2-Brunssum 5 2–6
afd.164.
Rapid-O.Nassau 5 4–
Schinveld 2-Kerkrade 4 3–5
afd.165.
SLTC 7-Keerweide 3 1–7
afd.166.
Born 3-SLTC 8 3–5
GTR 9-Urmond 5–3
afd.167.
Echt-Rulec 2 4–2 afgebr.
Nieuwstadt 3-de Koel 6–2
afd.168.
Budel 3-v.Horne 3 3–5
Rulec 3-Baexem 2 2–6
afd.169.
Maarheeze 2-Aldenghoor 1–7
Ace 3-Weert Oost 0–8
afd.170.
Swalmen 2-Weert 5–3
Wessem-Horn 3 2–6
afd.171.
Apollo-Panningen 6–2
Lichtenberg 3-Bevo 4–4
afd.172.
Tegelen 3-Maasbree 2 2–6
Kessel-Bosdael 4–4
afd.173.
Kaetelberg 2-Blerick 6 5–3
Grubbenvorst 2-Lottum 2 7–1
Herencompetitie
Eerste klasse.
afd.2.
Manege-Ready 4–2
Dash'35-Frisselstein 3–3
Overgangsklasse.
afd.1.
Brunssum-Ray Prickers 1–5
Helpoort-Apollo 1–5
afd.2.
Menheerse-Rapiditas 2 4–2
afd.4.
N'hagen-BRZ 5–1
Baarle-Pellikaan Tennis 3–3

Schaken

KNSB COMPETITIE 9e EN LAATSTE RONDE:
Hoofdklasse.
Volmach-Amstelveen 7½–2½
DD-Eindhoven 3½–4½
Philidor-Groningen 4–4
BSG-SMB 4½–5½ 4–5
Tweede klasse C.
VS Maastr.-Dordrecht 3–5
Schaesberg-Witte Paard 3–5
Charlois 2-Eindhoven 2 3½–4½
Overschie-DD 6½–1½
HMC-DSC 2½–5½
Stand.
DSC 15
HWP 14
Eindhoven 2 12
Overschie 10
HMC 9
DD 2 8
Charlois 2 7
Schaesberg 33 bordp. 6
Dordrecht 32½ bordp. 6
VS Maastricht 3
Alleen Maastricht degradeert.
Derde klasse F.
OSV-Pionneke 5–3
WLC-HSC 2½–5½
DJC-Eindhoven 3 2½–5½
Waalwijk-Gess 3–5
Hoensbroek-SMB 3 5½–2½
Stand.
OSV 17
Eindhoven 3 15
SMB 3 11
HSC 36½ bordp. 10
Gess 38 bordp. 10
Pionneke 8
Hoensbroek 33 bordp. 6
WLC 30½ bordp. 6
DJC 4
Waalwijk 3
DJC en Waalwijk degraderen.

Biljart

DISTRICT MAASTRICHT EN OMSTREKEN KNBB 2E RONDE NA-COMPETITIE
C1
MBV 3-BC Heer 3 5–2
KOT-Vriendenkring 5–2
C2
Altijd Raak-Los Band Ey 4–3
Nazareth 2-Harmoniezaal 4–3
KOT 3-de Ridder 0–7
Wolder-'t Heukske 2–5
C3
Op de Klos 4-'t Heukske 3 5–4
't Heukske 2-Bookvink 2 0–9
den Duuker-BC Oost 7–2
Eendracht-BCM 2 8–1
C4
Los Band Ey 3-Concordia 2 4–5
O.O.Itteren 4-Victorie 4–5
Aayt Wolder 4-Ketsers 3 2–7
C5
Victorie 3-Sjaan 4 5–4
Keer 3-Volière/KOT 4 5–4
Eijsden 5-Mergelland 3 6–3
Los Band SG 4-La Berceuse 6 4–5
Klavertje Vier-La Berceuse 4 9–0
DRIEBANDEN-KLEIN
Wapen van Berg-DOT 5–2
BCM-KOT 5–2

Kegelen

Uitslagen Heren A klasse.
F.Beckers,KC Alles Um 3848
H.Vanhommerig, KC Alles Um 3845
L.Franken, KC Voul Poats 3837
B.Franken, KC Ola 3818
Piet Baur,KC Franse Zeven 3789
H.Kunst, KC Poedelvr. 3775
B.Klasse.
Marco Baur,KC Franse Zeven 3802
W.Hendriks,KC Oud Bocholtz 3738
M.Stollman,KC Poedelvr. 3678
F.Bastin,Poedelvr. 3657
L.Meesters,OLA 3652
C.Beckers,KC Voul Poats 3594
C.Klasse.
A.Jaegers,KC Voul Poats 3665
Joep Baur,KC Franse Zeven 3630
J.Coerver,KC Alles Um 3603
J.Tets,KC Voul Poats 3592
Joh.Hendriks,KC Oud Bocholtz 3564
C.Lommen,KC Voul Poats 3500
Dames A klasse.
B.Dortands,Blauwe Mondig 3549
G.Stollman,Poedelvr. 3543
N.Franken,Blauwe Mondig 3491
E.Corneth,Blauwe Mondig 3489
A.Kunst,Poedelvr. 3463
R.Schmeets,Blauwe Mondig 3411
B.klasse.
F.Robben,Blauwe Mondig 3243
Elly Baur,KC Franse Zeven 3225
T.Drity,KC Alaaf 3219
C.klasse.
G.Bastin,KC Poedelvr. 3312
M.Hendriks,KC Alaaf 3178
L.Stoffelen,Blauwe Mondig 3147
M.Godschalk,KC Alaaf 3142
Maria Baur,KC Franse Zeven 3118
L.Hendriks,KC Alaaf 3015
Uitslag 8e M.E.B.Zup.
Heren A klasse.
Mechelse Kegel Unie 5165
Kegel Bond Eys 5107
Bocholtzer Kegel Bond 5088
B.Klasse.
Bocholtzer Kegel Bond 4944
Kegel Bond Eys 4825
Mechelse Kegel Unie 4534
Dames A klasse.
Bocholtzer Kegel Bond 4725
Kegel Bond Eys 4511
Mechelse Kegel Unie 4391
B.Klasse.
Bocholtzer Kegel Bond 4451
Mechelse Kegel Unie 4394
Kegel Bond Eys 4101

Golfbiljart

Na-competitie District Maastricht
Duuker-Bokkestall 2–2
Gouwe Ridders-Tolhoes 2–2
Stern-Aait Hier 1–3
Bokkestal 2-Stadion 0–4
Tolhoes 2-Smeed 1–3
Odeon-Stern 2 4–0
Stiepke-Duuker 2 3–1
Smeed 2-Combinatie 2–2
Tolhoes 3-Odeon 2 3–1
Panneskop-Stiepke 2 4–0
Combinatie 2-Sperwer 1–3
Odeon 3-De Singel 2–2

Bowling

Hoeve de Aar trio league
Three plus one-Madrugada 4–0
Dic-Klim Bim 0–4
AZ Yamaha-Diabolo's 3–1
BMN-Mepro 0–4
Veer Pils-Blind 4–0
Roda-Mad H Emot 3–1
BBH trio League
Bojada's-Panda's 4–0
Koala's-Teddies 3–1
Ice Bears-Polar Bears 1–3
Final Bears-Spoilers 0–4
BT Kameleon-Racoons 4–0
Grizzlies-Pimpel Bears 3–1
Heineken trio League.
Kafum-Kepu Stars 4–1
Can.Corner-Kuwi's 3–2
't Laatste Moment-Kameleon 4½–4½
DDD-Bok 1–4
Makkelijk Zat-Blind 5–0
Het Raadsel-v.Haaren Sch. 4–1

Darts

Mijnstreek Vriendschappelijke Darts League
A.divisie.
De Lions-Princes 6–3
Schachtwiel-Brandpunt 5–4
Knights-D'n Oeles 6–3
Fortuna 85-All Stars 3–6
Trefpunt-Missers 7–2
B Divisie.
Firepoint-Noorderbrok 8–1
Scorpions-De Lions 2 3–6
Trepke-Barriere 2–7
Barriere 2-Lords 7–2
Barons-Bowerwei 6–3
C Divisie.
Rebels B-BDC 6–3
Haöfke-Rebels A 1–8
Noorderbrök 2-Gebrook 5–4
Gebrook 2-Henks Angels 5–4

Bridge

Caumerbron bridge toernooi
Uitslag 8e wedstrijd.
Hoofd en eerste klasse.
1.Echtpaar Spaay 66.67%
2.Diederen-Sniekers 65.77%
3.Mej.v.Mullekom-Vondenhoff 65.48%
Stand 5 hoogste scores:
1.Fliek 310.41%
Cox 297.32%
3.Mw.Habets 290.48%
4.Crombag 289.35%
Tweede klas.
1.Houben-Janssen 70.00%
2.Dms.Custers-Spruijt 58.75%
Stand 5 hoogste scores:
1.Houben 309.76%
2. en 3. gelijk
Echtp Maas 286.19%
4.Zuijlen 282.47%
Derde klasse en thuisbridgers:
1.Dms.de Rouw-v.Wijk 58.75%
2.Echtp.Koreman 57.92%
3.Mevr.Lauta-Schreijen 57.50%
Stand 5 hoogste scores.
1. en 2. gelijk
Dms.Herrick-v.Steenstraten 315.10%
3. en 4. gelijk
Echtp.Meister 288.02%
5. en 6. gelijk
Janssen-Vrouwenraets 286.46%
Oranje Bridge Drive.
Traditioneel organiseerde de Oranjevereniging Heerlen in de Caumerbron te Heerlerbaan haar bridge-drive. De prijswinnaars in de diverse groepen waren als volgt:
Groep A.
1.Echtpaar Bruikman 62.50%
2.Narinx-Bos 59.72%
3.Cox-Mw.Verhoef 54.17%
Groep B.
1.Dms.Kleinen-Hofland 64.17%
2.Drost-Habets 54.17%
3.Dms.Camps-Scheijen 52.92%
Groep C.
1.Echtpaar Postma 69.79%
2.Janssen-Wolwijk 63.02%
3.Anten-Mej.Budel 60.42%
Groep D.
1.Dms.Ditmer-Schoonhoven 71.25%
2.Gebrs.B.en J.Schuren 60.42%
3.Dms.v.Bun-Page 56.67%
Double Bridge Drive.
Zaterdag organiseerde de bridge club Geleen in het bridge centrum „Drive Inn" een geslaagde bridge drive. De uitslagen hiervan waren:
Toppers.
1.Dms.Kleinjans-Valk 116.78%
2.Echtp.van de Hout 116.09%
3.Gebrs.Cappetijn 115.63%
Middenmoters.
1.Dms.Jacobs-v.Rent 108.45%
2.Echtpaar Geurts 105.67%
3.Echtpaar Haanraads 105.46%
Pechvogels.
1.Huijnen-Essers 103.68%
2.Dms.Hardebol-De Vries 101.48%
3.Bisschops-Hanssen 97.30%

Tafelvoetbal

Tavelvoetbalbond NTVB
Bekercompetitie
Algemene ronde halve finale.
Hakkers-Zw.Ridders 8–0
Scory b-Millen 6–2
Overg.klasse kwart finale:
Waardh. b-Lieuwke 5–3
Brandenburg-Wien 3–5
Verdw.Viss.-Karrewiel 2–6
1e klasse halve finale.
De Sport-Petite res. 2–6
2e klasse halve finale.
Drop Inn-Koningswinkel 3–5
Camontagne b 2-Kempke 3–5
Nacompetitie.
2e klasse.
Mariaveld-Gouwe Ridd. 6–2
Ouw Mert-Stadhoes 4–4
1e klasse.
Jokers-De Poart 2 4–4
Da Capo-Wien 2 2–6
Stand.
Wien 3–6
De Poart 2 3–3
Jokers 3–3
Da Capo 3–0

OP EEN GROOT DEEL VAN DE VOORJAARSKOLLEKTIE

40% KORTING

Foxy Fashion

FFR501

Verbouwings-opruiming
Sportafdeling

Bij Schunck wordt de Sportafdeling op de tweede etage totaal gerenoveerd en uitgebreid. Tijdens de verbouwings-werkzaamheden gaat de verkoop gewoon door en U kunt nu tijdelijk profiteren van bijzonder voordelige aanbiedingen en aantrekkelijke kortingen. Bovendien krijgt U tijdens deze verbouwings-opruiming 10% korting op alle niet afgeprijsde artikelen!

Enige voorbeelden:

Kinder joggingpakjes in 3 uni kleuren: geel, cyclaam en turquoise. Maten 116 t/m 164.
Normaal 59.- Nu **39.-**

Uni joggingpakken in de kleuren grijs, turquoise, marine en geel. Maten S t/m XL.
Normaal 79.- Nu **49.-**

Badslippers in marine/wit en grijs/wit. Maten 35 t/m 45.
Normaal 10.- Nu **7.50**

Restanten wielrenkleding nu met
40% korting

Uni piké polo's, 100% katoen in 10 zomerkleuren.
Maten S t/m XL. Normaal 49.-
Nu **25.-**

Kinder glans-sportbroekjes met binnenslip in diverse kleuren. Maten 104 t/m 176.
Nu **15.-**

Hoge basketbal schoenen van 'Kangaroos'. Model: Walter Payton. Kleur wit/rood/marine.
Maten 28 t/m 34. Normaal 119.75
Nu **89.-**
Maten 35 t/m 38. Normaal 129.75
Nu **99.-**

Stevige linnen bootschoenen met klittenbandsluiting in de kleuren: wit, marine en bleu.
Maten 40 t/m 46. Normaal 29.95
Nu **15.-**

Restanten ski's en skischoenen. Nu met
40% korting

Uitlopende series tennisrackets. Nu met
40% korting

INTERSPORT rugzakjes met voorvak en schooletui. In 5 kleuren.
Nu **19.95**

Tijdens de verbouwingsopruiming op alle niet afgeprijsde artikelen 10% korting.

Schunck voordeel

VOOR SLECHTS FL. 69,- PER DAG

rijdt u 200 kilometer vrij in een prima Opel Ascona, inclusief btw en all risk verzekerd.

'n Profijtprijs van





CANTON-REISS
„waar u auto's mèt service huurt"



VOORDELIG OPEL HUREN
Heerlen, Valkenburger 34,
Tel. 045-718040



Meisjes hebben 'n streepje voor.

Streeppolo van 100% katoen. Pasteltinten. Maten 92 t/m 128.
Vanaf **22.50**

Rok met zomers streepje in pasteltinten. 100% Katoen.
Vanaf **19.95**

Streep T-shirt met kol. 100% Katoen. Pasteltinten. Maten 140 t/m 176.
Vanaf **27.50**

Bijpassende streeprok. 100% Katoen. Maten 140 t/m 176.
Vanaf **29.95**

40-1129-05

VROOM & DREESMANN
100 JAAR — ALTIJD IETS NIEUWS ONDER DE ZON